

قومی غلامی :  
قومی سوال  
یا بینگی سوال



قومي غلايي:  
قومي سوال يا بيندي سوال؟

---

مترجم ۽ مرتب  
خالق

فيروز پبلشنگ هائوس ڪراچي  
سنڌ

[اشاعت جا سڀ حق مترجم وٽ محفوظ]

پهرين اشاعت: جنوري ۱۹۸۶ع      ڪاپيون: ۱۰۰۰

قيمت: پندرهن روپيا

(اداري جو پهرين ڪتاب)

فڪرنو پبلشنگ هائوس ڪراچي  
~ سنڌي

## اڏتساب

هي منهنجو پهريون ڪتاب آهي. اهو ان شخصيت جي فطر ٿو ڪريان جنهن کان مون انسانيت ۽ آزاديءَ جو پهريون سبق سکيو ۽ جنهن جي تعليمات جي نتيجي ۾ آءٌ ان قابل ٿي سگهيس ته هي ڪتاب پيش ڪري سگهان. اها شخصيت آهي سائين جي. ايم سيد

## ڪجهه ڪتاب بابت

سنڌ جي انقلاب کي ڪامياب بنائڻ لاءِ ضروري آهي ته اسان دنيا جي مختلف ملڪن جي انقلابي قومن ۽ تنظيمن جو مطالعو ڪريون ۽ انهن جي تجربن کي پنهنجي جدوجهد جي فائدي لاءِ استعمال ڪريون. جيئن ته اسان هن وقت سنڌ جي آزاديءَ لاءِ جدوجهد ڪري رهيا آهيون، ان ڪري ڄاڻ جي ڏس ۾ آزاديءَ لاءِ وڙهندڙ قومي تنظيمن جي موٽڻ ۽ جدوجهد جي ڄاڻ وڌيڪ اهميت واري آهي، انهن منجهان به وري انهن جي ڄاڻ اڃا وڌيڪ اهميت واري آهي جيڪي هن وقت وڙهي رهيون آهن. جيتوڻيڪ سنڌ ۾ آزادي پسند قومن بابت ڪافي مواد آهي پر اهو زياده تر انهن قومن جي باري ۾ آهي جيڪي آزادي حاصل ڪري چڪيون آهن. ٻن سببن جي ڪري غلام ملڪن جي معلومات اسان لاءِ وڌيڪ ڪارائتي آهي. هڪ ته آزاد قومن جو زياده تر مواد اسان وٽ انهن جي آزاد ٿيڻ کانپوءِ پهتو آهي جڏهن ته غلام قومن بابت ڄاڻ اسان ان وقت حاصل ٿا ڪريون جڏهن هو اسان وانگر ئي غلاميءَ جي دور مان گذري رهيون آهن. ٻيو ته سائنس جي تيز رفتار ترقيءَ سبب دنيا مجموعي طور تي سان سفر ٿي ڪري. ان ڪري آزادي حاصل ڪيل قومن جي جدوجهد وقت

سامراج طرفان استعمال ڪيل جبر ۽ استحصال جي طريقي جي پيٽ ۾ اڄ اهي مختلف ۽ گهڻو پيچيده آهن. تنهن ڪري ضرورت محسوس ٿي ته اهڙين قومي آزاديءَ جي تحريڪن جو لٽريچر سنڌي ماڻهن ۽ خاص ڪري سياسي ڪارڪنن جي آڏو پيش ڪجي جيڪي موجوده وقت ۾ سامراج سان برسرِ پيڪار آهن. ان ڏس ۾ بلوچستان ۽ ايريتريا جو انتخاب ڪيو ويو. بلوچستان ان ڪري ته اهو اسان سان جاگرافياڻي طور مليل آهي ۽ ساڳئي سامراج يعني پنجاب جي خلاف جدوجهد ڪري رهيو آهي. بلوچستان جو موقف بلوچستان پيپلز لبريشن فرنٽ جي اڳواڻ مراد خان جي انٽرويو جي صورت ۾ ساهي. بي-ٽي-ويل-انف-بلوچستان جي اها تنظيم آهي جنهن پاڻ کي عوامي جدوجهد جو رستو اختيار ڪيو آهي. ايريتريا جو انتخاب ان ڪري ڪيو ويو ته ان جون Geo-Political حالتون گهڻي حد تائين اسان سان مشابهت رکن ٿيون. ايريتريا پهريائين اٽليءَ جي ڪالوني (Colony) هئو. هي عالمي جنگ دوران 1942 ۾ ان تي انگريزن قبضو ڪيو جيڪو 1952 تائين جاري رهيو. جڏهن مقامي ۽ عالمي حالتن جي دٻاءَ هيٺ انگريزن کي ٽوڙ ويڙهڻا پيا ته انهن نئين سامراجي مهندار آمريڪا جي مدد سان ۽ اقوام متحده جي معرفت ايريتريائي عوام جي ماضيءَ جي خلاف ايريتريا کي پنهنجي جديد ڪالوني ايتوپيا سان ڪنفيڊريشن تحت ملائي ڇڏيو.

### III

1962 ۾ ايتوپيا ان ڪنفيڊريشن جي مٿي پليٽ ڪندي ايريٽريا کي ايتوپيا جو صوبو بڻائي ڇڏيو. تڏهن ايريٽريا ۾ جاري سياسي جدوجهد هٿياربند جدوجهد جي شڪل اختيار ڪئي جيڪا اڄ ڏينهن تائين جاري آهي. ان جدوجهد جي اڳواڻي ايريٽرين پيمپلز لبريشن فرنٽ ڪري رهيو آهي. ان سان وابسته شاگردن ۽ عورتن جون آمريڪا ۾ تنظيمون آهن. انهن آمريڪا ۾ رهندڙ ايتوپياڻي مارڪسٽ شاگردن پاران ايريٽريا جي آزاديءَ خلاف ڏنل دليلن جي جواب ۾ پنهنجو موقف هڪ ٽيسٽ جي صورت ۾ پيش ڪيو. اسان هت ان جا ٻه اهم باب پيش ڪري رهيا آهيون.

— خالق

سٺي —

## بينڪي قبضي جو هڪ نمونو

هيءَ دنيا ڪر وقتي حڪمن ذريعي نه پر هڪ فطري قانون ۽ فطري عمل هيٺ حرڪت ۾ آهي ۽ اهو قانون ٻڌائي ٿو ته دنيا هميشه بهتري ۽ ڏانهن سفر ڪندڙ آهي. سماجي سائنس جي استادن ان سفر جو جيڪو رستو متعين ڪيو آهي ان جا مکيه مرحلا هي آهن. غلامي، جاگيرداري، سرمايه داري ۽ سوشلزم. انهن سماجي استادن جي دور ۾ دنيا ٽي سرمايه داري غالب هئي ۽ دنيا جي ترقي ڪرڻ سبب ان بابت وڌيڪ ۽ مختلف قسمن جي معلومات موجود هئي تنهن ڪري هنن سرمايه داريءَ جي ڪردار جي وڌيڪ چنڊ چاڻ ڪئي ۽ ان جي مخصوص وقت ۾ غالب خصوصيت جي لحاظ سان ان کي وري ٽن دورن ۾ ورهايو.

1- سرمايي گڏ ٿيڻ جو شروعاتي دور.

Period of Primary accumulation of capitalism

2- هڪ هٿي کان اڳ جي سرمايه داريءَ جو دور

Period of Pre-Monopoly Capitalism



### 3- هڪ هٿيءَ واري سرمايه داريءَ جو دور Period of Monopoly Capitalism

سرمایہ داريءَ جي انهن ٽنهي دورن جي مشترڪ خصوصيت 'سرمایو' آهي. انهن ۾ سرمایو زندگيءَ جي محرڪ قوت هجي ٿو ۽ سڀني انساني خاصيتن ۽ قدرن تي سرمايه کي فوقيت ۽ غلبو حاصل رهي ٿو. پر انهن مان هر هڪ جون ڪجهه مخصوص خاصيتون به هيون جن جي نسبت سان انهن جي دورن کي نالا ڏنا ويا آهن. پهرئين دور جي خصوصيت اها هئي ته ان دوران يورپي طاقتن پاران ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي ملڪن جي قدرتي وسيلن ۽ انسانن جي ڦرلٽ ڪري انهن کي يورپي ملڪن ۾ آندو ويندو هئو جتي انهن قدرتي وسيلن کي انهن غلام بڻائي آندل انسانن جي محنت ذريعي دولت يا سرمايه ۾ تبديل ڪيو ويندو هئو. ٻئي دور جنهن ۾ گذريل دولت سان ڪارخانن ۽ اهڙيءَ ريت سرمايه داريءَ کي زور وٺرايو ويو، تنهن جي خصوصيت اها هئي ته (انهن ڪارخانن مان) تيار ٿيل سال-مهاڳن اڳهن تي ڦرجندڙ ملڪن ڏانهن موڪليو ويندو هئو ۽ انهن کان سسٽن اڳهن تي ڪچو مال ڪهرايو ويندو هئو. ٽيون دور تڏهن شروع ٿيو جڏهن يورپي ملڪن ۾ سرمايه داري ڪافي ترقي ڪري ويئي ۽ تيار مال جي پيداوار ڇههجي تعداد ۾ ٿيڻ لڳي. زائد مال جي ڪري مختلف ملڪن جي وچ

۾ چٽاڀيٽي ۽ جي صورت ۾ ان جي قيمت تمام گهٽجي ٿي  
 ويئي يا ڪن حالتن ۾ ماڳهين وڪاڻو ٿي نٿي. ان صورت حال ۾  
 يورپي ملڪن جي ذهنن ۾ اهو خيال آندو ته ڇو نه  
 ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي ملڪن تي مڪمل  
 قبضو ڪري وٺن ته جيئن اتي سندن هڪ هتي قائم  
 ٿئي ۽ ٻين جو مال اتي نه پهچي سگهي ۽ هو دل ڪهرين  
 اڳهن تي پنهنجو تيار مال وڪرو ڪري سگهن. اهڙي  
 ريت هڪ هتي قائم ڪرڻ خاطر سرمايه دار ملڪن پاران  
 ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي ملڪن جي والار  
 (Colonization) شروع ٿي. ان دور کي هڪ هتي  
 سرمايه داري يا مونوپولي ڪمپٽائيزم جو دور سڏجي ٿو.  
 ۽ جڏهن والار جو اهو عمل مڪمل ٿي چڪو يعني  
 دنيا تقريباً مڪمل طور ٻن گروپن - هڪ سامراجي ملڪ  
 جيڪي ڦرلٽ لاءِ بينڪن تي قابض هئا ۽ ٻيون ڦرجندڙ  
 بينڪون - ۾ ورهائجي ويئي ته انسان شروع ٿيندڙ دور  
 کي ان جي غالب خصوصيت جي ڪري سامراجي دور  
 چئجي ٿو جيڪو بقول لينن سرمايه داريءَ جي آخري  
 منزل آهي. سماجي ترقيءَ جي تاريخ ٻڌائي ٿي ته  
 جڏهن هڪڙو سرشتو پنهنجي عروج تي پهچندو آهي ته  
 اهو ٽٽڻ شروع ٿيندو آهي ۽ ان جي خاڪ منجهان نئين  
 سرشتي جي عمارت ڪڙي ٿيندي آهي. هيئر دنيا کي  
 سرمايه داريءَ کان سوشلزم ڏانهن وڌڻو هئو تنهن ڪري  
 سرمايه داريءَ جي تباهي جو عمل شروع ٿيڻ لازمي هئو

پر جهڙن ته سرمايه داري پنهنجي هڪ مخصوص ۽ آخري مرحلي سامراج تي پهتل هئي تنهن ڪري سرمايه داريءَ کان سوشلزم ڏانهن واڌاري جو مطلب هئو ته سامراج جو خاتمو ٿئي ۽ سوشلزم جي تعمير ٿئي. ٻين لفظن ۾ سوشلزم جي تعمير لاءِ سامراجيت جي تباهي لازمي ۽ ٻهشگي شرط هئي ۽ دنيا پنهنجي ترقيءَ جي اصول تحت اهوئي رستو ورتو ۽ سامراج جي تباهيءَ جو عمل شروع ٿيو ۽ ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي ٻينڪن ۾ سامراج دشمن جدوجهدن ۽ تحريڪن جو دور شروع ٿيو جنهن جي نتيجي ۾ اڪثر غلام قومون سامراجيت جو گهٽ لاهي ڦٽو ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿي چڪيون آهن ۽ سوشلزم جي منزل ڏانهن پنهنجي سفر جو آغاز ڪري چڪيون آهن يا ان لاءِ جدوجهد ڪري رهيون آهن. البته ڪجهه بد نصيب قومون اڃا اهڙيون به آهن جيڪي وڏين صديءَ (جنهن کي آزاديءَ جي صدي ڪري چيو ٿو وڃي) جي پڇاڙيءَ ۾ به سامراجيت جي چار ۾ ڦاٿل آهن. انهن ۾ فلسطين، نميبيا، اڊرٽريا، مغربي صحارا، مشرقي ٽيمور، پشتونستان، بلوچستان ۽ سنڌ بهميان آهن. غلام ملڪن جي وڏي اڪثريت جي آزاد ٿي وڃڻ سان جتي باقي غلام ملڪن لاءِ سازگار ۽ مددگار حالتون پيدا ٿيون آهن اتي ڪجهه مشڪل صورتحال به کين درپيش آهي. هڪ طرف آزاديءَ لاءِ پنهنجي جدوجهد ۾ کين آزاد ملڪن جي مادي ۽ اخلاقي مدد ۽ خاص

ڪري انهن جي جنگ آزاديءَ جو تجربو سرمايي جي صورت ۾ ميسر آهي ته ٻئي پاسي تمام ٿورڙي تعداد ۾ هجڻ ڪري سامراج جي توجهه جيڪا اڳي ٽڙيل پڪڙيل هوندي هئي سا هيٺ پوريءَ ريت انهن تي مرڪوز آهي. نه رڳو سامراجي ملڪ پنهنجي پوري طاقت سمورن سامراجي مقصد رکندڙ اتحادن سميت انهن بيهڪن تي قبضو برقرار رکڻ لاءِ استعمال ڪري رهيا آهن پر هنن پنهنجا استحصال ۽ قبضي جاري رکڻ جا طريقا به تمام جديد ۽ نهايت پيچيده بڻائي ڇڏيا آهن. تنهنڪري غلام قومن کي نهايت هوشياريءَ سان ۽ سخت جدوجهد سان پنهنجي آزاديءَ جي راهه متعين ۽ طئي ڪرڻي پوندي. ان لاءِ ضروري آهي ته آزاديءَ جون تحريڪون عظيم انقلابي استادن جي لکڻين جو بغور ۽ تفصيلي مطالعو ڪن، آزادي حاصل ڪندڙ آزاديءَ لاءِ جدوجهد ڪندڙ ٻين ملڪن جي جدوجهد ۽ انهن جي ڪاميابين ۽ ناڪامين مان تجربو حاصل ڪن ۽ پنهنجي سماج جو جائزو وٺڻ کان پوءِ انهن کي ان سان لاڳو ڪن. پر اها ڳالهه هميشه ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته دنيا جي ڪن به ٻن ملڪن جون حالتون بلڪل هڪ جهڙيون ڪونه هونديون آهن تنهن ڪري هڪ جي تجربن کي جيئن جو تيئن ٻئي سان لاڳو نٿو ڪري سگهجي. اهڙيءَ ريت لينن ۽ ٻين سماجي سائنسدانن جي لکڻين کي اکر به اکر هر هنڌ ۽ هر وقت لاڳو ڪرڻ مناسب

نه ٿيندو. انهن لکڻين جا به حصا آهن. هڪڙو انقلاب جي عمومي ۽ مستقل رخسار سان واسطو رکندڙ آهي. جنهن جي هر زمان ۽ هر مڪان ۽ حيثيت مسلم آهي جڏهن ته ٻئي حصي جو تعلق انهن جي پنهنجي ملڪ جي ان دور جي مخصوص حالتن سان آهي تنهن ڪري انهن کي مختلف حالتن ۾ اختيار ڪرڻ سان نتيجا درست نه نڪرندا. جيئن لينن پنهنجي جڳ مشهور تصنيف ”قومي سوال جو تنقيدي جائزو“ ۾ هڪ هنڌ لکي ٿو: ”مارڪسني نظريي جو مطالبو اهو آهي ته ڪنهن به سماجي سوال کي پرڪش وقت اهو ضروري آهي ته ان مسئلي کي خاص تاريخي خطن جي اندر رکي پرڪش گهرجي ۽ جيڪڏهن ان مسئلي جو تعلق ڪنهن خاص ملڪ سان هجي (مثال طور هڪ خاص ملڪ لاءِ قومي پروگرام) ته انهن خاص ڳالهين کي پيش نظر رکي گهرجي جيڪي ان ملڪ کي هڪ ئي تاريخي عهد جي اندر ٻين ملڪن کان نمائان ڪن ٿيون.“ ساڳئي ڪتاب ۾ ٻئي هنڌ قومن جي آزاديءَ جي حق جي مخالفت ڪندڙ ”مارڪس“ روزالڪسبرگ کي جواب ڏيندي لينن چوي ٿو: ”سوويت يونين سميت مشرقي يورپ اڄ جن حالتن مان گذري رهيو آهي مغربي يورپ انهن منجهان هڪ سئو سال اڳ به گذري چڪو آهي، تنهنڪري اڄ مغربي ۽ مشرقي يورپ جي (قومي) مسئلن سان ساڳيو حل لاڳو ڪري نٿو سگهجي.“

سنڌ جي قومي جدوجهد هن وقت نهايت اهم مرحلي مان گذري فيصله ڪن دور ۾ داخل ٿي رهي آهي. اهڙي وقت ۾ ڪي عناصر سنڌي قوم کي آزاديءَ جي راه مان هٽائڻ لاءِ سنڌ جي واضح ٿيندڙ مسئلي کي منجهڻڻ جي ڪوشش ۾ مختلف قسم جا بهانا ۽ دليل ڪهڙي ۽ پيش ڪري رهيا آهن. ان سلسلي ۾ هتان جا ”ليفٽيسٽ“ جيڪي شايد پاڪستان کي ٺاهڻ ۾ شريڪ ٿيڻ واري پنهنجي غلطيءَ کي درست ثابت ڪرڻ خاطر ان کي برقرار رکڻ ٿا چاهين. سي خاص ڪري ٻن قسمن جا دليل ٿا ڏين. هڪڙا چون ٿا ته ”پاڪستان ۾ قومن جو الڳ ڪو مسئلوئي ڪونهي. سوشلزم آيو، سڀ ڪجهه ٺيڪ ٿي ويندو.“ ۽ ٻئي ته سوشلزم سماجي معروفي حالتن کان عليحدو ڪنهن جادوئي حڪم سان ايندو. ٻين جو چوڻ آهي ته پاڪستان هڪ گهڻو قومي رياست آهي تنهن ڪري قوميتن جي مسئلي کي سوشلزم آڻڻ کانپوءِ روس جي طرز تي ”قومي سوال“ جي بنياد تي حل ڪيو ويندو. پهرئين قسم جي هٿاڪ ته پاڪستان ۾ مظلوم قومن جي سخت ۽ مسلسل (ڪن حالتن ۾ فيصله ڪن) جدوجهد جي نتيجي ۾ وائي بادي ٿي چڪي آهي. البته پويون موقف ڪجهه ماڻهن جي ذهن ۾ مونجهارو پيدا ڪري سگهي ٿو. ان صورت ۾ به انهن ”ليفٽيسٽ“ دوستن جي هٿ جلد ئي وائڪي ٿيو ٿي وڃي جڏهن هنن کي چئجي ٿو ته توهان پنهنجي پروگرام ۾

لڪو ته توهان روس جي نموني قومي مسئلي کي حل ڪندؤ ته جواب ڏين ٿا ته. ”اها ڪا لکڻ جي ٿوروئي ڳالهه آهي اها ته سمجهڻ جي ڳالهه آهي“. چڻ لينن به ماڻهن جي گهر وڃي انهن کي ڪن ۾ پنهنجو پروگرام پڌائيندو هئو.

بهر حال اسان مسئلي کي واضح ڪرڻ لاءِ ان تي مختصر بحث ڪنداسين. ”قومي سوال“ رکيو گهڻو-قومي رياستن (Multinational States) جي اندر پيدا ٿيندو آهي ۽ گهڻو-قومي رياستون اهي هونديون آهن جيڪي تاريخ جي هڪ ڊگهي عمل ذريعي ۽ مختلف قومن جي مختلف صورتن ۾ گهڻي عرصي تائين گذرڻ جي نتيجي ۾ وجود ۾ اينديون آهن جيئن روس يا هندستان. اتي گهٽ ترقي يافتہ قومون وڌيڪ ترقي يافتہ قومن جي استحصال جو شڪار ٿينديون آهن ۽ قومي بد اعتمادِي رياست جي ترقيءَ ۾ رڪاوٽ بڻبي آهي، جنهن جي حل طور هڪ طرف قومي نابرابري ختم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ويندي آهي ته ٻئي طرف مظلوم قوم کي اهو حق هوندو آهي ته جي اها مطمئن نه هجي ته باقي رياست کان عليحدگي اختيار ڪري سگهي ٿي. جڏهن ته پاڪستان تاريخ جي فطري عمل ذريعي ٺهيل گهڻو-قومي رياست ڪانهي پر وقت جي سڀ کان وڏي سامراج انگريز پاران ننڍي کنڊ مان ٽوڙ ويڙهڻ وقت پنهنجي مفادن خاطر ڦاٽل ڪيل ملڪ آهي. جنهن

ڪري آسانجي نظر ۾ سنڌ جو سوال ڪلاسيڪل مفهوم ۾ ٻيٺڪي سوال آهي.

سنڌ صدين کان وٺي دنيا جي نقشي تي هڪ عليحدہ ملڪ رهيو آهي. ڪڏهن غلام ٿي ڪڏهن آزاد پر ان جي ملڪي حيثيت پوري دنيا ۾ مسلم رهي آهي. 1843 ۾ جڏهن انگريزن سنڌ تي قبضو ڪيو ان وقت به سنڌ جي حيثيت هڪ ملڪ واري هئي ۽ انگريزن پنهنجي ٻيٺڪ مفادن خاطر ان کي پنهنجي وسيع هندستاني شهنشاهيت جو صوبو بڻائي ڇڏيو. سنڌين پنهنجي ماضي ۽ جي سمورين روايتن جي ابتڙ انگريز قبضي خلاف ڪا نمايان جدوجهد ڪانه ڪئي (ان جي سببن تي هڪ الڳ موضوع تحت ڳالهائي سگهجي ٿو) جنهن انگريزن جي دل وڌائي ڇڏي ۽ هنن سنڌ جي صوبائي حيثيت به ختم ڪري ان کي ٻيٺڪي جو هڪ انتظامي حصو بڻائي ڇڏيو. اڳتي هلي جڏهن سڄي ننڍي کنڊ ۾ انگريزن خلاف آزاديءَ جي جدوجهد هلي ته سنڌين جي پنهنجي عليحدہ عوامي تنظيم نه هجڻ ڪري اهي سنڌ جي عليحدہ قومي ۽ ملڪي حيثيت ۽ ان جي آزاديءَ واري تاريخي ۽ سياسي طور ناقابل تسخير حق جي ڪيس کي ڀرپور نموني پيش نه ڪري سگهيا. ٻئي طرف انگريزن پنهنجي ڊگهي دور حڪومت دوران ننڍي کنڊ ۾ پنهنجي وفادار ڇيلن جو هڪ حلقو پيدا ڪيو ۽ انهن کي ڏکڻي وقت ۾ استعمال ڪرڻ لاءِ تاتي پالي ٿلهو متارو ڪيو ۽



آخرڪار جڏهن اهو ڏکيو وقت آيو ۽ انگريزن کي ٿڙ وڙهڻا پيا ته هنن برصغير کي ٻه ٽڪرا ڪري ان جا ڪجهه حصا پاڪستان جي نالي ۾ پنهنجي انهن نمڪ خوارن- پنجابين- جي تيار ڪيل فوج جي قبضي ۾ ڏئي ويو ته جيئن انهن جي معرفت ان سڌي طرح ڦرلٽ مان حصو حاصل ڪندا رهن. اهڙي ريت سنڌ 1947 ۾ انگريزن مان ڦري پنجابين جو غلام بڻجي ويو. ٻين لفظن ۾ سنڌ ته اهڙي پيٽڪ رهي پور پيٽڪي اختيار سمندڙ ٻار رهندڙ انگريزن جي هٿن مان نڪري پاسي ۾ رهندڙ پنجابين جي هٿن ۾ اچي ويو.

اها ته هڪ سچ جهڙي روشن حقيقت آهي ته پاڪستان ۾ شامل ٿيڻ لاءِ سنڌين کان راه ڪانه ورتي وئي هئي پر پاڪستان جا حام-ي (انهن ۾ ڪاٻي ۽ ساڄي ٻنهي ترين جا ماڻهو شامل آهن) 1940 واري مسلم ليگ جي لاهور واري قرارداد کي بنياد ٿا بڻائين. جيڪڏهن گهڙي ڪن لاءِ سندن ڪالھ، کي تسليم ڪجي تڏهن به حقيقت اها آهي ته اڳتي ملي ڇند مسائن ان قرارداد جو هليوئي بگاڙي ڇڏيو ۽ پاڪستان جنهن صورت ۾ ٺهيو تنهن جو 1940 واري قرارداد سان ذري جو به واسطو ڪونه هئو جنهن ۾ شامل ٿيندڙ قومن لاءِ ”رياست“ جو لفظ استعمال ٿيل هئو. ان کانپوءِ 1970 ۾ ٻهريون دفعو عام بالغ راه دهـي ۽ جي بنياد تي چونڊون ٿيون جن ۾ عوامي ليگ واحد جماعت هئي جنهن بنگال ۾

الیکشن ۾ڪ واضح قومي پسروگرام تي لڙي ۽ 99 سيڪڙو حمايت حاصل ڪيائين. پر غالب پنجابين بنگالين جي قومي فيصلي کي تسليم ڪرڻ کان انڪار ڪيو ۽ اهڙيءَ ريت سندن ئي شرطن تي جوڙيل 1947 وارو پاڪستان به ٺهي ويو. جنهن کانپوءِ باقي رهيل چئن قومن پنجابي، سنڌي، پٺاڻ ۽ بلوچن جي گڏ رهڻ جو ڪوبه بنياد ڪونه هئو. ٽيڻ ائين ڪپندڙ هئو ته يا ته اهي چارئي به عليحدہ ۽ خودمختيار رياستون بڻجي وڃن ها يا وري هڪ نئون رضاڪارانه عهدنامو ٺهي ها. پر ٽيون ٻئي ڳالههون 'ڪونه' پنجابين 'سامراج جي روايت تي عمل ڪندي زبردستي باقي ٽن قومن کي پنهنجي قبضي ۾ رکيو. پنهنجي اره زورائيءَ کي قانوني شڪل ڏيڻ لاءِ هنن 1973 جو آئين پاس ڪرايو جيئن ان اسيمبليءَ کي اهو آئين ڏانهن جو اختيار ٿي ڪونه هئو چو. اها ان بنياد تي ۽ ان مقصد لاءِ چونڊي ٿي ڪانه وئي هئي، سنڌ جي ٻين مظلوم قومن جي پيٽ ۾ وڌيڪ بيڊقسمتي اها هئي ته ان وقت سنڌ ۾ پنجاب ٻنهي جي نمائندگي ۽ پمپلز پارٽي ڪري رهي هئي جنهنڪري اسيمبليءَ ۾ ته مخالفانه آواز اٿڻ جو ته سوال ٿي ڪونه هئو. البته قومي پروگرام رکندڙ تنظيم جيئي سنڌ اتحودن ٽس فيڊريشن پوري ملڪ جي واحد تنظيم هئي جنهن 1973 جي آئين خلاف ڀرپور احتجاج ڪيو. خود ان آئين کي پنجابين پنهنجي ضرورتن تحت بلڪل تبديل ڪري ڇڏيو آهي

پر ان ۾ ”مہوبائي“ خودمختياري“ بابت شوقون جيئن جو تيئن برقرار آهن ۽ اسانجي خيال ۾ اهوئي سبب آهي جو آئين کي ختم نہ ڪيو ويو تہ جيئن ماڻهن کي ڌوڪو ڏيئي سگهجي تہ ”مہوبن“ کي انهن جي مرضيءَ مطابق اختيار ڏنل آهن۔

هن خطي جي سياسي تاريخ جي ان مختصر جائزي مان اهو صاف ظاهر ٿئي ٿو تہ سنڌ تي پنجاب جو سامراجي قبضو آهي، سنڌ بيمڪ آهي ۽ ان جو بيمڪي اختيار انگريزن کان پنجابن جي هٿن ۾ منتقل ٿي چڪو آهي۔ تنهنڪري سماج کي اڳئين مرحلي ڏانهن وٺي وڃڻ لاءِ يعني سوشلزم جي مقصد ڏانهن وڌڻ لاءِ ضروري آهي تہ سرمايه داريءَ جي بدترين صورت سامراج کي تباھ ڪيو وڃي۔ سنڌ تان پنجاب جو بيمڪي قبضو ختم ڪيو وڃي ۽ سنڌ جي قومي آزادي بحال ڪئي وڃي۔ سنڌ جي بيمڪ ۽ پنجاب جي بيمڪي ملڪ هئڻ جي خلاف آهي ”کاها“ دوست جيڪي دليل ٿا ڏين اهي ۽ انهن جو مختصر جواب هيٺينءَ ريت آهي۔

پهريون تہ سامراجي ملڪ ترقي يافته هوندا آهن پر پنجاب خود ترقي پذير آهي تنهنڪري سامراجي بيمڪي ملڪ ٿي نہ ٿو سگهي۔ ان جو جواب هي آهي تہ ڀرتنگال پاڻ غير ترقي يافته بلڪ برطانيه جي نيم بيمڪ هئو پر پوءِ بہ اهو بيمڪي ملڪ هئو ۽ انگولا، موزمبيق ۽ گني بساؤ، بنگلاديش، ڪالونيون هيون۔

ٻيو ته بينگي ملڪ پنهنجي ملڪي پارليامينٽ ۾  
 محڪوم ماڻھن کي نمائندگي ڪونه ڏيندو آهي.  
 جڏهن ته پاڪستان جي پارليامينٽ ۾ سنڌ جا نمائندا  
 ويهن ٿا. ان لاءِ جيڪڏهن هنن ساسراجيت جي تاريخ  
 پڙهي هوندي ته کين واضع مثال نظر ايندا. هندستان جا  
 ماڻهو برطانيه جي پارليامينٽ جا ميمبر هئا ۽ الجزائر جا  
 ماڻهو فرانسيسي پارليامينٽ جا. سڀ کان تازو مثال آئرلينڊ  
 آهي جتان ٻيو ڪير نه بلڪه خود آزاديءَ جي جدوجهد  
 جو ليڊر بابسي سينيٽر جيل منجهان برطانوي پارليامينٽ  
 جو ميمبر چونڊيو.

ٽيون ته بينگي ملڪ جا ماڻهو معيار زندگي بلند  
 ڪرڻ لاءِ بينگي ڏانهن ڪونه ويندا آهن پر ان جي  
 ابتڙ ٿيندو آهي. جڏهن ته هتي ائين ٿي رهيو آهي. ان  
 جو جواب اهي فرانسيسي باشندا آهن جيڪي الجزائر  
 ۾ وڃي مستقل طور رهڻ لڳا ۽ الجزائر جي اعلان  
 آزاديءَ کي مڃڻ کان ۽ پنهنجون ملڪيتون ڇڏڻ کان  
 انڪار ڪري ڇڏيائون. آخر مجبور ٿي صدر ڊينگل  
 کي انهن تي بمباريءَ جو حڪم ڏيڻو پيو ۽ اهي گورا  
 آهن جيڪي مختلف يورپي ملڪن کان معيار زندگي  
 وڌائڻ جي تلاش ۾ ڏکڻ آفريڪا ويا ۽ هاڻي پاڻ کي  
 اتي جو حڪمران سمجهن ٿا.

چوٿون ته سامراجي ملڪ ڪارخانا محڪوم ملڪ  
 ۾ نه بلڪه پنهنجي ملڪ ۾ لڳائيندو آهي. پنجاب سنڌ  
 ۾ ڪارخانا لڳائي رهيو آهي تنهن ڪري سامراجي ناهي.

ان صورتحال جا به ڪارڻ آهن. هڪ ته تاريخ جي ٻين  
 سماراجي ملڪن جي ابتڙ پنجاب کي پنهنجو سامونڊي  
 ڪنارو ڪونهي. ٻيو ته ٻين سماراجي ملڪن وٽ زائد  
 آبادي جو مسئلو ڪونه هئو جڏهن ته پنجاب ۾ آبادي  
 جو مسئلو ڏينهن ڏينهن سنگين صورت اختيار ڪندو  
 پيو وڃي. انهن ٻنهي سببن ڪري پنجاب مجبور آهي  
 ته سنڌ ۾ ڪارخانا لڳائي ته جيئن امان آساني سان  
 سمنڊ رستي ٻين ملڪن سان آمدورفت ٿي سگهي ۽  
 ساڳئي وقت پنهنجي زائد آبادي کي سنڌ ۾ آباد  
 ڪري سگهي.

ان کان علاوه پيا ڪيترائي مونجهارو پيدا ڪندڙ  
 سوال ۽ مسئلا سنڌ ۾ به ساڳيا آهن جهڙا بلوچستان  
 ۾. ايرٿريا جي قومي آزاديءَ لاءِ جدوجهد ڪندڙن کي  
 درپيش آهن. انهن ئي اتان جي ليڊرن تفصيل سان  
 بحث ڪيو. اهي جنهن منجهان سنڌ جي آزاديءَ لاءِ  
 موقف کي هڻي ملي ٿي ۽ ڪيترن سوالن جو جواب  
 ملي ٿو خاص ڪري ايرٿريا جي منجهان جتان جي  
 جاگرافيائي، تاريخي ۽ سياسي صورتحال سنڌ جي حالتن  
 سان تمام گهڻي مشابهت رکي ٿي ۽ اتي جي آزاديءَ  
 پسندن کي اهي ئي مسئلا ۽ مشڪلاتون درپيش آهن  
 جن منجهان ڪجهه اسان کي اڄ درپيش آهن ۽ ڪجهه  
 جي مستقبل ۾ درپيش اچڻ جا امڪان آهن. تنهن ڪري  
 امان سنڌ بابت بحث ڪري سگهجي ٿي ختم ڪري بلوچستان  
 ۽ ايرٿريا جي ڪيسن جو مطالعو ڪنداسين.

## انٽروڊيو

بلوچستان پيپلز لبريشن فرنٽ جو نمائندو مرادخان  
انٽروڊيو ڪندڙ: ريمند نوٽ

پاڪستان ۾ ”قومي سوال“ جي تاريخ ۽ پاڪستان  
اندر موجوده بلوچ تحريڪ جي بنيادن بابت  
مرادخان کان هيٺيون انٽروڊيو برسياز ۾ رهندڙ  
بيلجيم جي هڪ صحافي ريمند نوٽ ورتو. مرادخان  
بلوچستان پيپلز لبريشن فرنٽ (B P L F) جو  
هڪ نمائندو آهي. انٽروڊيو جنوري 1980 ۾  
ترڪي جي شهر استنبول ۾ ورتو ويو.

ريجنڊ نوٽ: اهو مناسب نه ٿيندو ته اسين (گفتگو ۽) شروعات پاڪستان جي موجوده بحران جي پس منظر ۾ بلوچ تحريڪ جي نشوونما جي جائزي وٺڻ سان ڪريون؟ ان جي تاريخ ۾ ڪهڙا اهم مرحلا آيا ۽ ٽڪراءَ جي تازم توين دور جا ڪارڻ ڪهڙا آهن؟.

مراد خان: پاڪستان جي رياست کي وجود ۾ آڻڻ ذريعي مختلف قومن تي، سندن رضامندي کان بغير هڪ مخصوص قسم جي حڪومت زبردستي مڙهي ويئي. هڪ ئي ڏک سان اتان جي عوام جي هڪ جداگانه قوميت طور وجود بلڪم وجود جي حق کسي ئي ختم ڪيو ويو. ان سان قومي سوال کي هڪ ٽڪڙو ۽ زوردار آڀار مليو. آءٌ پنهنجي مقصد کي ٿورو وڌيڪ وضاحت سان پيش ڪرڻ چاهيندس. نئين وجود ۾ آيل پاڪستاني رياست ڏانهن مختلف قوميتن جي ردعمل جو تعين انهن منجهان هر هڪ جي معروضي سماجي ۽ اقتصادي حالتن ڪيو ٿي. مثال طور بنگال آهي. بنگالين جي ثقافت ۽ باقي پاڪستان جي ثقافت ۾ نمايان فرق هئو، تنهنڪري اتي قومي جدوجهد سڀ کان پهريائين ثقافتي ميدان ۾ پنهنجو اظهار ڪيو. اوڀر بنگال ۾ هلايل ٻولي ۽

جتي تهذيبڪ درجهيت پاكستان ۾ قومي مسئلي جو سڀ کان پهريون ۽ سڀ کان واضع اعلان هئي. قومي سوال هڪ بھي انداز ۾ وري بلوچستان ۾ ظاهر ٿيو ۽ اهو پاڻ بنگال کان به اڳ ۾ پهريئن ڏينهن کان ئي بلوچ قبيلا نون پاڪستاني حڪمرانن جي اڳيان جهڪڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو ڇاڪاڻ ته سندن نظر ۾ پاڪستان جو ٺهڻ بلوچستان مٿان هڪ نئين قسم جو بينڪي نظام آڻڻ جي مترادف هئو. 1947 ۽ 1948 ۾ بلوچ قبيلا بلوچستان تي حڪمراني ڪرڻ جي پاڪستاني ڪوششن جي سخت مزاحمت ڪئي، اهو هڪ تاريخي طور منجهيل صورت حال جي نتيجي ۾ ٿيو. بلوچستان ڪڏهن به مڪمل طور برطانوي سامراج جي زير تسلط نه رهيو هئو ڇاڪاڻ ته بلوچستان بن حصن ۾ ورهايل هئو، هڪ قلات رياست ۽ ٻيو انتظامي ڪنٽرول وارو علائقو جنهن کي برٽش بلوچستان سڏيو ويندو هئو. بلوچ قبيلا پنهنجي حدن اندر ڪڏهن به برطانوي تسلط کي قبول ڪونه ڪيو، بينڪي دور جي عروج وقت به نه. برطانوي نوآبادياتي نظام رڳو ڪن چند علائقن تائين محدود هئو.

ظاهر آه جڏهن پاڪستاني رياست وجود ۾ آئي ته ان جو سڀ کان پهريون مقصد بينڪيت (Colonization) جي عمل کي مڪمل ڪرڻ هئو. پر بلوچن Colonization لاءِ پاڪستاني حڪمران جو به ائين ئي مقابلو ڪيو جهڙي



نموني هنن انگريز ڪوششن کي منهن ڏنو هئو. بلوچستان تي ڪنٽرول حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ۾ پاڪستاني رياست اهڙن علائقن ۾ پنهنجا منتظم موڪليا جن ان وقت تائين قبائلي نظام اندر ڪوبه ڌاريو انتظام نه ڏنو هئو. مزاحمتي جدوجهد فوري طور هن علائقي تي تسلط حاصل ڪرڻ جي فوجي ڪوششن خلاف قبائلي مخالفت جو روپ اختيار ڪري ورتو. اها مخالفت اڄ اسان جي نظرم طبيقائي جدوجهد جي اظهار جي حيثيت رکي ٿي. ڇاڪاڻ ته ڏسڻو اهو آهي ته بلوچ قبيلي اڳيان پاڪستان رياست جي ڪهڙي حيثيت هئي؟ اها هڪ بالڪل نئين سماجي ۽ اقتصادي نظام جي نمائندگي ڪري رهي هئي. جيڪو سرمايه داري ۽ جاگيرداري تي ٻڌل هئو. خودرو نموني کڻي ان ڪهڙو به روپ اختيار ڪيو هجي، قبائلي مزاحمت درحقيقت سرمايه داري کي ۽ (معاشيات ۾) جاگيرداري جي اڃا تائين باقي اثرات کي رد ڪرڻ جي جدوجهد هئي.

ريمنڊنوٽ؛ مزاحمت جي سڀ کان پهرين اهڃاڻ جو اظهار ڪڏهن ۽ ڪٿي ٿيو؟

مرادخان:- مزاحمت سڀ کان پهريائين قلات جي آسپاس ۾ جنم ورتو جتي پاڪستان جي آڏو برطانوي هيٺڪيٽ جي ڇڏيل غير يقيني ۽ کي ختم ڪرڻ جو مقصد هئو. اها غير يقيني قلات ۾ نام نهاد ”نيم-خودمختياري“ جو مسئلو هئي. قانوني نقطه نگاهه کان برطانوي بلوچستان

برطانيه جي عدم نوآباديت واري پاليسيءَ جي حصي طور سڌو سنئون پاڪستان جي حوالي ڪيو ويو. پاڪستان هڪ اهڙو خودمختيار تشخص هئو جنهن کي انهن علائقن مٿان پڇندڙ نوآبادياتي طاقت - برطانيه ۽ نون پاڪستاني حڪمرانن وچ ۾ مذاڪرات ذريعي قائم ڪيو پئي ويو. مذاڪرات جي ان مرحلي تي قلات رياست جي مسئلي ڪر ڪيو جيڪو برطانوي بينڪي انتظام کان گهڻي حد تائين خودمختيار رهيو هئو. برصغير جي ورهاست وقت قلات رياست جي حيثيت جو سوال بلوچ نيشنلزم جي اظهار جو سڀ کان مضبوط بنياد هئو. پاڪستاني تسلط خلاف قلات جي عوام جي مزاحمت کي ڪيترائي ترقي پسند عناصر هڪ جاگيردار، نيم قبائلي، عدم مرڪزيت جو شڪار رياست پاران هڪ وڌيڪ مـاڀـرڙ ۽ اڳتي وڌيل رياست خلاف رجعت پسند مزاحمت ڪري پيش ٿا ڪن. اسانجي نظر ۾ حقيقت ائين ناهي - قلات جي مزاحمت جي هڪ علامتي اهميت آهي. جيئن ته قلات بلوچ قومي ٻڌيءَ جو سڀ کان مضبوط نقطو هئو. هن معنيٰ ۾ ته ان کي بلوچ رياست جي مغز جي حيثيت حاصل هئي. تنهن ڪري اهو واضح هئو ته پاڪستاني حڪمرانن جي حملن جو سڀ کان پهريون نشانو اهو ئي هوندو.

اسان B P L F (بلوچستان پمپلز لبريشن فرنٽ) وارن سمجهون ٿا ته قلات واري جدوجهد ترقي پسند هئي جنهن

جو مطلب آهي ته تاريخي طور ترقي پسند قطع نظر ان جي قيادت جي مخصوص ڪردار جي. اهڙي موجوده بلوچ قومي جدوجهد جو نقطه آغاز هئي.

بغاوت پنهنجي طور تي تمام گهڻو غير منظم هئي. ان جي سياسي قيادت انتهائي ڪمزور هئي. اهڙي ريت ان دور ۾ هڪ مضبوط قيادت جي غير موجودگي بظاهر مزاحمت جي شڪست جو سبب بڻي. پاڪستان جي نوآبادياتي قبضي خلاف جدوجهد کي صحيح قيادت مهيا ڪرڻ ۾ بلوچ قبائلي ورثي ۽ خان قلات جي ناڪامي ۽ پهريون دفعو نئين قسم جي سياسي تنظيمن جي اڀرڻ لاءِ سازگار حالتون پيدا ڪيون.

بلوچ نيشنلزم کي زبان مهيا ڪرڻ جي ڪوشش ۾ دانشورن جو هڪ فنڊيزڊ گروپ قائم ڪيو ويو. ان جو نتيجو عظيم تر بلوچستان جي تصور جي صورت ۾ نڪتو جنهنجو مقصد ايران، افغانستان ۽ پاڪستان ۾ رهندڙ بلوچ ماڻهن کي هڪ آزاد عظيم تر خانہ بدوش رياست اندر متحد ڪرڻ هئو. پر عظيم تر بلوچستان جو اهو تصور بلوچ دانشورن جي هڪ تمام مختصر حلقي تائين محدود هئو.

ريمنڊنٽ: ان جي معنيٰ ته ٻين افغانن ۾ ائين ڇڏجي ته توهان 'عظيم تر بلوچستان' جي تصور کي رد ڪري ڇڏيو؟  
مرادخان: ان وقت اسان ان خيال جي مخالفت ڪانه ڪئي، البتہ بعد ۾ ٿيندڙ Geo-Political تبديلين جي

نتيچي ۾ اسان ان کي رد ڪري ڇڏيو. عظيم تر بلوچستان  
درحقيقت هڪ جذباتي تصور هئو. اسان اهو ضروري  
نتيجهون ته بلوچستان جي قومي جدوجهد کي حق بجانب  
ثابت ڪرڻ لاءِ ڪنهن قانوني دليل جو سهارو وٺون.  
تي سگهي ٿو پراڻي دور جي قومي آزاديءَ جي تحريڪن  
لاءِ اها گالھ ضروري هجي. جيڪي بيڪي قوتن سان  
سڌو سنئون ٽڪر ۾ هيون. مثال طور ايرينيٽريا ۾ اهڙي  
صورتحال هئڻ جتي ايرينيٽريائي ماڻهن کي پنهنجي قومي  
جدوجهد آزاديءَ جي حق ۾ قانوني جواز پيش ڪرڻا  
پيا ڇاڪاڻ ته انهن کي سندن مرضيءَ جي خلاف زبردستي  
ايترو پياڻي رياست ۾ ضم ڪيو ويو هئو. اها ساڳي صورتحال  
ڪشمير جي آهي.

اسان بي-پي-ايل-ايف وارا بهرحال سمجهون ٿا ته  
قومي جدوجهد دراصل طبقاتي جدوجهد جو حصو آهي،  
تنهنڪري پاڪستاني رياست خلاف بلوچستان جي مزاحمت  
بابت اسانجو تجزيو ان حقيقت تي ٻڌل آهي ته بلوچ  
مزاحمتي تحريڪ پنهنجي شروعات کان وٺي پاڪستاني  
رياست جي خلاف هڪ طبقاتي جدوجهد هئي جنهنجو  
اظهار قومي جدوجهد جي صورت ۾ ٿيو.

ريمنڊنٽ: ڇا توهان بي-پي-ايل-ايف جي بنيادن ۽  
ان جي نشوونما بابت ڪجهه وڌيڪ تفصيل سان ٻڌائي  
سگهندؤ؟

مرادخان: هوڻءَ ته ڪيترائي تعلق رکندڙ تاريخي

واقعا آهن جيڪي پنجاهه جي ڏهاڪي ۾ وقوع پذير ٿيا  
 پڙ في الحال اسان انهن جو ذڪر ڪونه ٿا ڪريون. آڱ  
 توهانجي سوال جي جواب جي شروعات سن واري ڏهاڪي  
 جي شروع واري دور جي ذڪر سان ڪندس. اسانجو  
 پهريون ڪم اهو هئو ته هڪ متحرڪ تحريڪ طور اڳ  
 ۾ ئي موجود بلوچ مزاحمت جي خودرو ڪردار کي  
 ڪنهندي ان کي پوري بلوچستان اندر منظم ۽ مربوط  
 ڪيو وڃي. ان مان اسانجو مقصد اهو هئو ته هڪڙي  
 ڪل بلوچستان سياسي ۽ ڪوريلا تنظيم لاءِ بنياد رکيو  
 وڃي. انهيءَ مقصد لاءِ پهرين شهوري ڪوشش 1963-64  
 جي عرصي دوران ٿي. هتي آڱ اهو عرض ڪندو هلان  
 ته ان وقت مزاحمتي تحريڪ ۾ ڀرتي ٿيندڙ پهرئين جڳي  
 جو اهو خيال هئو ته مزاحمت جي خودرو ڪردار کي  
 منظم ڪري ان کي وڌيڪ واضح ۽ سائنٽيفڪ رخ  
 ڏنو وڃي. پر جڏهن اهي اسانجي علائقن اندر داخل ٿيا  
 ته کين معلوم ٿيو ته ڪيترن ڏسن ۾ تحريڪ اڳتي  
 اعليٰ پيماني تي منظم هئي. بلوچ قبائلي تنظيم جي جدليات  
 تحريڪ کي منظم ڪرڻ ۾ مددگار ثابت ٿي باقي رڳو  
 ڪرڻو اهو هئو ته انهيءَ عمل کي سموري بلوچستان  
 اندر مربوط ڪيو وڃي. جيئن ته مزاحمت ۾ شامل ٿيندڙ  
 تعليم يافته نوجوانن جو تعلق بلوچستان جي مختلف علائقن  
 سان هئو، تنهنڪري اهي ان مقصد جي حصول لاءِ  
 پيائدار وسيلو ثابت ٿيا پر تعليم يافته نوجوانن جا شروعاتي

جتا سندن توقعات جي خلاف گوريلا تحريڪ تي غلبو حاصل ڪرڻ يا خانبدوش عوام تي سياسي قيادت نافذ ڪرڻ ۾ ڪامياب نه وڃي سگهيا. بلڪه ڪنهن حد تائين معاملو ان جي ابتڙ هئو. ان موقعي تي مير هزار خان نهايت اهم ڪردار ادا ڪيو.

مير هزار جو تعلق هڪ خانبدوش خاندان سان آهي ۽ مري علائقي ۾ پهريون گوريلا چٽو منظم ڪرڻ سندس ئي ڪارنامو آهي. پهريون رضاڪار دستو هن جي ئي ڪمانڊ ۾ قائم ڪيو ويو جيڪو بعد ۾ گوريلا تحريڪ جو مستقل حصو بڻجي ويو. هن جيڪا تنظيم ترتيب ڏني ان جو مري قبيلي جي روايتي فوجي تنظيم سان گهاٽو لاڳاپو هئو. روايتي طور جڏهن به مري يا اهڙيءَ ريت ڪو ٻيو خودمختيار قبيلو جنگ ۾ ملوث ٿيو ته وڏن هڪڙو اهڙو ادارو اڳواٽ موجود هئو جنهن سندن فرادي ضرورت جي پوزائي ٿي ڪئي. قبيلائي سطح تي هر خاندان کي مزاحمتي فوج لاءِ فرادي قوت مهيا ڪرڻ ۾ حصو وٺڻو هئو. مير هزار اهو ڪيو جو مستقل يونٽ قائم ڪيائين پر ان سان گڏوگڏ روايتي قبائلي تنظيم کي به برقرار رکيائين جن جو دارومدار هر خاندان پاران ملوڪايل نفريءَ تي هئو. جڏهن شهري نوجوان هڪ وڌيڪ عنصر طور ميدان ۾ آيو ته ان کي مستقل يونٽن ۾ شامل ڪيو ويو. انهن مستقل يونٽن پنهنجي پنهنجي حدن جي قبيلن اندر سياسي ذميواريون سنڀاليون شروع

ڪيون. هنن انهن علائقن ۾ سردار جي روايتي ڪردار جي جاءِ والارڻ جي شروعات ڪئي. قبيلي جا سمورا عدالتي معاملو ۽ سمورا انتظامي معاملو، جيڪي هن وقت تائين سردار جي هٿ ۾ هوندا هئا، سي مستقل يونٽن پنهنجي ڪنٽرول ۾ وٺڻ شروع ڪيا. انهن گروپن جي سائيز خود سياسي جدوجهد جي ضرورتن مطابق مقرر ڪئي وئي. پراڻي انهن علائقن ۾ زندگيءَ جو هڪ اڻ ٿڌ حصو بڻجي ويا. ان کان پوءِ قبيلي جي سمورن معاملن، شادي، بي ايماني يا ٻئي ڪهڙي به نموني جا هجن، کي سردار جي بجاءِ تنظيم پاڻ نڀرڻ لڳي.

ان مرحلي تي ان سڄي جوڙجڪ اندر هڪ مرڪز قائم ڪيو ويو جيڪو بلوچ قوم پرست تحريڪ اندر مارڪسزم کي هڪ غالب عنصر طور مستحڪم ڪرڻ لاءِ وقف هئو. اهوئي مرڪز هئو جنهن اڳتي هلي بلوچستان پيمپلز لبريشن فرنٽ کي منظم ڪيو. بي-پي-ايل-ايف پهاڙي علائقن ۾ هڪ خفيہ تنظيم طور سٺ واري ڏهاڪي جي شروعات کانوڻي ڪم ڪري رهي هئي. 1969 ۾ ايوب خان جي زوال کان پوءِ پاڪستان حڪومت پهريون دفعو بلوچ مسئلي تي مذاڪرات شروع ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. انهن مذاڪرات لاءِ منطقي انتخاب نيشنل عوامي پارٽي (نעپ) هئي. پر انهن مذاڪرات دوران ئي نعپ اندر اختلاف پهريون دفعو ظاهر ٿيا ۽ تڏهن ئي نعپ کي B P L F جي وجود بابت معلوم ٿيو.

ٿيو ائين ته نڪپ پنهنجي پارلياماني مفادن جي دائري اندر هڪ وسيع معاهدو طئي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. يحيي خان چونڊون ڪرائڻ جو وعدو ڪري چڪو هئو ۽ ”ون يونٽ“ توڙي چڪو هئو. يحيي اهو شرط لڳايو ته گوريلا تحريڪ پنهنجا هٿيار ڦٽا ڪري ۽ پاڪستان اندر وجود ۾ ايندڙ هٿ ٺوڪڻي ”نئين جمهوري جوڙجڪ“ ۾ ڀانڱي شامل ڪري. اتي نڪپ جي قيادت جو هڪڙو گروپ (ان شرط مڃڻ لاءِ) راضي ٿي ويو. پر بي-بي-ايل-ايف پهريون دفعو بحرييت تنظيم جي مداخلت ڪئي ۽ اهڙي قسم جي ٺاهه جي سخت مخالفت ڪئي، جنهن جي نتيجي ۾ خود نڪپ ان مسئلي تي ٻن حصن ۾ ورهائجي ويئي.

ريمنڊ نوٽ: توهان چئو ٿا ته يحيي حڪومت جي دور ۾ پهريون دفعو بلوچستان پيپلز لبريشن فرنٽ هڪ گروپ طور مداخلت ڪئي ۽ مذاڪرات لاءِ پنهنجا شرط پيش ڪيا. ان وقت انهن مذاڪرات (جي ڍانچي اندر) بابت توهانجا شرط ڪهڙا هئا؟

مراد خان: جنرل يحيي خان طرفان مساط ڪيل شرط اهي هئا ته گوريلا جي زيرانتظام علائقا پاڪستاني انتظاميه جي حوالي ڪيا ويندا ۽ گوريلا کي هٿيار ڦٽا ڪرڻا پوندا. بي-بي-ايل-ايف جا شرط جيڪي آخرڪار يحيي خان کي مڃڻا پيا. اهي هئا ته جنگ بندي ٿيندي، ڪوبه هٿيار ڦٽو نه ڪيو ويندو ۽ اهي به آزاد علائقا



اسانجي ڪنٽرول ۾ رهندا جتي بي-پي-ايل-ايف ڏهن سالن جي عرصي کان هڪ آزاد گوريلا انتظاميه قائم ڪري چڪو هو. مرڪزي حڪومت ۽ نڪپ، جيڪا انهن مذاڪرات ۾ اسانجي اتحادي هئي، تن ٻنهي کي انهن آزاد علائقن جي باري ۾ ڪا به خبر ڪانه هئي. اسان هڪڙي رعايت ڏني، اها هئي بلوچستان ۾ چونڊون ڪرائڻ جي اجازت..... اسان ان بنياد تي ٽيڇيڇي خان سان وڌيڪ ڳالهائون ڪرڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو ته هڪ فوجي آمريت کي بلوچستان جو مسئلو طئي ڪرڻ جو ڪوبه قانوني اختيار ڪونهي. اسانجو موقف هي هئو ته آغو بلوچ قوم ۽ پاڪستان جي مرڪزي رياست جي وچ ۾ هڪ سياسي مسئلو هئو. اسان چونڊن ۾ حصو وٺڻ ۽ پاڪستان جي وفاق اندر بلوچستان جي مستقبل جو تعين ڪرڻ خاطر ميا سي مذاڪرات جو دروازو کليل رکڻ تي آماده هئاسين.

بي-پي-ايل-ايف فوجي انتظاميه سان گڏجي ٻنهي آزاد علائقن ۾ چونڊن جو انتظام ڪيو. اهو تاريخ ۾ پهريون موقعو هو جو پاڪستاني رياست جا ڪارنداءُ انهن علائقن تائين پهتا. مري قبيلي جي مرڪزي ڳوٺ ڪٺان جي علائقي ۾ اليڪشن ڪميشن جي سموري عملي ۽ سائن گڏ ايندڙ فوجي عملي جي گوريلا تحريڪ جي مهمان طور خاطر تواضع ڪئي ويئي. اليڪشن مهم دوران انهن جي حفاظت جي ذميواري پڻ اسان پاڻ

ٺي ڪنٺي.

ريمنڊ نوٽ؛ آءُ هيٺڙ وري پنجاه واري ڏهاڪي جي شروعاتي دور ڏانهن موٽندس ۽ ان وقت بلوچ نيشنلزم جي عمل جو جائزو وٺڻ جي ڪوشش ڪندس. اسان (صورت حال جو) عمومي نقشو چٽي چڪا آهيون، هيٺڙ اسانکي تفصيلان جي ضرورت آهي.

مراد خان؛ 1948 ۽ 1958 جي وچ واري عرصي ۾ پاڪستاني حڪومت ۽ خان قلات سودي بازي ۽ مقابلي بازي جي هڪ راند شروع ڪري ڏني. خان قلات جي خواهش (ڪوشش) هئي ته (ڪنهن طريقي سان) پنهنجو مرتبو وڌائي ۽ پوءِ ان کي پاڪستاني رياست اندر پنهنجي ذات لاءِ جيترو ٿي سگهي وڌ کان وڌ (فائدو) حاصل ڪرڻ لاءِ استعمال ڪري. هن اهڙن بلوچ قبيلا کي پنهنجي زير اثر آڻڻ جي ڪوشش ڪئي جن کي اڳ ۾ هن جو ڪوبه اثر ڪونه هئو. ان صورت حال طبقاتي جدوجهد لاءِ سڀ کان پهرين دروازو کوليو. نه رڳو پاڪستاني رياست جي سلسلي ۾ پڻ خود بلوچستان جي اندر پڻ. بلوچ قبيلا جي قيادت جي ڪمزورين ۽ پاڪستاني رياست سان ناقابل شرطن تي سودي بازي ڪرڻ لاءِ سندس خواهش کي سمجهي ورتو. پنهنجي علائقي کان ٻاهر اثر مسلط ڪرڻ جون قلات قيادت جون ڪوششون قبيلا جي مروج خودمختياريءَ جي خلاف هيون. اهو واضح ٿي ويو ته خان قلات ۽ بلوچ جاگيردار

طبقو پنهنجو تاريخي رول ادا ڪري رهيو هئو. جڏهن هنن قبيلن جي خودمختيار ڪردار جي مقابلي ۾ حڪومت جي بيمڪني قوت سان ساٿ ڏيڻ جو فيصلو ڪيو. ريمنڊ نوٽ: پوءِ به 1958 ۾ ايوب جي اقتدار تي مڪمل قبضي ۽ پاڪستان ۾ آمريت جي ڏهاڪي جي شروعات کان صرف هڪ ڏينهن اڳ ۾ خان کي گرفتار ڪيو ويو؟ ان سان بغاوت جي پهرئين اهم دور جي شروعات ته نه ٿي؟ جيڪڏهن هو پاڪستان جي حڪمران ٽولي جو اهڙوئي سٺو اتحادي هو ته پوءِ کيس گرفتار ڇو ڪيو ويو؟

مراد خان: بيمڪني راج دوران اسان وٽ هڪ بلڪل نرالي صورتحال هئي، جنهن ۾ هڪ طرف بلوچستان ۾ بيمڪيت جي حڪمراني هئي ته ٻئي طرف قلات ۾ هڪ جاگيردار رياست موجود هئي. ٻئي هڪ ٻئي جي سهاري تي هلي رهيا هئا ۽ انهن ٻنهي قوتن سان گڏوگڏ اهڙا قبائلي علائقا پڻ هئا جيڪي ٻنهي کان مڪمل طور آزاد هئا. آزاديءَ کان پوءِ پاڪستان فوري طور انهن علائقن تي قبضو ڪري ورتو جيڪي سٽي طرح برطانيه جي تسلط هيٺ هئا. البت قلات جي رياست تي تسلط حاصل ڪرڻ لاءِ سندس ڪوششون، اڀرندڙ مزاحمت جي ڪري شروع ۾ ناڪام ويون. 1948 ۽ 1958ع جي وچ واري عرصي دوران حڪومت بلوچستان جي جاگيردار طبقي سان، جنهن جي نمائندگي قلات رياست

۽ خان ڪري رهيا هئا، ڪنهن ٺاهه تي پهچڻ جون ڪوششون تيز ڪري ڇڏيون. نئين بينڪي رياست کان وڌيڪ وڏي رعايتون حاصل ڪرڻ جي لالچ ۾ (پنهنجي سوديبيازيءَ جي وڌائڻ خاطر) هن طبقي خودمختيار قبائلي علائقن تائين پنهنجو اثر وڌائڻ جون ڪوششون ڪيون. ان عمل جو نتيجو اهو ٿيو ته انهن علائقن جو پاڪستاني رياست ڏانهن رويو (رد عمل) وڌيڪ ويڙهاڪ (Militant) ٿي ويو. ڪنهن ڪنهن وقت ته خان خود انهن جا مطالبو منجڻ تي مجبور ٿي ويو جيڪي سندس مخالفت ڪري رهيا هئا. هڪ مرحلي تي ته هن کالمي عام تسليم ڪيو ته نام نهاد ”گڏجڻ واري معاهدي“ تي صحيح هن ذاتي حيثيت ۾ ۽ قبيلن جي گهربل توثيق ڪن سواءِ ڪٿي هئي. 19۵8 ۾ خان ايلات جي گرفتاري بنيادي طور پاڪستاني رياست جي پنهنجي اندروني تضادن جو نتيجو هئي. دراصل 1948 کان 1958 واري عرصي دوران ئي پاڪستان جي حڪمران طبقي ۽ بلوچستان جي جاگيردار طبقي جي وچ ۾ سازباز جو عمل شروع ٿي چڪو هو. ۽ (هڪ مرحلي تي) هو (پاڪستاني حڪمران) خان قلات سان ٺاهه جي بلڪل قريب پهچي چڪا هئا. پنهنجي ذاتي مفادن خاطر هو بلوچستان جي حقن ۽ انهن لاءِ هلندڙ قومي جدوجهد تان هٽ ڪڍڻ لاءِ مڪمل طور تيار هئو ۽ حقيقت ۾ هن ائين ئي ڪيو. پر پاڪستاني رياست جي اندروني تضادن هڪ اهڙي

ٿولي کي اقتدار ۾ آندو. جيڪو پاڪستاني معيشت کي مڪمل طور. مرڪز جي ڪنٽرول ۾ آڻڻ تي سڀني ٻڌڻو ٿيو هو، ان لاءِ هن مختلف قوميتن وچ ۾ امتياز جي واحد علامت صوبائي سرحدن کي به ختم ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. اهو ”ون يونٽ“ جو نظام هئو جيڪو هنن ان وقت مسلط ڪيو. پاڪستاني رياست (جي ڪارندن) جو اندازو ڪر (ان وقت) اهو هئو ته بلوچ جاگيردار ڪلاس سان ڏي وٺ جو خيال ترڪ ڪري سختي کان ڪم وٺجي ۽ قومي مارڪيٽ کي طقت جي زور تي مستحڪم ڪيو وڃي. تنهنڪري خان جي گرفتاري ۽ ايوب Coupd'etal کي اتفاقي عمل ڪونه هئا. بلڪه انهن جي وچ ۾ هڪ سوچيل سمجهيل لاڳاپو هو.

ريمنڊ نوٽ: خان جي گرفتاري ۽ ملٽري (Coup) کانپوءِ شروع ٿيندڙ بغاوت جي دور جي شروعات ڪنهن ڪهڙي؟

مراد خان: 1958 جي انهيءَ ماجرا کان پڪڙڻ پوءِ جن قبائلي جتن سڀ کان پهرين بغاوت جو علم بلند ڪيو، انهن جي قيادت نوروز خان ڪري رهيو هئو. نوروز خان بلوچستان جي خودمختيار حصي جي هڪ قبائلي سردار جو هڪ روايتي نمائندو هئو. اهي قبيلو آهي جنهن جيڪي ڪڏهن به مڪمل طور قلات رياست يا برطانيه جي ٻيٽي نظام جي تسلط هيٺ ڪونه آيا.

اها بغاوت خودرو هئي ۽ ڪنهن به منظم علائقي سان ان جو واسطو نڪونم هئو. ان جي شروعات خودمختيار علائقن کان ٿي ۽ جلد ئي اتر اوڀر بلوچستان جي مري ۽ بگٽي علائقن تائين پکڙجي ويئي. اهڙي ڪردار لاءِ انهن خودمختيار علائقن جي هڪ ڊگهي روايت رهي آهي. ان وقت به جڏهن قلات جي رياست به برطانيه جي ان سڌي تسلط هيٺ اچي ويئي، انهن ئي علائقن مزاحمت شروع ڪئي جيڪا موجوده صديءَ تائين جاري رهي. تنهنڪري اها فطري ڳالهه هئي ته جڏهن خان قلات مڪمل طور پاڪستاني رياست وٽ وڪڇي ويو ۽ هن مزاحمت ترڪ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو، تڏهن آزاد علائقن هڪ دفعو وري جدوجهد جي اڳواڻي پنهنجي ڏسي ڪئي.

اٽڪل هڪ سال جي لڙائي کانپوءِ نوروز خان ۽ سندس ساٿين کي امن مذاڪرات لاءِ جيلن سان هيٺ لهي اچڻ لاءِ آماده ڪيو ويو. پاڪستاني حڪمرانن سان جنگ بنديءَ جو معاهدو ٿيو، جنهن تحت ڪجهه عارضي نقطن تي اتفاق ٿيو ۽ باقي مسئلن تي وڌيڪ ڳالهائون ڪرڻ طئي ٿيو. معاهدي تي عمل بابت قرآن تي قسم ڪيو ويو. ان کان پورن ئي پوءِ نوروز خان ۽ سندس ساٿين کي گرفتار ڪيو ويو. ستن غداريءَ جو مقدمو هلايو ويو ۽ نوروز خان جي ستن اهم ساٿين کي ڦاسي ڏني ويئي. برطانيه کان ’آزاديءَ‘ کان پوءِ

ڏکڻ ايشيا ۾ سياسي قيدين کي ڦاسي چاڙهڻ جو اهو پهريون واقعو هو. بلوچ عوام کي انهيءَ واردات منجهان هڪ تلخ سبق حاصل ٿيو.

جنگ بندي قبول ڪرڻ وقت نوروز خان قرآن تي قسم کڻڻ واري چار جو شڪار ٿي ويو. بلوچن وٽ عزت ۽ وقار جو هڪ اعليٰ معيار آهي، تنهنڪري هو هميشه برابريءَ جي بنياد تي ڳالهائڻ چاهيندا آهن. ماضيءَ ۾ اهڙي قسم جي امن مذاڪرات ۾ قرآن کي برابريءَ لاءِ ضمانت جي علامت ڪري مڃيو ويندو هئو. انهيءَ روايت جي ناجائز استعمال جي جرئت - جيئوئيڪ اڄ ان جي اها حيثيت ڪانهي. پاڪستان جي اسلامي رياست جي طرفدارن جي غدارانه ڪردار جو بهترين نمونو هئي.

نوروز خان جي ساٿين جي ڦاسيءَ سان هڪ نئين دور جي شروعات ٿي ان جو واسطو دانشور حلقن سان آهي جيڪي 1948 ۽ 1958 جي وچ واري عرصي دوران بلوچستان جي حوالي سان جديد قوم پرستي جي نظريي تي بحث مباحثا ڪندا رهيا هئا. پاڪستاني رياست طرفان بلوچستان کي ترقيءَ جي ميدان ۾ ڄاڻي وائي پئتي رکڻ جي ڪوششن سبب بلوچستان ۾ دانشور حلقو تمام محدود ۽ شاگرد برادري تمام مختصر هئي. پر اها دانشور ۽ شاگرد برادري هئي. تقريباً مڪمل طور قوم پرست ڪئمپ ۾. تنهنڪري اها بلوچي

ٽيسٽنلزم جو هڪ نهايت طاقتور آواز هئي. 1958 کان پوءِ قوم پرستيءَ جي ميدان ۾ انقلابي سياست جو عنصر داخل ٿيو. پهريان مارڪسٽ اسٽڊي سرڪل قائم ڪيا ويا، شيرمحمد مري انهن منجهان هڪڙي جو ميمبر هئو. انهن اڀرندڙ گروپن پمفليت ڪڍيا، ڪڏهن ڪڏهن اخبار جاري ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ ٻولي واري جدوجهد ۾ حصو ورتو. مثال طور لاهور ۾ منعقد ٿيل پهرين ڪل علائقائي ٻولي ڪانفرنس ۾ بلوچن جي نمائندگي شيرمحمد مريءَ ڪئي هئي. اهو بلوچ قومي جدوجهد ۾ آخرڪار جديد قوم پرست خيالن جي غالب اچڻ جو وقت هئو. البتہ 1958 تائين اهي رڳو شهري مرڪزن تائين محدود هئا. ان مرحلي تي ڪجهه تمام اهم تبديليون وقوع پذير ٿيون. پاڪستاني رياست جي غداريءَ سبب 1958 واري بغاوت جي شڪست کان پوءِ شيرمحمد مري بهراڙيءَ ۾ هلندڙ جدوجهد ۾ شريڪ ٿيڻ جو فيصلو ڪيو. سڄي دانشورحلق منجهان جيڪو اڃا تائين بلوچ قومي تحريڪ جي نظرياتي مسئلن تي غور ڪري رهيو هئو. هو واحد شخص هئو جنهن جبلن جو رخ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. اهو 1962 جو زمانو هو.

اهو نهايت نازڪ وقت هئو جڏهن شيرمحمد مريءَ جبلن جو رخ ڪيو ۽ هن بلوچستان جي تاريخ ۾ هڪ اهم انقلابي رول ادا ڪيو. هن بعد ۾ ايندڙ ڪيترن



ٻين ماڻهن لاءِ رستو هموار ڪيو. جيلان تي وڃڻ وقت  
 شير محمد جو خيال هئو ته هو آزاد قبائلي علائقن کي منظم  
 ڪندو ۽ سندن هٿياربند جدوجهد کي وڌيڪ مستحڪم  
 ۽ منظم بڻائيندو. هن ان (عمل) کي سياسي ضرورت ٿي  
 سمجهيو. پر کيس معلوم ٿيو ته قبيلن اڳ ۾ ئي اعليٰ  
 پيماني تي منظم هئا. سڄو عام (مروج) خيال هي ابتڙ  
 هو ڪڏهن به بلوچستان جي گوريلا تحريڪ جو آرگنائيزر  
 ڪونه رهيو. بلوچ گوريلا تحريڪ ميگنل ۽ مري علائقن  
 ۾ منظم ٿي رهي هئي، علي محمد مينگل جهڙن مجاهدين  
 جي هٿان. هو هڪ قبائلي هئو جنهن مينگلن سان گڏوگڏ  
 پوري جهالاوان علائقي کي منظم ڪيو. مري علائقن  
 ۾ تنظيم جو ڪم مير هزار جي هٿ ۾ هئو.

ريمنڊ نوٽ:- ان جي معنيٰ ته توهان چئو ٿا ته  
 1962 کان اڳ هڪ تنظيم جنم وٺي رهي هئي پر ان  
 وٽ قومي سوال بابت موقف طئي ڪرڻ لاءِ مارڪسي  
 تجزيو ڪونه هئو. پوءِ ٻنهي جو ميلاپ ڪيئن  
 شروع ٿيو؟

مراد خان: ايوب خان جي آمريت شروع ٿيڻ وقت  
 قلات رياست جي خلاف ڪنيل قدامت سان گڏوگڏ شهري  
 علائقن ۾ رهندڙ قوم پرست عناصر خلاف پڻ سخت  
 ڪاروائي ڪئي ويئي. جڏهن ون يونٽ، (قائم ڪرڻ)  
 جي مسئلي تي نڪت، ايوب حڪومت جي مخالفت  
 ڪئي، تڏهن فوجي حڪومت انهن سردارن خلاف

حرڪت ۾ اچي ويئي، جيڪي نڪپ ۾ شامل ٿي چڪا هئا. اڳتي هلي انهن ئي سردارن بلوچستان نڪپ جي قيادت سنڀالي ۽ اهي هئا عطاءُ الله مڀنگل، اڪبر بگٽي، خير بخش مري ۽ غوث بخش بزنجو. ايوب خان انهن جي سردار واري حيثيت ختم ڪري انهن جي جاءِ تي نوان هٿرادو سردار مقرر ڪيا. اهو پهريون دفعو هو جو بلوچستان ۾ سردار زوريءَ مڙهيا ويا هجن. انگريز سرڪار به ڪڏهن ائين زبردستي ۽ ناجائز طريقي سان سردارن کي ڪونه هٽايو هئو.

فوجي حڪومت جي انهيءَ ڪارروائيءَ جي ردعمل ۾ 1964 ۾ مري علائقي ۾ هڪ عجيب واقعو (رونما) ٿيو. ان کان اڳر معاملو رڳو پاڪستاني فوج جي خلاف قبائلي مزاحمت تائين محدود هئو. پر جيئن ئي مرڪزي سرڪار روايتي قبائلي جوڙجڪ جي خلاف هڪ واضح سياسي قدم کنيو، تيئن ئي مري علائقي ان جو واضح سياسي جواب ڏنو. اڃا نيون مقرريون ٿيون ئي بس هيون ته گوريلن نئون سردار تي حملو ڪري کيس قتل ڪري ڇڏيو. هن سان وابسته مري قبيلي جي ڪجهه ٻين اهم شخصيتن کي پڻ قتل ڪيو ويو. اهو اسانجي خيال ۾ قبائلي علائقن منجهان سڌي طبقاتي جدوجهد جو پهريون اظهار هو. قتل ٿيندڙ شخص خير بخش مريءَ جو چاچو دودا خان هئو. خير بخش پاڻ ان وقت قبائلي علائقي کان ٻاهر هئو. هو ان مرحلي تي نڪپ جي هڪ

همدرد ۽ شهري (Urban) قوم پرست تحريڪ جي حصي طور ڪم ڪري رهيو هئو. هن پنهنجي طور تي ڪافي ترقي پسند عمل ڪيا هئا. مثال طور 1952 ۾ هن سمورا سرداري محصول ختم ڪري ڇڏيا هئا. نتيجي طور هو بلوچ قومي تحريڪ اندر ڏاڍو مقبول بڻجي ويو، خاص طور تي مري علائقن ۾ جتي کيس هڪ قبائلي سردار جي حيثيت ۾ نه پر قبيلي جي هڪ ترقي پسند ميمبر طور احترام سان ڏٺو ويندو هئو.

مري علائقي جهڙو هڪڙو واقعو مينگل علائقي ۾ به ٿيو. اتي مرڪزي سرڪار ڪرم خان کي سردار طور مقرر ڪيو. هو عطاالله جي والد جو چاچو هئو. قبيلي جي ماڻهن ۾ حڪومت جي انهيءَ ناجائزي خلاف سخت ردعمل ٿيو ۽ اپريل 1963 ۾ ڪرم خان کي قتل ڪيو ويو. بهرحال هن جي موت کان اڳ ۾ ئي پاڪستان سرڪار عطاالله مينگل کي ڪراچي ۾ ڪيل هڪ تقرير جي ڏوه ۾ گرفتار ڪري چڪي هئي جنهن ۾ هن بلوچستان لاءِ جمهوري حقن جي گهر ڪئي هئي. کيس سيپٽمبر 1962 ۾ گرفتار ڪيو ويو پر ڪجهه مهينن کانپوءِ ضمانت تي آزاد ڪيو ويو. ڪرم خان جي قتل کانپوءِ ايوب سرڪار، عطاالله مينگل کي ٻيهر گرفتار ڪيو ۽ بغير ڪيس هلائڻ جي چار سال جيل ۾ رکيو. کيس وري جنوري 1967 ۾ آزاد ڪيو ويو.

ڪرم خان ۽ دودا خان جي قتلن جي ردعمل ۾ مرڪزي حڪومت 64-1963 دوران پنهنجيون ڏهه هزار فوجون علائقي ۾ موڪليون. اهو عرصو هئو جڏهن شيرمحمد مريءَ کي اها تاريخي مشهوري ملي. پاڪستاني فوج ڪڏهن به ڪا وڏي ڪاميابي حاصل ڪري نه سگهي. گوريلا تحريڪ پنهنجي صلاحيتن ۾ اضافو ڪندي رهي ۽ منجهس بهتر تنظيم جا واضح رجحان نظر اچڻ لڳا. پر سڀ کان اهم ڳالهه اها ٿي ته شيرمحمد مريءَ جي جبلن ڏانهن وڃڻ کانپوءِ شهرن جي بلوچ نوجوانن وڏي تعداد ۾ سندس پوڏواري ڪرڻ شروع ڪئي. ان جي نتيجي ۾ بي-بي-ايل-ايف جو مڪمل ڍانچو جنم وٺڻ لڳو. بلوچستان جي (عام) ترقي پسند تحريڪ ۽ پهاڙي علائقن جي گوريلا مزاحمت جي وچ ۾ هڪڙو اتحاد وجود وٺي رهيو هئو. اهو سلسلو 1963 کانوڻي اڄ ڏينهن تائين جاري آهي.

ريمنڊ نوٽ: اسان 1970 وارين چونڊن جي ذڪر ڏانهن واپس ٿا اچون. توهان ان وقت نعي سان (توهانجي) اتحاد جي بنيادن جي وضاحت ڪرڻ پسند ڪندؤ؟

مراد خان: ان وقت اسانجو نعي سان هڪ اصولي اتحاد هئو. نعي پاڪستان جي واحد پارلياماني پارٽي هئي جنهن پاڪستان کي ”گهڻ قومي رياست“ ٿي سمجهيو. بلوچستان ۾ ان جي اڳواڻن جون همدرديون دبلوچي تحريڪ جي عام ڌاري سان هيون. پر اسان

نڪپ جي قيادت جي سياسي لاڙن ۾ فرق رکيو ٿي. نڪپ جي اندر گاهي ۽ ساڃسي ۾ موجود هيون، خود نڪپ کي ڪنهن وقت پاڪستان ۾ سوشلسٽ تحريڪ جو پارلياماني فرنٽ سمجهيو ويندو هئو. اسانجي خيال ۾، نڪپ هڪ پارلياماني ۽ قانوني (Legal) فرنٽ هئي جنهن اسان کي پارلياماني ۽ قانوني سطح تي ڪم ڪرڻ جو موقعو فراهم ڪيو. بي-پي-ايل-ايف جي جنرل لائين ته پاڪستان ۾ مظلوم قومون ۽ طبعا رڳو هتيار بند جدوجهد ذريعي ئي پنهنجا سياسي، سماجي ۽ اقتصادي مقصد حاصل ڪري سگهجن ٿا، ان کي ثابت ڪرڻ لاءِ اسان بلوچ عوام کي آماده ڪيو ته هو پارلياماني سطح تي سياسي عمل ۾ حصو وٺن ۽ پنهنجي قومي حقن جي حصول لاءِ سمورا پارلياماني رستا آزمائي ڏسن. اسانجي خيال ۾ چونڊن بلوچستان ۾ پهرئين جمهوري عمل جو امڪان پيدا ڪيو ٿي ۽ اسان نتي چاهيو ته اسانجو ڪردار (مسئلي جي) جمهوري حل جي مخالفت ڪندڙ هڪ فرقو وارو گروه وارو رهي. اهو اسان لاءِ بلوچ عوام کي متحرڪ ڪرڻ جو بهترين موقعو هئو جيڪي نهايت وسيع ۽ تمام ڏورانهن علائقن ۾ پکڙيل هئا. چونڊن ۾ حصي وٺڻ جو فيصلو هڪ حڪمت عمليءَ جو حصو هئو جيڪا عوام کي متحرڪ ڪرڻ لاءِ مستقبل جي امڪانن بابت اسانجي سوچ تي ٻڌل هئي. تنهنڪري نڪپ سان اسانجو اتحاد پڻ حڪمت عمليءَ

تحت ھئو. اسانجو اتحاد رڳو بلوچستان جي قومي جدوجهد جي مقصد تائين محدود ھئو.

اسان کي ان قوت جو به احساس ھئو جيڪا نڪپ جي کاٻي تر کي پنهنجي طرف ڪڍڻ سان مزاحمتي تحريڪ کي حاصل ٿيڻي ھئي. اسانکي پتو ھئو ته انهيءَ قوت کي پنهنجي پاسي ڪڍڻ لاءِ ضروري ھئو ته انهن ماڻهن کي پارلياماني ذريعا آزمائڻ جو موقعو ڏنو وڃي جن کي هٿياربند جدوجهد بابت شڪ شبها هئا ۽ اهڙيءَ ريت سڀني حقيقي قوتن جي مزاحمتي تحريڪ ۾ شامل ٿيڻ لاءِ معروضي حالتون پيدا ڪيون وڃن. چونڊن کان پوءِ صورتحال جيڪو موڙ کاڌو، سو بلڪل اسان جي حڪمت عمليءَ مطابق ھئو. اسان ڄاتو ٿي ته پاڪستاني رياست پنهنجي جمهوريت واري وعدي تي پوري ڪانه ڏيندي. پاڪستاني رياست جي اندروني جدييات (يا تضاد) جمهوريت جي تصور جي بلڪل ابتڙ ھئي. اسان جي راءِ ۾ ٻين ڪيترن وانگر اهو به هڪڙو وڌيڪ ڏيکاءُ ھئو. چونڊن جي تجربن اسانجي جدوجهد کي زبردست فائدو پهچايو. ان سان بلوچ نيشنلزم جو مسئلو پاڪستان جي نقشي تي بلڪل چٽو ٿي بيٺو. نڪپ بلوچستان ۾ ووٽن جي گهڻائي حاصل ڪئي ڇاڪاڻ ته چونڊون اصل ۾ بلوچ قومي خودمختياريءَ تي هڪ قسم جو رفرنڊم ھيون. ۱.

ريمنڊ نوٽ: ائين ٿيو محسوس ٿئي ته نڪپ سان

توهانجي اتحاد جا ۾ دور رهيا آهن. پهريون دور 1969 کان 1973 تائين جو آهي ۽ ٻيو 1973 کان 1977 تائين جو، توهان انهن ٻنهي ۾ فرق ٻڌائي سگهندؤ. ۽ اهو پڻ ته هيٺ ڇو اتحاد مڪمل طور ختم ٿي ويو آهي؟

مراد خان: نڪپ سان اتحاد 1970 وارين چونڊن کان فورن پوءِ ٿي چڪو هئو. اسانجا انهن سان اختلاف بنگلاديش جي جنگ آزاديءَ دوران شروع ٿيا. اسانجو موقف هئو ته پاڪستان جي مظلوم قوميتن لاءِ بنگلاديش جي آزاديءَ جي حمايت ۽ ان سان يڪجهتي جو غير مبهم اعلان ڪرڻ جو بهترين موقعو هئو. نڪپ بحرييت هڪ پارلياماني پارٽيءَ جي هميشه پاڪستان اندر پنجن قوميتن جي اصول جي حمايت ڪئي هئي. پنهنجي سوشلسٽ دعوائن جي باوجود اها انهن گهٽ ۾ گهٽ توقعات تي به پوري نه ٿي. ٻئي طرف فوجي جنتا نڪپ کي مشڪوڪ سمجهندي ان کي بنگلاديش جي جنگ آزاديءَ هلندي ڪلعدم قرار ڏيئي ڇڏيو. نڪپ جي قيادت صورتحال مطابق پنهنجو ڪردار ادا ڪري نه سگهي. اهڙيءَ ريت اسان هڪ اهڙي صورتحال سان دوچار هئاسين جتي اسانکي اهو فيصلو ڪرڻو هئو ته پاڪستاني حڪومت سان طئي ڪيل جنگ بنديءَ کي جاري رکيو وڃي يا نه؟ اسانجي نظر ۾ بنگلاديش ۾ فوجي ڪيترائي مان ٻلوچستان واري جنگ بندي ازخو

ٽٽي چڪي هئي.

اهو ان تصادم جو رڳو پهريون مرحلو هئو جيڪو ان وقت بلوچستان ۾ نعپ ۽ اسانجي وچ ۾ ۽ پڻ بي-پي-ايل-ايف اندر جنم وٺي رهيو هئو. يڏيئي حڪومت طرفان بنگلاديش جي عوام تي ڪيل فوجي ظلم سندس اعلان ڪيل ان پاليسيءَ جي مڪمل پڇڪڙي هئي ته اها (يڏيئي حڪومت) پاڪستان اندر جمهوريت آڻيندي ۽ مختلف قوميتن جي جمهوري فيصلن کي تسليم ڪندي. اهوئي سبب هئو جو بلوچستان ۾ ڪيل جنگ بندي اسانجي لاءِ ان ڏينهن ختم ٿي ويئي جنهن ڏينهن بنگلاديش تي فوجي چڙهائي ڪئي ويئي. اسان هڪ دفعو وري پاڻکي پاڪستان جي فوجي جنما سان حالت جنگ ۾ محسوس ڪيو. نعپ جي قيادت جو رجعت پسندانہ ڪردار هينئر واکو ٿي چڪو هئو ڇو ته اها پنهنجي سمورن وعدن تان ڦري ويئي هئي. اسان جي اتحاديءَ واري حيثيت ختم ٿي چڪي هئي. نعپ بحالي حڪومت طرفان ڪيل ناجائزين خلاف موقف وٺڻ ۾ ناڪام ويئي. اها بنگلاديش ۾ قومي آزاديءَ جي عظيم مقصد جو سٺ ڏيڻ ۾ ناڪام ويئي. اها خود پاڪستان اندر جمهوريت جي سوال تي واضح موقف وٺي نه سگهي. نعپ تي بحرييت سياسي جماعت جي بندش وڌي ويئي ۽ اها ان بندش واري قانون خلاف ڪجهه نه ڪري سگهي. بلوچستان پمپلز ليريشن فرنٽ تمام مشڪل



صورت حال ۾ گھريل هئو، اهو هن معنيٰ ۾ ته هٿياربند جدوجهد لاءِ فوجي جنتا خلاف جوابي ڪارروائي ڪرڻ جو اهو بهترين موقعو هئو. پاڪستاني فوج تمام ڪمزور حالت ۾ هئي پر سياسي ميدان ۾ اسانجو مشڪلاتون تمام سنگين هيون. نڪپ ان نازڪ مرحلي تي مڪمل خاموشي اختيار ڪئي، جيڪا فاشسٽ حڪومت بنگالي قوم تي ان جي ظلم جي حمايت جي مترادف هئي. اسان ان صورت حال ۾ اهو سوچيو ته جيڪڏهن اسان بلوچستان ۾ گوربلا ڪاروايون شروع ڪيون ته اسان کي مغربي پاڪستان اندر تخریبڪار چڙهي الڳ ٿلڳ ڪيو ويندو. اهڙيءَ ريت پاڪستان جي ٻين مظلوم قوميتن ۽ طبقن سان اسانجو سياسي اتحاد ڪمزور ٿئي ها. ڀڄي جي پاڪستان پيپلز پارٽيءَ جنهن نيشنل شاونزم کي اپاريو تنهن خاص ڪري سنڌ ۽ پنجاب جي عوام جو توجهه (اصلي مسئلي کان) هٽائي ڇڏيو. ان مرحلي تي بلوچستان جي مسلح تحريڪ طرفان بنگلاديش جي جدوجهد آزاديءَ جي هٿياربند جدوجهد جي صورت ۾ حمايت جا سياسي سطح تي سنگين نتيجا نڪرن هئا. تنهنڪري اسان وقت جو انتظار ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. ڀڄي جي اقتدار ۾ اچڻ اسانجي اصلي منصوبن کي تبديل ڪري ڇڏيو. نڪپ ڀڄي سان گالهيو ۾ ڪري هڪ دفعو وري موقعي پرستيءَ جو اظهار ڪيو. اسان جي خيال ۾ ڀڄي جي حڪومت پاڪستان کي وڌيڪ

وڌيڪ ٽڪرا ٿيڻ کان بچائڻ لاءِ هڪ عارضي قدم هڻي ۽ اسان کي ان باري ۾ ڪوبه شڪ شبهو هڪو نه هئو ته پڻي کي اقتدار ۾ امريڪي حڪومت جي هدايت تي آندو ويو هئو. اهڙيءَ ريت نه رڳو نڪپ پنهنجي پراڻي موقف تان هٽ ڪڍي ويئي پر بنگلاديش جي آزاديءَ جا نتيجا (باقي رهيل) پاڪستان ۾ اسان جي جدوجهد جي خلاف استعمال ڪيا ويا. جيڪڏهن نڪپ ان وقت ڀڄو حڪومت سان تعاون نه ڪري ها ته اسان جي خيال ۾ بلوچستان جي گوريلا تحريڪ 1973 کان گهڻو اڳ ۾ ميدان ۾ اچي ها. بنگلاديش کانپوءِ اسان پاڪستان کي هڪ مرڪزيت يافتہ رياست جي حيثيت ۾ مضبوط ٿيل نه ڏيون ها.

ريمنڊ نوٽ:- بنگلاديش جي آزاديءَ کان فوراً پوءِ واري دور (72-1972) ۾ نڪپ جي باري ۾ توهانجو حقيقي موقف ڇا هئو؟

مراد خان:- اسانجو موقف اهو هئو ته نڪپ کي ڀڄو حڪومت جي قانوني حيثيت کي تسليم ڪرڻ کان انڪار ۽ نين چونڊن جو مطالبو ڪرڻ کپي. جمهوري عمل کي فوجي آمریت ذريعي تباه ڪيو ويو هئو، تنهن ڪري اسان مارشل لا جو (فوري) خاتمو ٿي چاهيو. اسانجي نقطہ نگاہ کان اهو وقت پاڪستان اندر مظلوم قوميتن ۽ طبقن جي هڪ گڏيل فرنٽ ٺاهڻ جو هئو. نڪپ کي ان مرحلي تي هڪ تمام اهم رول ادا ڪرڻ

ڪمندو هئو. اها واحد پارٽي هئي جيڪا پارلياماني سطح تي ڀٽو حڪومت جي مخالفت ڪري ٿي سگهي. ان جي بجاءِ ان هڪ دفعو وري پاڪستاني رياست سان تعاون ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. ان جي بدلي ۾ کيس بلوچستان ۽ صوبي سرحد ۾ صوبائي حڪومتون ٺاهڻ جو موقعو ڏنو ويو. بهرحال اهي (حڪومتون) رڳو ڏهه مهينا زندهه رهي سگهيون. ڀٽي جلد ئي صوبائي حڪومتن کي ڊسمس ڪري ڇڏيو، پارٽيءَ تي بدش وڌي ۽ ان جي قيادت کي گرفتار ڪيو. بهرحال نڪپ جي شڪست بلوچستان تي گهرا اثر ڇڏيا. ان اسان کي وڌيڪ مجبور ڪيو ته اسان هٿياربند جدوجهد کي پاڪستاني رياست خلاف سياسي جدوجهد جي مک وسيلي طور اختيار ڪريون.

ريمنڊ نوٽ: پر ان وقت تائين جڏهن ڀٽي نڪپ جي منتخب صوبائي حڪومت کي برطرف ڪيو ۽ ڪنهن حد تائين ان کانپوءِ به توهان اتحاد کي جاري رکيو. توهان ان جي وضاحت ڪندؤ؟

مراد خان: ان وقت اسانجو اتحاد ان سوچ تي مبني هئو ته نڪپ اندر موجود ڪا به ٿر جي اسانجي تحريڪ کي ويجهو اچڻ جا امڪان موجود هئا ۽ آخرڪار ان کي انقلابي جدوجهد ۾ آڻي سگهيو. 1973 کانپوءِ نڪپ کي ڀٽو حڪومت پاران سخت سياسي دٻاءُ کي منهن ڏيڻو پيو. ان دٻاءُ نڪپ جي اندر تصادم کي جنم

ڏٺو. ان جو انتها پسند ٿڙو بي-پي-ايل-ايف جي موقف کي وڌيڪ ويجهو آيو. نڪپ جي شدت پسندن جي اڪثريت ان وقت جيل ۾ هئي. جيڪي آزاد هئا هي بي-پي-ايل-ايف جي حمايت ڪرڻ لڳا.

ريمنڊ نوٽ: توهان نڪپ يا اڄ جي پاڪستان ۾ ان جي جانشين تنظيم نيشنل ڊيموڪريٽڪ پارٽيءَ جي ڪردار کي ڪيئن پيش ڪندؤ؟

مراد خان: جڏهن پٽي بلوچستان ۾ نڪپ جي حڪومت کي برطرف ڪيو، ۽ صوبي سرحد ۾ نڪپ حڪومت احتجاجاً استعفيٰ ڏني، ته بلوچ عوام ۽ بي-پي-ايل-ايف ان برطرفيءَ کي بلوچ قوم جي قومي غيرت تي حملو تصور ڪيو. 1970 وارين چونڊن پھريون دفعو بلوچ قوم کي پنهنجا نمائندا چونڊڻ جو موقعو فراهم ڪيو. بلوچ عوام نڪپ کي تمام وڏي اڪثريت سان ڪامياب ڪرايو. ان چونڊيل حڪومت کي هٽائڻ تي جيڪو رد عمل (يا غصو) پيدا ٿيو تنهن جو ڪارڻ عوام جو قوم پرستانه جذبو هو. نڪپ حڪومت سندن قومي حقن لاءِ بلوچ قوم جي جدوجهد جي رڳو هڪڙي رخ جي نمائندگي ٿي ڪئي. انهن هن حڪومت جي آئيني ۽ جمهوري حيثيت بحال ڪرڻ جو مطالبو ڪيو.

ان وچ ۾ پٽي جمهوري حقن جي گهر ڪندڙ بلوچ عوام (جي جدوجهد) جو جواب فوجي ڪارروائيءَ ذريعي

وحشيانه طاقت سان ڏٺو. رد عمل ۾ بلوچ عوام رياست سان ٽڪر کائڻ جو فيصلو ڪيو ۽ بلوچستان جي جنگ آزاديءَ جي شروعات ٿي. بلوچ مزاحمتي جوڌا علائقي خودمختياري ۽ نڪم وزارت جي بحاليءَ واري پنهنجي مطالبي تي قائم رهيا. ان دوران بي-بي-ايل-ايف کي ٽئين طريقي سان منظم ڪيو ويو. 1972 کانوٺي ان بلوچ قومي امنگن جي قيادت سنڀالي ورتي. نڪم اڄ رد ڪيل پارٽي آهي، ڇاڪاڻ ته ان بلوچ قومي امنگن جي پوٺواري ترڪ ڪري ڇڏي.

ريمنڊ نوٽ:- بلوچستان جي بحران ڏانهن پاڪستان جي ٻين ”ڪاٻي“ تنظيمن جو رويو ڪهڙو رهيو آهي. يا اڃا وڌيڪ وسيع مفهوم ۾ چئجي ته ”قومي سوال“ بابت ڪاٻي ڌر جو اندازو ڇا رهيو آهي؟

مراد خان:- پاڪستان ۾ پهريون دفعو ڪاٻي ڌر قومي سوال کي ڪٿي رهي آهي. ان کان اڳ ۾ سوويت يونين ۽ چين جي وچ ۾ نظرياتي اختلافن پاڪستان ۾ قوميتن جي مسئلي تي صحيح سوچ ۾ رٿيڪون پيدا ڪري ڇڏيون هيون. بيڪنگ نواز ۽ ماسڪو نواز تنظيمون ناڪاره قوت بنجي چڪيون آهن. اسان جي آڏو انهن پراڻين ٽنڊڙ تنظيمن جي پيمٽ منجهان نئون قوتون جنم وٺي رهيون آهن.

پاڪستان ۾ ڪميونسٽ تحريڪ جا بنياد ڪميونسٽ پارٽي آف انڊيا جي ٻه حصا ٿيڻ تي رکيل آهن. نام نهاد

”مسلم ڪامريڊ“ جن ڪسي ڪميونسٽ تحريڪ منظم ڪرڻ لاءِ پاڪستان موڪايو ويو هئو، تن ڪميونسٽ پارٽي آف پاڪستان کي جڏهن ڏٺو، انهن جو خود پاڪستان جي سماج يا عوام سان ڪوبه ڳانڍاپو ڪونه هئو. اهي اهڙن اوڀرن فردن جي جهڻيت ۾ پاڪستان آيا جن کي پاڻ کي هڪڙي بلڪل مختلف سماج ۾ ضم ۽ رڻو پيو (جيستائين بنگلاديش جو تعلق آهي ته اتي معاملو ڪجهه مختلف هئو، ڇاڪاڻ ته اتي اڳ ۾ ئي ڪميونسٽ تحريڪ موجود هئي). هنن ڪميونسٽ پارٽي آف پاڪستان کي انهن ئي نظرياتي رستن تي منظم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي جيڪي هندستاني ڪميونسٽ تحريڪ جو لازمي جزو هئا. ان رجحان جو نتيجو اهو ٿيو جو پاڪستان ۾ ڪميونسٽ تحريڪ ڪڏهن به بلوغت حاصل ڪري نه سگهي. اسانجي خيال ۾ ان جو ڪارڻ پاڪستان جي رياست طور وجود ۾ اچڻ بابت ڇند بنيادي عنصرن جي مڪمل طور اڻپوري ڄاڻ هئي. ٻيو ته پاڪستاني ڪميونسٽ گهڻو ڪري شهرن ۾ رهن ٿا (خاص ڪري ڪراچي ۽ لاهور ۾) ۽ خاص طور تي مزدور ۽ شاگرد تنظيمن ۾ ڪم ڪرڻ کي ترجيح ڏين ٿا.

اسانجي راءِ ۾ اهو سمجهڻ (يا مڃڻ) نهايت ضروري آهي ته پاڪستان اقليتي قوميتن جي پنهنجي استحصال تي، بيٺل هڪ رجعت پسند رياست آهي. هڪ مرحل تي

تي ان ۾ اڪثريتي قوميت (بنگلاديشي قوم) به شامل هئي. 'قومي سوال' کي بلڪل نه مڃڻ جي نتيجي ۾ ڪميونسٽ پارٽيءَ جو ڪم شهري مزدورن ۽ شاگردن تائين محدود رهجي ويو آهي.

محنت ڪش طبقي جي تحريڪ پاڪستان ۾ هڪ تمام ننڍڙي ۽ ڪمزور قوت جو درجو رکي ٿي. اسانجي آباديءَ جي اڪثريت پهراڙيءَ ۾ ٿي رهي. هن وقت ڪل آباديءَ جي ڀڄڻ ۾ شهرين ڀرولتاريه جو اثر نه هئڻ جي برابر آهي. اسانجي خيال ۾ پاڪستان ۾ هاري سوال هڪ تمام اهم طبقاتي تضاد کي جنم ڏئي ٿو ۽ اهو وري ان حقيقت جي زير اثر آهي ته هاري مختلف قوميتن سان تعلق رکي ٿو. پاڪستان ۾ انقلابي حڪومت عملي اها ئي ٿي سگهي ٿي جنهن جو بنياد هارين تي رکيل هجي ۽ جيڪا قومي سوال کي ڳڻو ڳڻڻ ڪٿي هلي سگهي.

بي-پي-ايل-ايف سوشلزم جو تصور ڀرولتاريائي نظريي کان ورتو ۽ ان کي بلوچستان جي قبائلي سماج سان لاڳو ڪيو. اسان ان نظريي جي تشريح ڪرڻ ۾ هميشه پنهنجي آزادي برقرار رکي (آهي). هندستان جي ايتڙ پاڪستان ۾ قومي سوال ملڪ جي اهم سياسي تضادن منجهان هڪ آهي. بدقسمتيءَ سان پاڪستان جي منظر ڪميونسٽ تحريڪ قومي سوال جي سلسلي ۾ مبني رول ادا ڪيو آهي. ان قومي جدوجهدن جي تمام

ٺاڙڪ موڙ تي پاڪستاني رياست سان تعاون ڪيو آهي، جيئن بنگلاديش جي بحران وقت. بنگلاديش جي موتمار (يا تباه ڪن) وانجن به پاڪستاني ڪميونسٽن جي روبي ۾ ڪنهن قسم جي تبديلي ڪانه آندي آهي. پاڪستان ۾ ڪميونسٽ تحريڪ جي ڪمزوريءَ جو واسطو بنيادي طور ان جي Ethnic جوڙجڪ سان آهي.

ڪراچيءَ جي ڪميونسٽ حلقن جو وڏو حصو Ethnic طور انهن ماڻهن تي مشتمل آهي جيڪي هندستان کان لڏي آيا ۽ جن کي ’مهاجر‘ ٿو سڏجي. پنجاب ۾ صورتحال ٿورڙي مختلف آهي. غالب قوميت هئڻ جي حيثيت ۾ پاڪستان ۾ قوميتن (جي مسئلي) ڏانهن انهن جي نظرياتي سوچ تي سندن شاونزم مڪمل طور ڇانيل آهي. تنهنڪري ڪميونسٽ تحريڪ جي انهن پنهني ڌارن (لاڙن) قومي سوال کي نظرانداز ڪري ڪري ڇڏيو آهي، جڏهن ته پشتونستان (NWFP) ۽ بلوچستان ۾ قومي تحريڪ ترقي پسند رخ ۾ اڳتي وڌي رهي آهي. جيستائين سنڌ جو تعلق آهي ته اتي جي (Left) کاٻي ڌر تي به تقريباً ساڳين نظرياتي لاڙن جو غلبو آهي، جهڙو باقي ملڪ ۾ اهي (کاٻي ڌر جون) پارٽيون اڪثر ڪري قومي سوال جي ڪنهن بامقصد تجزيي کان لنواڻينديون رهيون آهن.

1968 کانوٺي پاڪستان ۾ سياسي عمل مسلسل ترقي ڪري رهيو آهي جنهن صورتحال کي انقلابي تحريڪ



لاءِ نهايت موزون بڙائي ڇڏيو آهي. پر پاڪستان جي  
 ڪميونسٽ تحريڪ هتي جي طبقاتي ۽ قومي قوتن جي  
 (پتھنجي) آزاديءَ لاءِ جدوجهد سان غداري ڪئي آهي.  
 اسانجي خيال ۾ انهن قوتن کي هڪ انقلابي ڍانچي تحت  
 منظم ڪري سگهجي ٿو.

ريجنل ٽوٽ: ڪنهن ٻئي وڌيڪ 'ڪاٻي' گروپ جي  
 مخصوص موقف تي روشني وجهڻ پسند ڪندؤ؟  
 - - - مراد خان: شروعاتي پيڙهو ماسڪو ۽ پروپيڪنگ  
 پارٽين منجهان ٽٽندڙ گروپن جهڙوڪ مزدور ڪيسان پارٽي  
 ۽ رسول بخش پليجي جي سنڌي عوامي تحريڪ ڪافي  
 انقلابي موقف اختيار ڪيو پر اهي پاڪستان جي مخصوص  
 حالتن سان مطابقت پيدا ڪرڻ ۾ ناڪام ويون. اهي  
 مسلسل شهرن ۽ ٽائين محدود رهيون ۽ سندن ڪم جو  
 مرڪز دانشور ۽ شاگرد هئا. انهن گروپن ۾ پنهنجي  
 طور تي انقلابي تحريڪ کي منظم ڪرڻ جي صلاحيت  
 ڪانهي. پاڪستان بابت سندن تجزيو اڃا ٽائين بورزوا  
 جمهوري انقلاب جي خيالي تصور تي ٻڌل آهي تنهنڪري  
 توهان ڏسندؤ ته انهن سڀني گروپن جا پتو ڪٿي سان  
 تمام ويجهي تعلقات هئا، جيتوڻيڪ ماسڪو نواز ۽ پيڪنگ  
 نواز ٽريون وچ ۾ بورزوا جمهوري انقلاب جي وصف  
 بابت اختلاف آهي. پوءِ به ٻئي ان کي چڱيءَ پيدا آهن.  
 پيڪنگ نواز مائوزي ننگ جي نئين جمهوري انقلاب واري  
 ٽيسٽ سان وفاداري ٿا ڏيکارين ۽ هڪ ڊگهي جنگ جي

ڳالهه ٿا ڪن. سندن حلقه اثر محدود هئڻ ڪري، انهن جون روزمرهه جون جدوجهدون پاڪستان ۾ انقلابي (جدوجهد جي) پيش رفت جي ضرورتن کان باڪل وانجهيل هونديون آهن. سنڌ ۾ ۽ ٻين هنڌن تي جاگيردارانه استحصال ۽ ظلم کي ڏسندي هاريءَ سان گڏجڻ ۾ سندن ناڪامي نهايت حيرت انگيز آهي. ننيچي طور پاڪستان ۾ ڪابه قابل ذڪر هاري تحريڪ نه هلي آهي.

ريمنڊنوت: ان صورت ۾ توهان سنڌي (سنڌ جي) هاري تحريڪ جو تعين ڪيئن ڪندؤ؟

مراد خان: هتي به هاري تحريڪ جو سمورو تصور اهڙو آهي جيڪو مشيني انداز ۾ ٻاهران مسلط ڪيو ٿو وڃي. اصل ۾ اهو ڪميونسٽ پارٽي آف انڊيا جو ايجاد ڪيل تصور آهي.

ان جو بنياد ان خيال تي رکيل آهي ته هاري ڪميٽيون ٺاهڻ هاري تنظيم جو نقطه عروج آهي. پر پاڪستان ۾ انهن هاري ڪميٽين جو رڳو بنياد به ڳوٺ ٺاهي. اهي بنيادي طور ٻهراڙيءَ جي شهرن ۾ ٺاهيون ٿيون وڃن جن ۾ وڏي اڪثريت وچولي ۽ مٿاهين هاري جي هوندي آهي. انهن ڪميٽين بي زمين هاريءَ جي بنيادي مسئلي کي ته هٿ ٿي نه لٽو آهي. حقيقت ۾ انهن کي پاڪستان ۾ هاري تحريڪ جي تاريخ جي سمجهه ٿي ڪانهي جنهن ۾ بي زمين هارين تمام اهم رول ادا ڪيو آهي.

ٻيو ته هاري ڪميٽيءَ جي جدوجهد بنيادي طور  
 اصلاحي قسم جي رهي آهي. اها هڪ افسوسناڪ صورتحال  
 آهي، پر اهو مسئلو رڳو پاڪستان تائين محدود ڪونهي،  
 ٽين دنيا جي اڪثر ملڪن ۾ ۽ خاص ڪري انڊيا ۽  
 پاڪستان ۾ جتي برطانوي بينڪي راج تمام ڊگهو ۽  
 تمام گهرو هئو، هڪ اهڙو انقلابي دانشور طبقو وجود  
 ۾ آيو جيڪو تقريباً مڪمل طور پهراڙيءَ کان ڪٽيل  
 هئو. تعليم جو سمورو نظام ئي اهڙو آهي جنهن جي  
 نتيجي ۾ وجود ۾ ايندڙ سوسائٽيءَ ۾ شهري ماڻهو پنهنجي  
 ئي ملڪ جي پهراڙيءَ لاءِ عملاً ڌارو (Poreigrer)  
 بڻجي وڃي، تنهنڪري توهان کي ڪميونسٽ تحريڪ  
 پاڪستان جي پهراڙين جي سلسلي ۾ ناقابل يقين حد  
 تائين لاپرواهه نظر ايندي. ۽ ان مان اسان کي معلوم  
 ٿئي ٿو ته ڇو بلوچ قومي تحريڪ کي ائين غلط نموني  
 سمجهيو ويو آهي. سندن خيال ۾ بلوچستان ڪا ڏورانهين  
 ڪالوني رهيو آهي جتي پاڪستاني فوج وقت بوقت  
 ڪارروائي ڪندي ٿي رهي. جيڪڏهن هنن کي بلوچستان  
 جي باري ۾ ڪا ڄاڻ آهي ته اها نيشنل عوامي پارٽي  
 ۽ ان جي سياست تائين محدود آهي. پاڪستاني ڪميونسٽن  
 پاران بلوچستان جو هڪ تجزيو مرتب ڪرڻ جون  
 ڪجهه ڪوششون مڪمل طور غلط ثابت ٿيون آهن.  
 انهن تجزيي جا اهڙا طريقا اختيار ڪيا آهن جن جو بنياد  
 هاري سماج تي هوندو آهي ۽ انهن کي بلوچستان جهڙي

خاند بدوش (قبائلي) سماج سان لاڳو ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

ننڍي کنڊ جي ڪميونسٽ تحريڪ اندر موجود عام مسئلن منجهان هڪڙو (ڪلچر) جي اهميت کي گهٽائي پيش ڪرڻ وارو رجحان به آهي. ان (ڪميونسٽ تحريڪ) ڪڏهن به اسانجي سماجن ۾ ڪلچر جي رول جو هڪ گهرو تجزيو نه ڪيو آهي. اسان سمجهون ٿا ته اسانجي سياسي، اقتصادي ۽ سماجي زندگيءَ ۾ ثقافت جو هڪ نهايت طاقتور رول آهي. ڪميونسٽ تحريڪ مذهب جي تصور کي پڻ غلط نموني سمجهيو آهي. هنن اهو طئي ڪري ڇڏيو آهي ته پاڪستان جهڙي ملڪ ۾ سوشلزم جي راه ۾ سڀ کان وڏي رڪاوٽ اسلام آهي. جيئن ته ڪميونسٽ تحريڪ جي مارڪسزم جي مطالعي جو بنياد مغربي تعليمات آهن تنهنڪري اها اسلام ۽ ڪلچر جي مجموعي رول بابت ڪو ٺوس تجزيو پيش نه ڪري سگهي آهي. اسلام جي بلڪل خيالي تصوير پيش ڪن ٿا ۽ سندن خيال ۾ اهڙي انقلاب جي رستي ۾ سڀ کان وڏي رڪاوٽ آهي. ڪميونسٽ تحريڪ بلوچستان ۾ انقلابي تبديليءَ بابت سوچيوئي ناهي ڇو ته سندن خيال ۾ اسلام ۽ قبائليت ناقابل تسخير رڪاوٽون آهن. خود پنهنجي ثقافتن سان ڳنڍجڻ ۾ هنن جي نااهلي خطرناڪ حد تائين وڌيل آهي. سامراجي ۽ بينڪي ثقافت جي زبرد اثر شهري سماج ۾ موجود پيٽي ٻررزوا ماحول

هڪ اهڙي ڪردار کي جنم ڏنو آهي جيڪو سندن پنهنجي عوام جي حوالي سان اڻپورو آهي. هو اسانجي سماجن بابت ڪا مثبت ڪوجنا ڪرڻ لاءِ تيار ئي ناهن. پنهنجي خيال ۾ بي-پي، ايل-ايف جي ڪاميابين جي بنيان اهم قوت عوام جو احترام ڪرڻ واري ان جي صلاحيت آهي. اسانجي ڪارڪنن وڏائي ۽ هٿ کي بلڪل ختم ڪري، ان جي بجاءِ پاڻ ۾ رواداريءَ جو جذبو پيدا ڪيو آهي. اسانجي حڪمت عملي اها آهي ته قبائلي سماج جي موجوده ادارن کي منفي لاڙن کي تباهه ڪرڻ ۽ انهن جي جاءِ تي هڪ تخليقي جذبو پيدا ڪرڻ لاءِ استعمال ڪريون. پاڪستاني رياست خلاف وڙهڻ وقت اسان پنهنجي سماج جي مثبت پهلوئن جو دفاع ڪريون ٿا. اسانجي خيال ۾ پاڪستان جي ڪميونسٽ تحريڪ جي سڀ کان بنيادي ڪمزوري ان جو شهري ڪردار آهي. ان ڪمزوريءَ کي ختم ڪرڻ لاءِ انهن کي هڪ اهڙي ثقافت ۽ زبان اختيار ڪرڻي پوندي جيڪا اڄ ڏينهن تائين انهن منجهان گهڻن جي لاءِ بلڪل اوڀري رهي آهي. اهو قومي سوال سان سندن پهريون ٽڪراءُ هو. انهن کي هتي جي موجود حالتن جي حقيقت کي تسليم ڪرڻو پوندو ۽ اسلام جي رڪاوٽ وارو عذر ڇڏڻو پوندو. تڏهن ئي هو انقلابي نظريي جي صحيح خدمت ڪري سگهندا باقي رڳو ماڻهو يا لينن جا قول. دهرائڻ سان ڪجهه ڪونه ٿيندو.

اسانجي ”ترقي پسند“ ٻائڪي سياسي طور زندگي رکڻ لاءِ مسلسل اهڙين شخصيتن جي پٺيان لکندا رهيا آهن جن بلڪل تصوراتي انداز ۾ سامراج جي مسئلي تي هڪ اڌ رعايت ڏيڻ تي آمادگي ڏيکاري آهي، پوءِ اهو ڪٿي پتو هجي يا وٺي خان- انڪري اڄ پتي کان بغير پتو- (حامي) قوتن کي موجوده فوجي آمريت جي واحد متبادل طور پيش ڪيو ٿو وڃي. اها اسانجي ڪميونسٽ تحريڪ جي ڪنگالپڻي جي علامت آهي، ريمينڊ نوٽ: توهانجي جدوجهد جي نمايان خصوصيت - ڪهڙي آهي؟

مراد خان: بي-پي-ايل-ايف جو طريقو، ڪار بين قومي آزاديءَ جي تحريڪن کان مختلف آهي. اسان وٽ روزمره جي معاملن کي هلائڻ لاءِ ڪي به نام نهاد نظرياتي اسڪول يا نظرياتي نعرا ڪونهن. اسان پاڻ کي ڪنهن روايتي، قومي آزاديءَ جي تحريڪ نه ڪونه، انقلابي تحريڪ جو عڪس نه بڻايو آهي. بي-پي-ايل-ايف بلوچستان جي اندران ۽ ٻاهران بلڪل مختلف سماجي ماحول سان واسطو رکندڙ ماڻهن کي گڏ ڪيو آهي جيڪي نهايت جمهوري انداز ۾ ڪم ڪري رهيا آهن.

اسانجي قبائلي سماج ۾ روايت جو عنصر تمام اهم آهي. جيئن توهان چئو ٿا بلوچي- ڪا لکيل زبان به ڪانهي تنهن ڪري اسان کي پنهنجي زباني روايتن جو سهارو وٺڻو ٿو پوي. اسانجي قبائلي ڍانچي ۾ توهان کي

ذات سسٽم تي ٻڌل هڪ (Vertical) عمودي قسم جي تنظيم نظر ايندي جنهن ۾ ڪيئي سماجي صنف بنديون نمايان آهن. Horizontal (آڻي) ميدان ۾ تمام گهڻن مسئلن کي منهن ڏيڻو ٿو پوي، بلوچي قبيلو پنهنجي طور تي هڪڙي رياست آهي ۽ هر هڪ قبيلو پنهنجي پنهنجي رياست اندر رهي ٿو. هر هڪ قبيلي وٽ پنهنجو هڪ سماجي ضابطو آهي جيڪو سندن روايتن تي ٻڌل آهي ۽ جيڪو هڪ اڻ لکيل قانون جو ڪم ٿو ڏئي، ان سماج ۾ هڪ فرد جي وجود جو تعين (ان) سماجي ضابطي بابت سندس ڄاڻ جي حوالي سان ٿئي ٿو. تنهن ڪري اسان جي قبائلي سماجن ۾ جمهوريت جو جذبو تمام ترقي يافتہ آهي. اسانجي ماڻهن ۾ هر انهيءَ شيءِ جي مزاحمت ڪرڻ جي اهلئت آهي جيڪا انهن لاءِ ڌاري ۽ ناانصافي واري آهي.

اسان جي تحريڪ پهريائين ان مسئلي کي منهن ڏنو آهي ته ماڻهن کي سندن اصلي حالت ۾ هٿ ڪيو وڃي ۽ پوءِ انهن جي تربيت ڪئي وڃي. تنهنڪري ڪاغذ تي ۽ روايتي سوچ مطابق ته اسان تمام گهٽ اڳتي وڌيا آهيون پر جيڪڏهن هڪ مختلف نقطہ نگاهه کان ڏٺو وڃي ته اسان تحريڪ جي آئندڙ واڌاري لاءِ هڪ زبردست عوامي سماجي بنياد قائم ڪري چڏيو آهي. آءٌ توهان کي هڪڙو مثال ڏيندس. اوهان ۾ اوهان جي آزاديءَ واري عوامي محاذ (P F L C) هڪ مرحلي

تي رياستي اقتدار تي قبضو ته پري رهيو، اتي جي عوام  
 ۾ پنهنجا بنياد مضبوط ڪرڻ کان اڳي ئي مرد ۽ عورت  
 ۾ مڪمل برابري آڻڻ جو اعلان ڪيو. نتيجو اهو ٿيو  
 ته پهريون مرقعو ملندي ئي دشمن انهن کي شڪست ڏئي  
 ويو ۽ سندن سڄو سماجي بنياد ٽٽي پيو. ٿيو ائين ته  
 هڪ گڏيل مقصد لاءِ ماڻهن کي متحرڪ ۽ منظم ڪرڻ  
 جو اصول ئي سندن پوري تحريڪ جو سڀ کان متنازع  
 مسئلو بڻجي پيو. ماڻهن (تنظيم کي) ڇڏڻ ۽ فوج جي  
 دٻاءُ اڳيان جھڪڻ شروع ڪيو. انهن وٽ ائين ڪرڻ  
 جا واضح سبب هئا. پي-ايف-ايل-او هڪ وقت ته طلاق  
 جو قانون به نافذ ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. اهڙي  
 روايت پسند سماج ۾ ان قسم جي وقت کان اڳ انقلابيت  
 جيڪا سوويت يونين ۾ سوشلسٽ انقلاب جي بعد جي  
 مرحلن ۾ اختيار ڪئي ويئي، تباهه ڪن ٿي سگهي ٿي.  
 اسان هڪ اهڙو رستو اختيار ڪيو آهي جنهن ۾ اسان  
 روايتي مارڪسسٽ قانونن جا اعلان ڪونه ٿا ڪريون.  
 اسان يقيناً اهڙي قسم جي مهلڪ مرحلن منجهان لنگهڻ  
 فٽا چاهيون.

ريمنڊ نوٽ: آءٌ چاهيندس ته توهان انهن غلطي تي  
 ڪجهه روشني وجهو جيڪي توهانجي خيال ۾ بنگلاديش  
 جي آزاديءَ کان اڳ ۾ مشرقي پاڪستان ۾ Left  
 (ڪاپي ٽر) کان سرزد ٿيون. خاص ڪري 'قومي سوال'  
 ۽ زمين جي مسئلي بابت سندن موقف تي توهان ڳالهائيندؤ؟



مراد خان: اسانجي خيال ۾ مشرقي پاڪستان سان  
(بينڪ) لفظ جي مڪمل معنيٰ ۽ مفهوم ۾ بينڪ وارو  
ورثاءُ ڪيو ويو هئو. ۾ مشرقي پاڪستان جو زميندار  
طبقو جنهن پاڪستان جي فوجي نوڪر شاهي ۽ جو ساڻ  
ڏنو سو (انهن جي) اهم مفادن جي اهڙي نموني نگهداشت  
ڪرڻ لاءِ تمام ننڍڙو ۽ ناڪافي هئو. جهڙي نموني  
مغربي پاڪستان جو جاگيردار طبقو ڪري رهيو هئو.  
آءٌ صحيح معنيٰ ۾ مشرقي پاڪستان ۾ زمين جي مسئلي  
تي تفصيل سان ڳالهائڻ جو پڙڪي اهل نٿو سمجهان  
پر مونکي ايترو ياد آهي ته منهنجي بنگلاديش جي  
دوري دوران اهو اڌن جي مارڪسي لينني ڪامريڊن  
لاءِ هڪ اهم سوال بڻيل هئو. بحث جو مرڪز اهو هئو  
ته آيا مشرقي بينگال جي رياست کي جاگيردارانه قرار  
ڏنو وڃي يا سرمايه دارانه. منهنجي خيال ۾ مشرقي  
پاڪستان جي نيم جاگيرداري ۽ واري مارڪسي وصف  
۾ جان ڪانه هئي. ان نظريي سان سندن وفاداري اصل  
۾ چيني لائين جي عقيدت مندان استعمال جو نتيجو هئي  
۽ مشرقي پاڪستان جي حالتن سان ان جو گهٽ واسطو  
هئو. تجربي ثابت ڪيو آهي ته مسئلو اهو آهي. سندن  
ٿيسز جي ڪا به اهميت ڪانهي ڇيڪا (ڳالهه) ان حقيقت  
مان واضح آهي ته طبقاتي اتحاد بابت سندن تصور  
تباھ ڪن ثابت ٿيو آهي.  
ريمنڊ نوٽ طبقاتي اتحاد بابت سندن نظر ڇو

ڪهڙو هئو؟

مزار خان: ان جو بنياد ان تصور تي رکيل هئو ته نه رڳو مشرقي پاڪستان پر پورو پاڪستان هڪ نيم جاگيردار سوسائٽي هئو. هنن طبقاتي اتحاد بابت نه رڳو بنگلاديش (مشرقي پاڪستان) پر پوري پاڪستان جي پس منظر ۾ ئي سوچيو، تنهنڪري هو بنگلاديش جي قومي جدوجهد کان مڪمل طور لاپرواه رهيا. هنن نئي سمجهيو ته طبقاتي اتحاد خود بنگلاديش اندر به قائم ٿي سگهي ٿو. سندن انقلاب جو نظريو هڪ آل پاڪستان سطح جي انقلاب تي ٻڌل هئو جنهن کي درست ثابت ڪرڻ لاءِ هنن نيم جاگيرداريءَ جي تصور کي مغربي پاڪستان جي سلسلي ۾ پڻ لاڳو ڪيو. پيڪنگ سان ماڻوئسٽ وفاداريءَ سبب ۽ پيڪنگ جي پاڪستان جي فوجي نوڪرشاهيءَ لاءِ حمايت سبب پاڪستاني ماڻوئسٽن مشرقي پاڪستان ۾ هڪ تمام غير انقلابي ۽ غدارانه ڪردار ادا ڪيو آهي.

ريمنڊ نوٽ: آڏ انهن مان ڪجهه نظرياتي سوال وري ڪنڊس جن تي پاڻ اڳ ۾ ڳالهائي آيا آهيو. توهان چيو ته قومي رياست جو سوال جهڙي نموني مارڪس ۽ لينن جي وقت کانوٺي اڄ ڏينهن تائين پيش ڪيو ٿو وڃي، اڄ ان جي ترتيب ۾ ٽين دنيا جي جديد بيٺڪي صورتحال کي مدنظر رکڻ ڪپي، آڏ ڇاهيندس ته توهان، قومي سوال کي اڄ ڏينهن تائين ڪيئن پيش ڪيو

ويو آهي ان بابت پنهنجي راء ڏيو ۽ پڻ ته ٽين دنيا جي موجوده صورتحال جي روشنيءَ ۾ بي-بي-ايل-ايف ان جي نئين سر ترتيب لاءِ ڪهڙيون تجويزون پيش ڪرڻ گهري ٿو؟

مراد خان: اسانجي رويي جو تعين ڪندڙ سڀ کان پهرين ۽ اهم اها حقيقت آهي ته پاڪستان جي سلسلي ۾ پاڪستاني ڪميونسٽ تحريڪ ’قومي سوال‘ بابت ڀرائي لينني نظريي کي ئي رد ڪري ڇڏيو آهي. پاڪستاني ڪميونسٽ تحريڪ پنهنجي وجود لاءِ پاڪستاني رياست جي وجود جي ٿورائي آهي ڇاڪاڻ ته اها هندستاني ڪميونسٽ پارٽيءَ کي به حصا ڪرڻ جي نتيجي ۾ ٺهي. نئين حڪومت کي منهن ڏيڻ لاءِ مسلم ڪاميٽين کي سرحد پار موڪليو ويو. ڪميونسٽ تحريڪ طرفان پاڪستاني رياست جي نظرياتي ترتيب کي تسليم ڪرڻ جو مطلب اهو هئو ته قومن بابت ۽ مظلوم قومن جي قومي خودآختياريءَ جي حق بابت لينني اصول کي رد ڪيو ويو. ان ڪري بلوچستان جي سلسلي ۾ نظرياتي ميدان تي اسان کي نهايت سنگين مسئلي کي منهن ڏيڻو پيو. سڀ کان پهريائين ته اسان کي خود اهو تسليم ڪرڻو هئو ته لينني اصول اڃا ڪارگر هئو. پاڪستاني ڪميونسٽن ورهاڱي کي برطانوي سامراج پاران سندن بينڪي مقصدن کي فروغ ڏيڻ جي ڪوشش بجاءِ هڪ اهڙي تاريخي عمل طور تسليم ڪيو

جنهن هڪ بلڪل نئين 'مسلم رياست' کي جنم ڏنو. هنن مسلم قوم جي وجود کي تسليم ڪيو ۽ اهڙيءَ ريت ان جي پٺيان محرڪ نظريي 'نظريه پاڪستان' کي پڻ.

ريمنڊ نوٽ: ان جو مطلب ته نظرياتي ميدان ۾ توهانجو مقصد پاڪستان جي ترقي پسند تحريڪ اندر لينيني اصول ۽ وصف کي تسليم ڪرائڻو هو؟

مراد خان: ها، پر اسانجو مقصد رڳو قوم جي لينيني تعريف تائين محدود ڪونه هئو. لينيني اصول اسان لاءِ رڳو تيسرائين ڪارگر هئو جيستائين ان مسئلي کي منظر تي آندو ٿي ته پاڪستان ۾ هڪ کان وڌيڪ قوميتون رهن ٿيون. پاڪستان ۾ هڪ کان وڌيڪ قوميتن جو خيال ئي خود رياست مخالف جدوجهد جو حصو هئو. اهو قوميت بابت رياست جي ان تصور سان سنئون سڌو ٽڪراءُ ۾ هئو جنهن جو بنياد مڪمل طور اسلام تي ۽ صرف هڪ قوم پاڪستاني قوم جي تصور تي رکيل هئو.

اسان ان نظرياتي تحريڪ جو حصو هئاسين جنهن پاڪستان کي هڪ اهڙي تاريخي حقيقت طور تسليم ڪرائڻ ٿي چاهيو جيڪا انگريز سامراج جي برصغير خالي ڪرائڻ جي نتيجي ۾ وجود ۾ آئي. ساڳئي وقت اسانکي ان حقيقت کي سمجهڻو هئو ته اها قوم يعني اها نئين رياست ڪا 'هڪ قومي رياست' ڪانه هئي.

اسانجي خيال ۾ اها هڪ گهڻي قومي رياست آهي. ڪيونسٽ تحريڪ کي ان نئين رياست جي تضادن کي ان حقيقت جي پس منظر ۾ سمجهڻ کپندو هئو ته ان ۾ هڪ کان وڌيڪ قوميتون هيون. ان سان شايد اهو به واضح ٿئي ته نيشنل عوامي پارٽي سان اتحاد جو ڪارڻ ڪهڙو هئو ڇاڪاڻ ته پارلياماني سطح تي نڪرڻ پهرين سياسي جماعت هئي جنهن پاڪستان ۾ هڪ کان وڌيڪ قوميتن جي اصول جي حمايت ٿي ڪئي.

ريمنڊ نوٽ:- توهانجي خيال ۾ ڪلاسڪ ليننسٽ ترتيب ۾ ڪهڙي شيء جي کوٽ آهي؟  
مراد خان:- سڀ کان پهريائين آءُ هڪ وڏي فرق کي واضع ڪرڻ چاهيندس. اسانکي مظلوم قومن ۽ قوميتن جي حقن خوداختياريءَ بابت لينن جي پيش ڪيل نظريي سان ڪوبه اختلاف ڪونهي. حقيقت ۾، جيئن مون اڳ ۾ چيو، اسان پاڪستان اندر ڪيترن نام نهاد ترقي پسند حلقن ۾ ان اصول کي تسليم ڪرائڻ لاءِ هڪ ڊگهي ۽ سخت جدوجهد ڪئي آهي. افسوسناڪ ڳالهه اها آهي جنهن نموني سان لينن جي وفات کان پوءِ پاڻ کي ’ليننسٽ‘ يا سوشلسٽ چواڻيندڙ ڪيترين پارٽين ۽ ريڊيڪل ’قومي سوال‘ بابت سندس موقف کي استعمال ڪيو آهي. پهرين ڳالهه ته جنهن نموني سان سوشلسٽ رياستن ان کي لاڳو ڪيو آهي ان سان لينيني نظريو

هڪ اهڙو اصول بطبعي ويو. آهي جيڪو زوريءَ مڙهيو وڃي. اهو رڳو انهن قومن سان لاڳو ڪيو ٿو وڃي جتي قومي جدوجهد سنئون سڌو عالمي سوشلزم کي مدد ڏئي ٿي. اهو مڙهيل ان ڪري آهي ته عالمي سوشلزم جي رڪوالي جو حق ڪنهن کي آهي؟ اهڙيءَ ريت لينن جي موت کان وٺي اڄ ڏينهن تائين قومي حق خودآختياريءَ بابت لينني اصول کي مختلف سوشلسٽ بلاڪن هميشه پنهنجي پنهنجي قومي مفادن لاءِ استعمال ڪيو آهي. انهن عالمي سوشلزم جي حوالي سان ڪنهن تحريڪ کي نيشنلسٽ قرار ڏيڻ يا نه ڏيڻ جو اختيار پنهنجي هٿ ۾ رکيو آهي.

اسانجي خيال ۾ قومي خودآختياريءَ جو حق هڪ اهڙو ناقابلِ منتقلي حق آهي جيڪو سمورين قومن سان لاڳو ٿيڻ کپي. قطع نظر ان جي ته مظلوم قوميت جي سياسي جدوجهد جي جوڙجڪ ڪهڙي آهي. اسان سمجهون ٿا ته هر هڪ مظلوم ۽ وڙهندڙ قوم جي سياسي جدوجهد جي هيٺ جو تعين خود اٿان جي سماجن جي مندر نظر ٿيندو. جيڪڏهن ڪن سماجن جي قومي جدوجهدن جي لاڙن منجهان اهو (محسوس يا) ظاهر ٿئي ته انهن کي اهڙا سماجي يا اقتصادي گروه ڪنٽرول ڪن ٿا جيڪي سڌو سنئون سوشلسٽ مقصد کي فائدو نٿا پهچائن. اها پنهنجي طور تي ڪا ڪسوتي ناهي جنهن جي بنياد تي ان قوم کان سندس خودآختياريءَ جو حق ڪسيو

وڃي. ان مرحلي تي پهچي اسان محسوس ٿيا ڪريون  
 ته لڳندي اصول جو جديد استعمال ان نا قابل منتقلي حق  
 جو اطمینان بخش (جواب) حل ناهي.

قومي خود اختياريءَ جو سمورو معاملو جهڙي نموني  
 لڳندي ان کي پيش ڪيو، ان وقت پيدا ٿيو جڏهن  
 بينڪيت دشمن جدوجهد سڀ کان اهم هٿيار هئي جنهن  
 کي سوويت يونين جي سوشلسٽ انقلاب ٽين دنيا جي  
 سوال جي سلسلي ۾ استعمال ڪيو. ان انهن علائقن  
 ۾ قومي خود اختياريءَ جي حق جي حمايت ڪئي جن  
 تي پراڻن بينڪي طاقتن جو سڌو ڪنٽرول هئو. ان مان  
 اسانجي لاءِ بلوچستان (جي صورتحال) جي باري ۾  
 اشارا ملن ٿا. اسانجي راه ۾ بلوچستان ۾ پاڪستان جي  
 جي حيثيت نئين بينڪي طاقت واري آهي پر لڳندي جي  
 ٻڌايل سامراج بابت عالمي اصول مطابق ان (پاڪستان)  
 جي ان حيثيت کي ٽٽو مڃيو وڃي، ۽ اهڙيءَ ريت  
 بلوچستان جي سلسلي ۾ قومي سوال جي مسئلي کي  
 وڌيڪ منجهايو ٿو وڃي.

ريمنڊ نوٽ: ته پوءِ اهڙي دور ۾، جڏهن ٽين دنيا  
 جي اڪثر ملڪن رسمي آزادي حاصل ڪري ورتي  
 آهي، قومي سوال کي ڪيئن پيش ڪرڻ کپي؟  
 مراد خان: بينڪيت جي رسمي طور ٽٽڻ واري عمل  
 جي نتيجي ۾ ڪيتريون نام نهاد آزاد رياستون وجود ۾  
 آيون آهن. هاڻي جيڪڏهن انهن رياستن اندر عملي

(معروضي) طور مظلوم قومون موجود آهن ته اسان جي خيال ۾ انهن کي خود اختياريءَ جو اظهار ڪرڻ جو پورو حق آهي. سامراج جي ٽڙاڙهه جي نتيجي ۾ نين رياستن جي وجود ۾ اچڻ سان انهن قوميتن جو حق خود اختياري لازمي طور (پائرادو) ختم نه ٿو ٿي وڃي. جيستائين قومي خود اختياريءَ جي حق جو تعلق آهي ته رياست ٺهڻ جي عمل سان ان تي ڪو اثر (فرق) نه ٿو پوي جتي به انهن نين رياستن جي سرحدن اندر مظلوم قوميتون رهن ٿيون، قومي خود اختياريءَ جو حق هڪ ناقابل منتقلي حق جي حيثيت رکي ٿو. ان کان علاوه انهن نين رياستن اندر قومي مسئلي جي سياسي حل جو دارومدار لازمي طور انهن رياستن جي هيٺ ۽ انهن منجهان هر هڪ اندر موجود تضادن تي ٿئي ٿو. جنهن دور ۾ اسان رهون ٿا، ان ۾ انهن نين رياستن کي درپيش سمورن تضادن منجهان سڀ کان وڌيڪ اهم خاص ۽ محرڪ قوت سامراج دشمني ٿي آهي. انقلاب جي تسلسل کي انهن منجهان هر هڪ رياست اندر موجود معروضي تضاد تي متعين ڪندا. جيڪڏهن هڪ ئي وقت انهن رياستن ۾ طبقاتي ۽ قومي تضاد موجود هجي ته پوءِ اهو انهن ملڪن جي انقلابي تحريڪ جو ڪم آهي ته خاص تضاد جو تعين ڪن ۽ انهن تضادن کي حل ڪرڻ لاءِ ان جدوجهد جي حوالي سان انهن جي سياسي رخ جو پڻ. جتي قومي تضاد موجود آهي ته



اهو اسانجي خيال ۾ طبقاتي تضاد جو هڪ حصو آهي. ۽ ان کي طبقاتي تضاد جي پيمت ۾ اوليت هجي ٿي. ٻنهنڪري لازمي آهي ته اهڙن علائقن ۾ قومي آزاديءَ جي تحريڪن جي اوسر ٿيندي. خود اختياريءَ جو حق، جيڪڏهن ان کي طبقاتي جدوجهد سان ملايو وڃي، پوءِ به اهو مظلوم قوميت کان ان جو آزاديءَ جو حق نٿو ڪسي.

ريمنڊنٽ: پر پاڪستان جي سلسلي ۾ ته بي-پي-ايل-ايف بحرييت هڪ تحريڪ، آزاديءَ جو مطالبو ڪونه ٿئي ڪري. پوءِ پاڪستاني رياست خلاف جدوجهد ۽ بلوچستان ۾ خود اختياريءَ لاءِ معروضي ضرورتون ڪيئن پيدا ٿينديون؟ مراد خان: اسان بلوچستان لبريشن فرنٽ وارن رضاڪارانه طور پنهنجو قومي خوداختياريءَ جو حق استعمال نه ڪرڻ جو فيصلو ڪيو آهي. اهو هڪ آزادانه فيصلو آهي. پر ضروري ناهي ته اها گالهه ۽ ٻين هنڌن سان به لاڳو هجي. ۽ ان جو به لازمي مطلب ڪونهي ته ڪو انسان کي اهو اختيار ئي ڪونهي. بحرييت هڪ حق جي اهو بدستور هڪ ناقابل منتقلي حق آهي. اسان رڳو اڌرو ڪيو آهي ته هڪ طرف پنهنجي قومي جدوجهد آهي بلوچستان جي طبقاتي جدوجهد سان ملائي ته ٻئي پاسي پنهنجي قومي جدوجهد کي پاڪستان جي ٻين مظلوم قوميتن جي جدوجهد سان ملائي جو فيصلو ڪيو آهي. جيئن ته پاڪستان ۾ طبقاتي ۽ قومي، ٻئي تضاد پاڪستاني

رياست جي مخالفت ۾ آهن ۽ اسان جي جدوجهد بنيادي طور پاڪستاني رياست جي خلاف آهي، اسان سمجهون ٿا ته (پنهني جي) مفادن ۾ هڪجهڙائي آهي ۽ اهو ته هڪ گڏيل انقلابي ڍانچي تحت مظلوم قوميتن ۽ مظلوم طبقن کي گڏڻ لاءِ هڪڙي وسيع يونائيٽيڊ فرنٽ لاءِ معروضي حالتون موجود آهن. وسيع انقلابي مقصد جي حصول خاطر عارضي طور اسان پنهنجي آزاديءَ تان هٿ ڪڍيو آهي. ريمند نوٽ: بهرحال اهو هڪ عارضي دستبرداري کان وڌيڪ ڪجهه آهي. ڇا اها سڄي علائقي ۾ مڪمل قومي حقن ۽ آزاديءَ جي حصول جي حڪمت عملي جي سوچ نه آهي؟

مراد خان: ها توهان درست ٿا چئو ڇاڪاڻ ته اسانجو مسئلو علائقي جي عمومي انقلابي تحريڪ جو مسئلو آهي اسان اڄ امريڪي سامراج سان سڌو ٽڪر ۾ آهيون. اسانجي راءِ ۾ پاڪستاني رياست امريڪا جي هڪ حليف رياست ۽ ان جي علائقي مفادن جي مڪمل نموني تابع آهي. اسان ان حقيقت کي مڃون ٿا. سامراج دشمن جدوجهد جي سلسلي ۾ اسان اهو ضروري ٿيا سمجهون ته بلوچ قومي آزادي جي تحريڪ کي پوري علائقي ۾ سامراج جي خلاف جيترو ٿي سگهي اوترو وسيع يونائيٽيڊ فرنٽ ٺاهڻ گهرجي. ان مان خاص مراد اها آهي ته پاڪستان ۾ يونائيٽيڊ فرنٽ کي تمام ڪشادو ٿيڻو پوندو. آخر انقلاب آهي ڇا؟ مخصوص وقت ۾ ٽوس خاتن جي

ٺوس تجزيي جو نالو انقلاب آهي. اسانجون ٺوس حالتون  
 ڪهڙيون آهن؟ اسان هڪ اهڙي صورتحال ۾ گهريل  
 آهيون جتي هڪ اهڙي رياست اسانجو استحصال ڪري  
 رهي آهي جيڪا پنهنجي جوڙجڪ ۾ بلڪل مصنوعي  
 آهي، جنهنجو نظريو مڪمل طور رجعت پسندانہ آهي ۽  
 جيڪا پاڪستان جي حدن اندر مظلوم طبقن ۽ مظلوم  
 قومن جي تضاد ۾ آهي. تنهنڪري اها ڳالهه اسانجي  
 انقلابي مفاد وٽان آهي ته انهن سڀني قوتن سان اتحاد  
 ڪريون جيڪي ان رياست سان تضاد ۾ آهن. جيڪڏهن  
 ٻين انقلابي قوتن سان اتحاد جي خاطر اسان کي آزاديءَ  
 جي پاليسي قربان ڪرڻي پوي ته اسان ان لاءِ تيار  
 آهيون ڇاڪاڻ ته بلوچ انقلاب بابت اسانجي سوچ اها  
 آهي ته انقلاب جو مقصد آزادي نه پر موجوده سماجي  
 ۽ اقتصادي سرشتي جي مڪمل تبديلي آهي. پاڪستان جون  
 (سڀئي) مظلوم قوميتون ساڳئي ئي سرشتي جو شڪار  
 آهن. سنڌ، پشتونستان ۽ بلوچستان جون بينڪون  
 (Colonies) ساڳئي ئي مقصد ذريعي ڳنڍيل آهن. تنهن  
 ڪري ڪوبه جواز ناهي ته اسان پاڻيڪي ملڪ جي ٻين  
 انقلابي قوتن کان ڪٿي ڇڏيون. ائين ڪرڻ بيوقوفي  
 ٿيندي. ان کان علاوه آزاديءَ جو تصور، جيڪڏهن ان  
 کي موجوده سماجن جي مڪمل سماجي ۽ اقتصادي  
 تبديليءَ سان ڳنڍيو وڃي ته رڳو هڪ مڪمل انقلاب  
 ذريعي ئي حقيقت جو روپ وٺي سگهي ٿو، جيڪڏهن

بلوچستان ۾ مڪمل انقلاب اچي ٿو ته اهو بلوچستان جي موجوده ڍانچي جي خلاف ۽ ان سان گڏوگڏ مجموعي طور پاڪستان جي موجوده سماجي ۽ اقتصادي حالتن جي خلاف هڪ مڪمل انقلاب هوندو. ائين نٿو ٿئي سگهي ته آزاد بلوچستان سان گڏوگڏ پاڪستاني رياست به زندهه رهي.

جيڪڏهن اسان پنهنجي مسئلي کي سامراج دشمن پس منظر ۾ پوري علائقي جي مسئلي جو حصو سمجهون ٿا ته پوءِ اهو اسانجي پنهنجي مفاد ۾ نه ٿيندو ته اسان آزاديءَ لاءِ وڙهون. اسان هڪ اهڙي آزاديءَ لاءِ وڙهنداسين جيڪا حاصل ٿيڻ شرط اسان کان ڪسجي ويندي. تڏهن به اهو واضع ٿيڻ ڪپي ته بحرييت قومي آزاديءَ جي تحريڪ اسان پنهنجي سياسي آزادي محفوظ رکي آهي. اسان پنهنجي تنظيمي آزادي محفوظ رکي آهي ۽ اهڙيءَ طرح اسان پنهنجو آزاديءَ جو حق محفوظ رکڻ ٿا، جيڪڏهن ڪنهن به وقت ان جي ضرورت محسوس ٿي (ته اسان اهو استعمال ڪنداسين).

بهرحال ڪيترا طويل المدت فوجي، سياسي ۽ اقتصادي حڪمت عملين جا نقطا آهن جن تي سوچڻو پوي ٿو. اسان ڪهڙي قسم جي انقلاب لاءِ وڙهي رهيا آهيون؟ اسان ڪهڙي قسم جي سماجي ۽ اقتصادي تبديليءَ ۾ رڌل آهيون. انقلاب بابت اسانجو نظريو وڏي حد تائين سماجي ۽ اقتصادي تبديليءَ بابت مارڪسي سمجهائين

تي ٻڌل آهي. پاڪستان جي رياست هڪ جاگيردارانه، سرمايه دارانه رياست آهي جيڪا بين الاقوامي سامراج سان مڪمل طور ڳنڍيل آهي. تنهن ڪري لازمي طور اسان کي ان رياست کي تباهه ڪرڻ کپي. رڳو فوجي ميدان ۾ ئي (دسجي تہ) بلوچستان جي آزادي جيستائين ناممڪن نظر ٿي اچي جيستائين پاڪستان جا فوجي ادارا مڪمل طور تباهه ٿين. فوجي ميدان ۾ طاقت جو توازن اسان جي خلاف آهي. تنهن ڪري اسان جيڪڏهن گوريلا تحريڪ (شروع ڪرڻ) جي حمايت ڪريون، تڏہ اسان کي ڊگهي عوامي جنگ جي حکمت عملي اختيار ڪرڻي پوندي. ان حقيقت کان انڪار ناهي تہ ڊگهي عوامي جنگ انقلابي تحريڪ لاءِ سازگار حالتون پيدا ڪري ۽ طاقت جي توازن ۾ بنيادي تبديلي آڻي سگهجي ٿي. پر اهڙي تبديلي آڻڻ لاءِ جيڪا قرباني عزم ۽ جدوجهد گهربل آهي، ان کي مدنظر رکندي وقت جي عصر کي مدنظر رکندي، اها مذاق ٿيندي، جيڪڏهن اسان ان تبديليءَ کي آڻڻ لاءِ گهربل وسيلن ۽ هٿيارن جهڙوڪ پاڪستان جي ٻين مظلوم قوميتن ۽ طبقن جي ساٿ کان سواءِ پنهنجي طور تي ان (تبديليءَ) کي آڻڻ جي ڪوشش ڪئي. جيڪڏهن بلوچ انقلاب

هڪ انقلابي تحريڪ نه هجي ها ان معنيٰ ۾ ته اهو  
هڪ سامراج دشمن تحريڪ نه هجي ها، جيڪڏهن اهو  
رڳو هڪ نيشنل شاؤنسٽ تحريڪ هجي، بنيادي سماجي  
اقتصادي تبديليءَ جي پروگرام کان سواءِ رڳو هڪ  
آزاد بلوچ رياست جي مقصد واري، ته اهو مقصد به  
پاڪستاني فوج جي شڪست کان سواءِ حاصل ٿيڻ  
ناممڪن آهي.

مثال طور بلوچستان جي معاملي ۾ اسان ان امڪان  
کي رد نٿا ڪريون ته ٽي سگهي ٿو ته ڪن حالتن ۾  
بلوچ قومي جدوجهد سامراج نواز علائقائي اسڪيم جي  
ملاوڪار ثابت ٿئي. بنگلاديش ان جو هڪ بهترين مثال  
آهي جتي ڪميونسٽ تحريڪ مڪمل طور قومي آزادي  
جي تحريڪ جي مخالفت ڪئي. اها مخالفت بهرحال  
بنگلاديش ۾ قومي آزاديءَ جي تحريڪ جي واڌاري  
کي نه روڪي نه سگهي ڇاڪاڻ ته سماجي ترقيءَ جي  
قانون مطابق اها هڪ ان ٽر گالهه هئي. البته ان بنگلاديش  
جي بورزوا ۽ سڀئي بورزوا قيادت کي قومي آزاديءَ جي  
جدوجهد تي مڪمل ڪنٽرول حاصل ڪرڻ جو موقعو  
فراهم ضرور ڪيو. هتي توهانجي آڏو هڪ اهڙو مثال  
آهي جتي ترقي پسند تحريڪ قومي سوال کي سامراج  
جي هٿن ۾ ڌڪڻ جي ذميوار آهي، اچو ته مسئلي جو  
هڪ ٻي لحاظ کان جائزو وٺون. اسان جو ايمان آهي،

تہ انقلاب جي ڪاميابي يا ناڪامي بنيادي طور انقلابي تحريڪ جي ذميواري آهي. اسان ان نظريي کي ڪونه ٿا مڃون تہ اها انقلاب دشمنن جي طاقت يا ڪمزوري آهي جيڪا انقلاب جي فتح يا شڪست جو تعين ڪري ٿي. تنهن ڪري اسان سمجهون ٿا تہ هر اهو تضاد جيڪو انقلاب لاءِ مددگار ثابت ٿئي سگهي ٿو تہ اها انقلابي قوتن جي ذميواري آهي تہ ان مان پورو فائدو وٺڻ ۽ ان کي سامراج دشمن جدوجهد جي حق ۾ استعمال ڪن. انقلابين تي ئي ان (سامراج دشمن) جدوجهد جي ناڪاميءَ جي ذميواري عائد ٿئي ٿي.

ريمنڊ نوٽ: ان مسئلي تي غور ڪندي ڇا اسان ٻين ڪجهه قومي اقليتي تحريڪن بابت ڳالهائي سگهون ٿا جن لاءِ ضروري ناهي تہ سڀني وٽ وسيع انقلابي مقصد هجي. ڪردن، ايرينيائيڻ ۽ بيلارائڻن جي تجربن منجهان توهان پنهنجي تحريڪ ۽ جدوجهد لاءِ ڪهڙو نتيجو حاصل ڪيو آهي؟

مراد خان: اتي اسان وري به ڪنهن مخصوص مثال جي بجاءِ مسئلي جي بنياد تي ڳالهائينداسين. اسان واپس قومي خود آختياريءَ جي حق بابت لينني نظريي جي سوال ڏانهن ٿا اچون. هڪ طرف اسان چئون ٿا تہ اهو نظريو زبردستي مڙهيو ٿو وڃي ۽ ٻئي طرف اهو تہ ان جي مڙهڻ واري حيثيت ان پاليسيءَ جي لاڳو ڪرڻ ۾ ٻڌائي ۽ (Dualism) کي جنم ڏئي ٿي. هتي وري به

مظلوم قوميتن جي حق خود اختياريءَ سان اينن جي پنهنجي مڪمل وفاداري ۽ پاڻڪي سوشلسٽ چواڻيندڙ مختلف رياستن ۽ پارٽين جي عمل ۾ فرق ڪرڻ گهرجي. انهن منجهان ڪجهه رياستن جي راءِ مطابق قومي جدوجهد کي رڳو تڏهن ئي عالمي سوشلسٽ تحريڪ جو حصو سمجهي سگهجي ٿو جيڪڏهن اهي اهم سوشلسٽ طاقت جي عالمي حڪمت عمليءَ جي مفادن لاءِ سڌي طرح مددگار ثابت ٿين ٿيون. ٻي صورت ۾ عالمي ڪميونسٽ تحريڪ کي قومي جدوجهد جي مخالفت ڪرڻ کپي جيڪڏهن (هڪڙي) قومي جدوجهد جو سياسي ڪردار اهڙيءَ ڪسوٽيءَ تي پورو نٿو اچي جنهن مطابق عالمي سوشلسٽ تحريڪ ان جي قومي قيادت کي ترقي پسند چئي سگهجي.

- قومي آزاديءَ جي تحريڪن طرفان پڻ ساڳئي قسم جي بڻائي (Dualism) جو اظهار ڪيو ٿو وڃي. پنهنجو قومي خود اختياريءَ جو حق استعمال ڪرڻ جي ڪوشش ۾، ڪجهه تحريڪون اهڙيون آهن جيڪي ان اصول کي بلڪل تقليدي (عقيداڻي) انداز ۾ لاڳو ٿيون ڪن. جيئن مثال طور ايريتريا ۾. اهي هڪ ”سماجي ۽ اقتصادي انقلاب جي حق“ خاطر ”آزاديءَ جو حق“ ڇڏڻ لاه تيار ناهن.

اسانجي راءِ ۾ انقلاب جو اهم مقصد سماج جي سماجي ۽ اقتصادي تبديلي آهي، جيڪڏهن ڪنهن مخصوص



قوميت جو مستقبل (Fate) ۽ سماجي ۽ اقتصادي ترقي  
 ٻين گهڻن قوميتن ۽ طبقن سان ڳنڍيل آهي ۽ جيڪڏهن  
 انهن سڀني قوميتن ۽ طبقن لاءِ انقلاب ذريعي گهربل  
 مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ حالتون سازگار آهن، ته پوءِ  
 اسان سمجهون ٿا ته اها قومي آزاديءَ جي تحريڪ جي  
 ترقي پسندي ٿيندي ته اها انقلابي عمل جي وسيع سماجي  
 ۽ اقتصادي مقصدن سان پاڻڪي ڳنڍڻ خاطر ”آزاديءَ  
 جي حق“ تان هٽ ڪئي وڃي. اڀرندڙ دنيا جي معاملي ۾  
 جيسٽائين خود (ڪنهن به) اڀرندڙ دنيا جي حڪومت (جي  
 سوچ) اندر بنيادي تبديليون نٿيون اچن تيستائين اهي  
 حالتون پيدا نٿيون ٿي سگهن. تنهن ڪري (شهينشاه)  
 هيل سلاسيءَ جي حڪومت دوران، اڀرندڙ دنيا جي مڪمل  
 آزاديءَ لاءِ وڙهڻ ۾ حق بجانب هئا.

ريجنڊ نوٽ: ته ڇا توهان اهو چوڻ ٿا ڇاڪاڻ ته  
 عديس اباڻا ۾ هيل سلاسيءَ جو تختو اونڌو ٿيڻ سان  
 اڀرندڙ دنيا جو معروضي حالتون تبديل ٿي ويون آهن.  
 مراد خان: اسانجي خيال ۾ هيئن ئي هو ڪنهن سلسلي  
 ٽوڙ حڪومت جي خلاف نه وڙهي رهيا آهن. ظاهر  
 آهي مسئلا ته پنهنجي جاءِ تي آهن. يعني ته نظرياتي  
 مسئلا هڪ قوم جو ٻئيءَ قوم سان اتحاد نظرياتي بنيادن  
 تي ئي ٿي سگهي ٿو، سماجي ۽ اقتصادي انقلاب لاءِ  
 ظاهر آهي ته يونائيٽيڊ فرنٽ جي ضرورت پوندي جنهن  
 ۾ سماجي ۽ اقتصادي مفادن جي هڪجهڙائي لازمي آهي.

ان ۾ مسئلا يقيني طور اڻي سگهن ٿا. ايرڊيٽريائي تحريڪ جي خصوصيت ۾ ايتوڻيائي صورتحال جي خصوصيت جي باري ۾ يقيني طور مسئلا آهن.

ريمنڊنوٽ: ڇا توهان سمجهو ٿا ته ايرڊيٽريائي تحريڪ اڄ جنهن صورتحال سان دوچار آهي سان ان ڪري آهي جو ڏهاڪو سال اڳ ۾ ان ايتوڻيائي اندر ٻين قوميتن سان لاڳاپا قائم ڪرڻ جي امڪان کي رد ڪري ڇڏيو؟ مرادخان: جي ها، ايرڊيٽريائي تحريڪ خود ايتوڻيائي اندر (هلندڙ) طبقاتي جدوجهد کان پاڻکي بلڪل ڪٽي ڇڏيو. اهوئي سبب آهي جو اها تحريڪ اڄ مسئلن سان دوچار آهي. بهرحال هيل سلاسي واري پراڻي راڄ هيٺ به ايرڊيريا جي قومي تحريڪ آزاديءَ جي حقيقي ڪاميابيءَ لاءِ ان کي ايتوڻيائي اندر هلندڙ طبقاتي جدوجهد جو لازمي جزو بنائڻ اڻ ٿر هئو هيل سلاسيءَ جي زير قيادت رجعت پسند قوتن جي شڪست جي نتيجي ۾ جيڪڏهن هڪ آزاد ايرڊيريا وجود ۾ اچي ها، ته اهو هڪ انقلابي ايرڊيريا نه پر صرف ٽين دنيا جو هڪ وڌيڪ ملڪ هجي ها. آزاديءَ جو خيال پنهنجي طور انقلاب ناهي. ظالم ملڪ اندر (هلندڙ) طبقاتي جدوجهد کان ڪٽيل انقلاب پنهنجي طور ئي هڪ انقلابي حڪومت لاءِ گهريل ضرورتون پوريون نٿو ڪري.

اڄ ايرڊيريا ۽ ايتوڻيائي ۾ جيڪي ڪجهه ٿي رهيو آهي سو بنيادي طور ان پاليسيءَ جو ٿي تسلسل آهي

جيڪا سوويت يونين ۾ انقلاب جي فتح کانپوءِ اختيار ڪئي ويئي. ”هڪ ملڪ ۾ سوشلزم جو استحڪام“ مسئلو ساڳيوئي آهي. فرق رڳو اهو آهي ته هتي مسئلي جي نوعيت علائقي آهي. اسان، خود سوشلسٽ انقلاب نان دستبردار ٿيڻ جي قيمت تي ”هڪ ملڪ ۾ سوشلزم“ جي تعمير ڏسي چڪا آهيون. اسان اهڙي صورتحال به ڏني آهي جتي ڪجهه انقلابي جدوجهدن ڪن مخصوص علائقن ۾ ڪاميابي حاصل ڪئي آهي پر جلد ئي اهي مڪمل طور رجعت پسند قوتن جي گهيري ۾ اچي ويون. رياستي اقتدار تي قبضي کان پوءِ انقلاب کي مستحڪم ڪرڻ ۽ انقلاب کي اڳتي وڌائڻ ۾ انقلابين کي جيڪي دشواريون ڏسڻيون پيون ۽ وڏي تعداد ۾ انقلاب دشمنن جا حملا. اهي سڀ اهڙا تجربا آهن جيڪي عالمي سطح تي انقلابي جدوجهد جي قيمت تي حاصل ٿيا آهن. اهو غير معقول ٿيندو جيڪڏهن 1980 جي ڏهاڪي ۾ اسان انهن تجربن مان سبق نه وٺي سگهون. بلوچستان جي قومي آزاديءَ جي تحريڪ کي پاڪستان جي ٻين مظلوم قوميتن ۽ طبقن جي قومي آزاديءَ جي جدوجهدن سان ڳنڍڻ ذريعي جيڪڏهن هڪ سماجي ۽ اقتصادي انقلاب (جيڪو ئي بلوچ تحريڪ جو اهم مقصد آهي) آڻڻ لاءِ معروضي پيدا ٿين ٿا ته پوءِ ڇو اسان پاڻ کي ان امڪان کان محروم ڪريون. رڳو آزاديءَ جي خاطر؟ ريمنڊنوت؛ توهان پنهنجي عمومي تجزيي جي روشني

۾ ڪرد قوم جي جدوجهد کي ڪهڙي حيثيت ٿاڏيو؟  
 مرادخان: ننڍيون قومون، خاص ڪري اهي قومون  
 جيڪي نين رياستن (پاڻڪي دور کان پوءِ جون نام نهاد  
 رياستون جن ۾ اڄ جي ٽين دنيا جي ملڪن جو هڪ  
 وڏو تعداد اچي ٿو وڃي)، ۾ ڦاٿل آهن تن جو هڪ  
 تمام اهم مسئلو اهو آهي ته هڪ طرف سندن قومي  
 خودمختياريءَ جي حق جي استعمال جو مسئلو آهي ته  
 ٻئي طرف مجموعي طور (ان نئين) رياست جي ترقي پسند  
 يا مارڪسٽ تحريڪن سان پاڻڪي ملائڻ جو مسئلو.  
 اتي ڪڏهن ڪڏهن قومي تحريڪ آزاديءَ پاڻڪي رياست  
 جي ٻين مظلوم قومن ۽ طبقن سان ملائڻ جي موقعي  
 کان محروم ڪيو آهي، جيئن اڊريٽريا ايتوپيا ۾ ڪيو.  
 ٻئي طرف وري ڪجهه اهڙا به مثال ٿيا آهن جتي ٻين  
 مظلوم طبقن يا قومن ۽ انهن ترقي پسند قوتن جي قيادت  
 پاڻڪي مظلوم قوميتن جي جدوجهد کان پاڻڪي عليحدري  
 رکيو آهي. اهڙو مثال اسان کي ڪردستان جي معاملي  
 ۾ نظر اچي ٿو ۽ اڃا وڌيڪ دلاسيڪل نموني بنگلاديش  
 جي معاملي ۾. اتي نام نهاد ترقي پسند تحريڪ قومي  
 جدوجهد جي وجود کان ئي انڪار ڪري ڇڏيو ۽ اهڙي  
 ريت پاڻڪي قومي تحريڪ آزاديءَ کان ڪٽي ڇڏيو.  
 پر اسان بلوچ تحريڪ وارن ڪرد جدوجهد جي تاريخ  
 مان ڪجهه ٻيون ڳالهيون پرايون آهن. ان سلسلي ۾  
 ۾ آءٌ شاهه (ايران) جي دور دوران ٿيندڙ واقعن جو

ذڪر ڪندس. هڪ دفعو شاھ ڇيو هئو ته علائقي جي پھريدار جي حيثيت ۾ علائقي کي دريوش انقلاب جي خطري کي منهن ڏيڻ لاءِ وڏس ٻه اھم ھٿيار هئا. پھريون هئو، سڌي مداخلت. اھو طريقو 1973 ۾ اومان ۾ امتعمال ڪيو ويو ۽ بلوچستان جي معاملي ۾ پڻ جڏھن شاھم پاڪستاني رياست جي ظلم لاءِ ھٿيار ۽ پئسو مھيا ڪيو پيو ھٿيار هئو. مختلف قوميتن جي قومي آزادي جي تحريڪن کي اندران نقصان پھچائڻ. اھو طريقو ڪردستان ۾ آزمايو ويو. ان جو مقصد اھو. هئو ته قومي آزاديءَ کي هڪ مخصوص طرف ڏانھن وڌڻ ڏجي جيئن ان کي شڪست ڏئي سگھجي. ڪردستان جو معاملو هڪ مثالي هئو. شاھم کلم ڪلا ڇيو ته ڪردستان جي ڪاروائي هنن لاءِ نسبتاً سستي هئي. ٽي ڪروڙ ڊالرن ۾ معاملو پورو ٿي ويو. هن رڳو ڪردستان کي تياھ ڪرڻ خاطر ان جي حمايت ڪئي. اهڙو امڪان بلوچستان ۾ هميشه رھي ٿو. بلوچ تحريڪ کي تياھ ڪرڻ جو بهترين طريقو ڪهڙو آھي؟ جواب چئو لڳو پيو آھي. قومي تحريڪ کي هڪ رجعت پسند قيادت جتي ھٿ ھيٺ وٺڻ ڏجي جيڪا (قيادت) پوءِ بلوچستان جي جنگي اھميت ۽ قومي دولت کي سڀ کان وڏو واک ڏيندڙ وٺ وڪڻڻ لاءِ تيار ھوندي اھو پڻ باڪل چئو آھي ته بلوچستان جي جنگي اھميت ۽ قدرتي دولت کي ھر قسم جي ڌاربي ڪنٽرول کان رڳو انقلاب ئي بچائي ٿو.

ريمنڊ ٿوٽ: اڄ رات اسان ڪيترن ئي مسئلن ۽ موضوعن تي ڳالهائيو آهي، پر گفتگوءَ کي ٻڌڻو ڪرڻ ۽ ڪارڻ اهو آهي ته ٻلوچ جدوجهد ۽ بي-بي-ايل-ايف-جيوٽيڪ اهو عالمي سطح تي تقريباً مڪمل طور غير معروف آهي. پاران ڪيترن اهڙن وڌيڪ مشهور گروپن جي پيمٽ ۾ جن کي آءٌ سڃاڻان، ”قومي سوال“ تي ان جي جديد پس منظر ۾ وڌيڪ غور و فڪر ڪيل نظر ٿو اچي، قومي سوال ۽ قومي خوداختياريءَ جي حق کي درپيش شايد سڀ کان نمايان ۽ اهم بحران فلسطين جو مسئلو ۽ اسرائيل جو وجود آهي. ان صورتحال کي توهان ڪيئن ٿا سمجهو؟ پاڪستان ۽ اسرائيل جي ٺهڻ ۾ ڪهڙيون هڪ جهڙايون ٿي سگهن ٿيون جڏهن ته ٻئي مذهبي ڪٽرپڻي جي بنياد تي وجود ۾ آيا آهن ۽ ٻئي پنهنجي اندر ڪنهن ٻيءَ قوميت جي وجود کان انڪاري آهن؟

ميراد خان: منهنجي خيال ۾ فلسطين جو قومي سوال وڳو ٿڌو حل ٿي سگهي ٿو جڏهن فلسطيني پنهنجو قومي حق علائقي جي سمورن سياسي قوتن کان مڪمل طور آزاد نموني استعمال ڪن. فلسطيني مسئلي جي حوالي سان سڌا نتيجا حاصل ڪرڻ ۾ اڄ تائين فلسطين جي قومي تحريڪ جي نااهلي ۽ ان جي سڀ کان وڏي ڪمزوري اسان جي خيال ۾ علائقي جي ٻي رخي (دهري) سياست تي سندس مڪمل انحصار آهي.

ان جي پاڻ کي خيالي قسم جي عرب قومي جدوجهد سان ڳنڍڻ جي غلط رخي جدوجهد جي نتيجي ۾ اسان جي خيال ۾ فلسطينين کي تمام وڏو نقصان سهڻو پيو آهي. بلوچستان ۾ امان لاءِ فلسطيني تجربن جو سڀ کان وڏو سبق اهو آهي ته ڪنهن به قومي تحريڪ جي قومي آزاديءَ لاءِ جدوجهد جو بنياد مڪمل طور هڪ آزاد پروگرام تي رکيل هجي. آزاد پروگرام مان اسان جي مراد اهڙو پروگرام آهي جيڪو فقط واسطيدار وڙهندڙ قوم جو ترجمان هجي. فلسطيني قيادت اهڙي نموني صرف ۽ صرف فلسطيني قوم جي مفادن جي ترجماني ڪرڻ ۾ مختلف موقعن تي تاريخي ڪوتاهيون ڪيون آهن. سڀ کان وڏي بدقسمتي اها آهي ته هنن فلسطيني قوم جي مفادن کي عرب قوم پرستيءَ جي وسيع حڪمت عمليءَ سان ملائي مونجهارو پيدا ڪري وڌو آهي. اسان جي خيال ۾ ”عرب قوم“ جهڙي ڪنهن شيءِ جو وجود ڪونهي. اهڙيءَ ريت هنن پاڻ کي نام نهاد عرب نيشنلزم جي نعرن تي منحصر ڪري ڇڏيو آهي جيڪو انتهائي ساڄي کان انتهائي کاٻي تائين پکڙيل آهي. انهن ڪوتاهين جي نتيجي ۾ هنن (فلسطينين) کي تمام سخت ۽ گهري قيمت ادا ڪرڻي پئي آهي.

ان کان علاوه فلسطيني تحريڪ پنهنجي انهن ڪوتاهين سبب مسئلي جي اصلي ڪارڻ کي مڪمل طور نظر انداز ڪري ڇڏيو آهي. ان مان اسان جي مراد

آهي اسرائيلي رياست جي حيثيت. اسان بطور هڪ ظالم رياست جي اسرائيلي رياست کي تباهه ڪرڻ جي ڳالهه ٿي ڪري سگهون ٿا پر ان جو مطلب اسرائيلي عوام جي تباهي نه هئڻ ڪپي. ان سوال تي واضح ٿيڻ ۾ ناڪامي سان فلسطيني تحريڪ جي مشڪلاتن ۾ واڌارو ٿي ٿيو آهي. ان ناڪاميءَ مختلف وقتن تي ۽ مختلف حالتن تحت فلسطيني تحريڪ تي ظلم جاري رکڻ لاءِ سامراج کي موقعا فراهم ڪري ڏنا آهن. ان فلسطيني تحريڪ کي پير ڪوڙڻ نه ڏنا آهن ۽ ممڪن تباهي لاءِ تحريڪ کي الڳ ٿلڳ ڪرڻ ۾ اهم ڪردار ادا ڪيو آهي. ريمند نوٽ: توهان جي خيال ۾ اسرائيل ڏانهن ڪهڙي قسم جو رويو صحيح ٿيندو؟

مراد خان: اهو ساڳيو ئي مسئلو آهي جهڙو اسان کي پاڪستان ۾ درپيش آهي. پاڪستاني رياست نهڻ جي نتيجي ۾ اٽڪل هڪ ڪروڙ ماڻهن ڀارت جي مختلف علائقن کان (پاڪستان جي) سرحد عبور ڪئي. انهن هڪ ڪروڙ ماڻهن کي پاڪستان جي موجوده جغرافيائي علائقن منجهان ڪٽي ٻه نسلي، ثقافتي ۽ زباني بنياد حاصل ڪونه هئا. تنهنڪري اهي لازمي طرح انهن علائقن لاءِ ڌاريا آهن جن کي پاڪستان چئجي ٿو. اهي ئي هڪ ڪروڙ ماڻهو آهن جن پنهنجي طبعي ۽ سياسي مسئلن سبب پاڪستان جي هٿرادو جوڙجڪ جي زوردار نموني حمايت ڪئي. هنن لاءِ ائين ڪرڻ هڪ ٻي قوم جي



علائقي ۾ ٿاربي طور پنهنجي حفاظت ڪرڻ جي مترادف آهي.

ننڍي کنڊ ۾ هڪ قسم جو تساري جي عمل جاري آهي. ظاهر آهي ان عمل کي واضح ڪرڻ لاءِ دليل موجود آهن. پر ان عمل جي نتيجن سان رهندي اسان کي هينئر ٽيهه سال گذري چڪا آهن. اسان چڙي بغير باري سان انهن نتيجن کي بدلائي نٿا سگهون. انسان هندستان جي مختلف حصن ۾ گڏ ٿي پنهجي انسان دوستي ۽ بلوچستان جي موجوده علائقن ۾ داخل ٿيندڙ هڪ ڪروڙ ٿارين کي ڏکي ڪري ڪيڏو سان ان عمل کي واپس نٿا ڪري سگهون جيڪو انهن کي اڄوڪي پاڪستان جي علائقي اندر ڪابه تسلي، ثقافتي يا لساني پاڙ ڪانهي. نه ئي اسان انهن کي سمجهڻ ۾ اچي ٿا سگهون. تنهنڪري اسان کي پنهنجي سياسي بلوغت جو اظهار ڪرڻ کپي ۽ بحرييت هڪ قومي تحريڪ آزاديءَ جي مسئلي جي جڙ خلاف ويڙهه ۾ پنهنجي ذميواري نڀائڻ کپي. اسان جي خيال ۾ پاڪستاني رياست جي اها (موجوده) مذهبي خاصيت آهي. اسانجو مقصد پاڪستاني رياست کي ان جي موجوده شڪل ۾، جنهن جو مطلب آهي ان جي جاگيردارانه، سرماييدارانه ۽ ظالمانه غير جمهوري شڪل ۾ تباهه ڪرڻ آهي. اسان کي ان جي جاءِ تي هڪ اهڙي نئين رياست اٿڻي پوندي جيڪا پاڪستان جي موجوده رياست ۾ رهندڙ مختلف قوميتن کي گڏ ڪري سگهي جن ۾ اهي هڪ ڪروڙ ٿاريا به

۾ شامل هوندا جيڪي ڪن تاريخي واقعن جي نتيجي ۾ موجوده علائقي ۾ داخل ٿيا.

ريمنڊ نوٽ: ته پوءِ اها هڪ جهڙائي فلسطيني / اسرائيلي مسئلي لاءِ ڪهڙي حيثيت رکي ٿي؟

مراد خان: ان جو مطلب اهو آهي ته توهان کي ماڻهن جي باري ۾ ۽ تاريخي نتيجن جي باري ۾ ڄاڻ حاصل ڪرڻي پوندي. جيڪڏهن اڄ اسرائيل ۾ ٽيهه لک ماڻهو آهن، ته توهان کي ان سياسي، سماجي ۽ اقتصادي رول بابت ڄاڻ رکڻي پوندي جيڪو اهي ٽيهه لک ماڻهو مستقبل جي فلسطيني رياست ۾ ادا ڪندا. اسان پنهنجي تحريرڪ جي حڪمت عمليءَ جو بنياد هڪ سوشلسٽ ڊيموڪريٽڪ رياست اندر مختلف قوميتن ۽ مظلوم طبقن جي ڪنفڊريشن خاطر جدوجهد پرڏيکاري ٿي. جيڪي مختلف مظلوم اقليتن ۽ مجموعي طور مظلوم طبقن جي هڪ يونائيٽيڊ فرنٽ تي يقين رکون ٿا. ان پس منظر ۾ اسان کي واضع نموني نشاندهي ڪرڻي پوندي ته انهن هڪ ڪروڙ ٽارين ۾ ڪير اسان جو دوست آهي ۽ ڪير دشمن.

فلسطيني تحريرڪ جي ناڪامي اها آهي ته اسرائيل جي موجوده هٿرادو رياست اندر رهندڙ انهن ٽيهه لک ماڻهن جي حقن کي جيتوڻيڪ ذهني ۽ نظرياتي طور ان ۾ ڳڻيو آهي پر سياسي سطح تي ڪنهن به نموني ان ۾ ڳڻتا جو اظهار نه ڪيو آهي. اسرائيلي آباديءَ جي ڪجهه

حصن کي پنهنجي طرف ڪرڻ ۾ فلسطيني تحريڪ جي ناڪامي، آءِ سمجهان ٿو سندس ان مسئلي کي نظرانداز ڪرڻ واري پاليسيءَ جو نتيجو آهي. اسرائيل جي سلسلي ۾ ظاهر آهي اتي فلسطيني تحريڪ بابت سخت دشمنيءَ وارو ماحول آهي ۽ ان حقيقت کان انڪار نٿو ڪري سگهجي ته اسرائيلي آباديءَ جي اڪثريت تاريخ جي ڊگهي اثر هيٺ اسرائيل جي موجوده رياست جي واقعي حمايت ڪري ٿي. تنهن ڪري ظاهر آهي اسرائيل اندر آباديءَ ۽ فلسطيني عوام جي وچ ۾ يونائيٽيڊ فرنٽ قائم ٿيڻ انتهائي مشڪل آهي. ان لاءِ هڪ پرعزم جدوجهد جي ضرورت آهي، نه رڳو فلسطيني انقلاب پاران پر خود اسرائيلي آباديءَ طرفان پڻ.

پنجاب ۽ بلوچستان جي وچ ۾ تعلق جي حوالي سان اسان ساڳيءَ صورتحال سان دوچار آهيون. اسان جنهن ڳالهه تي واقعي زور ڏيڻ ٿا چاهيون سا اها آهي ته ظالم قوم ۽ مظلوم قومن جي وچ ۾ متحده محاذ قائم ڪرڻ لاءِ تمام گهڻي ڌيان ۽ مضبوط ارادي سان جدوجهد ڪرڻي پوندي. اهڙي قسم جو ڌيان ۽ ازادو ممڪن ٿي نٿو سگهي جڏهن سياسي مصلحتن خاطر قومي تحريڪ سان ڌوڪيمازي ڪئي وڃي. فلسطيني تحريڪ جو مسئلو مختلف عرب ملڪن جي عوام کي هڪ متحده محاذ ۾ گڏ ڪرڻ ايترو ناهي جيترو فلسطيني عوام ۽ اسرائيلي رياست-انسٽيٽيوٽ رهندڙ آباديءَ جي اڪثريت جي

وچ ۾ يونائيٽيڊ فرنٽ ٺاهڻ تي ٽوجھ ڏيڻ.

ريمنڊ نوٽ: فلسطيني صورتحال جي سلسلي ۾ (جتي عرب رياستن جي حريفاڻو نيشنلزم فلسطينين کي غير متحرڪ ۽ پاسيرو ڪري ڇڏيو آهي) توهان جيڪي ڪجهه چيو ان سان هڪ ٻي هڪ جهڙائي ظاهر ٿئي ٿي. بنگلاديش جي تجربن ۾ اسان سوشلسٽ بلاڪ جي (مختلف) عنصرن کي هڪ ٻئي سان دشمنيءَ واري صورتحال ۾ ڏٺو، جتي سوويت يونين بنگلاديش جي قومي آزاديءَ جي جدوجهد جي حمايت ڪري رهيو هئو جڏهن ته چين ان جي مخالفت ڪئي. ان مان ظاهر ٿئي ٿو ته بينڪيت کان پوءِ جي (Post Colonial) رياستن ۾ قومي تحريڪن کي نه رڳو آمريڪا پاران کين ختم ڪرڻ جي مسئلي کي منهن ڏيڻو ٿو پوي پر سوشلسٽ بلاڪ اندر دشمنين جي وچ ۾ ڦاٿل هجڻ جي مشڪل کي پڻ. انهن حالتن بابت توهانجي ڪهڙي راه آهي؟

مراد خان: بلوچستان ۾ اسان ان مشڪل ۾ پوريءَ طرح ڦاٿل آهيون جنهن جو سبب اسانجي ملڪ جي جنگي اهميت ۽ خاص ڪري گئس، تيل ۽ ٽامي جا غير استعمال ٿيل اقتصادي ذخيرا آهن. اسان ٽن اهم عالمي طاقتن جي ڏم-واڙي تي آهيون. انهن منجهان ٻن چين ۽ آمريڪا جون پاليسيون پاڪستاني رياست لاءِ سندن حمايت ۽ ان ڪري بلوچستان جي قومي تحريڪ آزادي جي سڌي مخالفت جي سلسلي ۾ هڪ جهڙيون آهن.

جيسٽائين چين ۽ آمريڪا جو تعلق آهي، اسان پنهنجي  
 (فائدي) لاءِ انهن ۾ ڪنهن به شيءِ جي اميد نٿا رکون.  
 اسان جي حيثيت رڳو اسان جي جنگي اهميت جي  
 ڪري آهي. تنهنڪري ظاهر آهي آمريڪا ۽ چين جي  
 خلاف سوويت يونين ئي اسانجو طاقتور حليف ٿي سگهي  
 ٿو، پر ضروري ناهي ته خود بلوچستان جي انقلاب اندر  
 به ائين ئي هجي. اسان کي اها صورتحال ان ڪري  
 درپيش آئي آهي ڇاڪاڻ ته بلوچستان جي تجربيڪ آزادي  
 بين الاقوامي ڪميونسٽ تجربڪ کان بلڪل آزادانه  
 نموني پاڻ کي منظم ڪيو آهي ۽ انهيءَ آزاديءَ جو  
 ڪجهه سبب هيءَ حقيقت آهي ته اها عالمي انقلابي  
 تجربڪ تي بين الاقوامي مرڪزي ڪنٽرول جي خلاف  
 جدوجهد جي پيداوار آهي. نتيجي طور اسان (علائقي ۾)  
 دلچسپي رکندڙ عالمي طاقتن لاءِ اهڙي فائديمند قوت  
 ٺاهيون جنهن جي هو حمايت ڪن. تنهنڪري سوويت يونين  
 جيڪو اسانجو سياسي اتحادي آهي سو به ضروري ناهي  
 ته اسان جي شرطن تي اسان جي حمايت ڪرڻ لاءِ  
 آماده ٿئي. سوويت يونين رڳو هڪ ممڪن اتحادي  
 آهي ۽ جيئن مون اڳ ۾ چيو هرف آمريڪا ۽ چين  
 جي خلاف اتحادي. تنهن ڪري بلوچستان جي تجربڪ  
 لاءِ ان جي حمايت جو دارومدار ان ڳالهه تي ٿيندو  
 ته هو علائقي ۾ آمريڪي يا چيني حڪمت عمليءَ کان  
 ڪڏهن ۽ ڪيترو خطرو محسوس ٿو ڪري. بلوچ قومي  
 آزاديءَ جي تجربڪ پنهنجي طور تي سوويت يونين لاءِ

ڪا حقيقي اهميت نٿي رکي.

سڄي دنيا اندر انقلاب جي مرڪزن کان پنهنجي مڪمل نظرياتي آزاديءَ سبب اسان سمجهون ٿا ته علائقي ۾ موجود واحد ممڪن اتحادي اسانجي حمايت ڪونه ڪندو. سواءِ انهن موقعن جي جڏهن سندس پنهنجي مفادن لاءِ ائين ڪرڻ (مدد ڪرڻ) انتهائي ضروري ٿي پوي، ته ڪم بلوچ قومي آزاديءَ جي تحريڪن جي مفادن ۾. ان ڪري مستقبل ۾ اسان کي بلڪل اڪيلي سر جدوجهد ڪرڻي پوندي. پر اهوئي مرحلو آهي جتي بلوچستان محاذ آزاديءَ جي حڪمت عمليءَ جون مخصوص خاصيتون پنهنجو ڪردار ادا ڪنديون. اسان هميشه ان حقيقت کان باخبر رهيا آهيون ته اسان ان مشڪل سان پوريءَ ريت دوچار آهيون،

اسان طاقت جو توازن پنهنجي حق ۾ ڪرڻ خاطر ئي هڪ ڪل پاڪستان رياست وارو رستو اختيار ڪيو آهي. پاڪستان جي سمورين مظلوم قوميتن ۽ طبقن جو متحده محاذ قائم ڪرڻ سان اسان سڄي پاڪستاني سماج کي هڪ سامراج دشمن فرنٽ ۾ تبديل ڪرڻ چاهيون ٿا. اسان پاڻ کي (رڳو) قومي آزاديءَ واري الڳ ٿاڳ پوزيشن کان هٽائي پوري پاڪستان ۾ ٽهليل نوس انقلابي تحريڪ سان ڳنڍيون ٿا. ان صورتحال جي حوالي سان اسان نٿا سمجهون ته پاڪستان رياست سان چين ۽ آمريڪا جو اتحاد اسانجي مستقبل لاءِ ڪو وڏو خطرو ثابت ٿي سگهندو.



- (۱) اڊيٽريائي سوال:  
هڪ ٻينڪي سوال آهي
- (۲) اڊيٽريا جي آزادي:  
واحد صدي هوقف

اڊيٽريا- ايتوپيا لاڳاپن جي سوال بابت آمريڪا ۾  
رهندڙ ايتوپين شاگردن جي تنظيم جي موقف جي  
جواب ۾ آمريڪا ۾ رهندڙ اڊيٽرين شاگردن ۽ اڊيٽرين  
عورتن جي تنظيمن پاران شايع ڪيل ٿيسز جا ٻه باب.



## ايريترياڊي سوال هڪ ٻينڪي سوال آهي

گذريل باب ۾ اسان (اهو) اڏيڪاريو ٿا. ايريتريا 1952ء. ڪيان وٺي غير ملڪي يعني ايتوپياڊي قبضي جو شڪار آهي. هيئر اسان اهو ڏيکارنداسين ته ايريتريا تي ايتوپيا جي قبضي کي ٻينڪي قبضو چوڻ ٿئي ٿو. صحيح ٿيندو.

جيئن اسان اڳ ۾ ٻڌايو آهي، ايتوپيا جي جاگيردار انتظاميه امريڪا جي زير قيادت سامراج جي چرچ تي، ان جي مڪمل رجمائيت سان ۽ ان جي مفادن خاطر ايريتريا تي قبضو ڪيو ۽ پاڻ سان ملائي ڇڏي. و. جيتوڻيڪ رسمي ٻينڪي اختيار ايتوپياڊي حڪومت جي هٿ ۾ آهي پر اصل ۾ اهي سامراجي ٿي آهن، خاص ڪري امريڪي سامراج جيڪي ملڪ (ايريتريا) جي وسيلن جو استعمال ڪري رهيا آهن، جن پنهنجا فوجي اڏا تعمير ڪيا آهن ۽ ملڪ کي پنهنجي اڳين (جنگي) چونڪي بڻائي ڇڏيو آهي. ايتوپياڊي حڪومت رڳو سامراج پاران ايريتريا تي ٻينڪي غلبي ۾ هٿيار جو ڪم ڏيئي رهي آهي. تنهن ڪري ايريتريا تي ايتوپيا جي

قبضي ڪي بيٺڪي قبضو ۽ ايريتريائي سوال، ڪي بيٺڪي سوال چون ٿي درست ٿيندو.

(فوجي) جڳتا ۽ سمورا ايتوپياڻي شاوونست ايريتريائي سوال جي بيٺڪي تشريح جي سخت مخالفت ڪري رهيا آهن ۽ پنهنجي مخالفت کي جائز ثابت ڪرڻ لاءِ پروپيگنڊائي مواد جو هڪڙو سلسلو شروع ڪري ڇڏيو اٿن. مثال طور جڳتا جي سوشل شاوونست نظريه دانن جو ترجمان اديس فانا (Addis Fana) گوهر افشاني ڪندي لکي ٿو ته ”ايريتريائي محاذن \* جي انهن ”دليلن“ کي ته ايريتريائي سوال هڪ بيٺڪي سوال آهي، نٿي بنياد ثابت ڪرڻ تہ امان آهي. ايترو ئي ڪافي آهي ته بيٺڪيت جي سائنسڪ وصف پيش ڪئي وڃي جيڪا اها آهي ته بيٺڪيت سرمايه داريءَ جي پيداوار آهي. جيئن ته ڪنهن قسم جو سرمايو ايتوپيا کان ايريتريا برآمد نٿو ڪيو وڃي، تنهن ڪري ايريتريائي سوال بيٺڪي ناهي.“

ايسونا (Euna) ۽ انڊر غالب سوشل شاوونست ٽولي پڻ ايريتريائي سوال جي بيٺڪي قبضي واري درست

\* ان منجهان مراد آهي ايريترين لبريشن فرنٽ (ELF) ۽ ايريترين پيپلز لبريشن فرنٽ (EPLF).

‡ اتر آمريڪا ۾ ايتوپياڻي شاگردن جي تنظيم  
Ethiopian Student's Union in North America  
(مترجم)

تشریح جي ٻاڪل پئي جي حد تائين مخالفت ڪئي آهي  
 اڳئين باب ۾ اسان ڏيکاريو ته ايسونا شاؤنسٽ پڻ  
 اڊريٽريائي سوال کي غير ملڪي قبضي جو مثال قرار  
 ڏيڻ جا سخت مخالف آهن. ماڻهن کي اهو سمجهائڻ ته  
 اڊريٽريا غير ملڪي قبضي جو شڪار ناهي، انتهائي مشڪل  
 سمجهندي هنن ان سوال کي ڦٽو ڪيو آهي ۽ سڄو  
 زور اڊريٽريائي سوال جي بينڪي روح کي غلط ثابت  
 ڪرڻ تي صرف ڪري رهيا آهن. ائين ڪرڻ سان  
 ايسونا وارا هڪ تير سان ٻه شڪار ڪرڻ ٿا چاهين.  
 اڊريٽريائي سوال جي بينڪي روح کي ”غلط ثابت“  
 ڪرڻ ۽ ساڳئي وقت اڊريٽريائي سوال جي غير ملڪي  
 قبضي واري وصف لاءِ سندن مخالفت کان ماڻهن جي  
 توجهه هٽائڻ.

ايسونا تي قابض سوشل شاؤنسٽ ساڳئي ”منطق“  
 جو سهارو ٿا وٺن جيڪا جنتا جا سوشل فاشسٽ نظريه دان  
 استعمال ڪن ٿا. انهن جو دليل آهي ته: بينڪيت  
 سرمايه داريءَ جي پيداوار آهي. جيئن ته ايتوپيا سرمايه دار  
 ملڪ ناهي تنهن ڪري ايتوپيا ۽ اڊريٽريا جي وچ ۾  
 تعلق بينڪي ٿي نٿو سگهي. اهو رڳو نيم جاگيردار ۽  
 نيم بينڪي صورتحال ۾ قومي ظلم جو هڪ سوال ٿي  
 سگهي ٿو. پنهنجي لفاظيءَ ذريعي ماڻهن کي ڀلاڻ جي  
 ڪوشش ۾ ايسونا وارا لڪن ٿا: ’E.F.L.N.A. جي  
 ليڊرن کان اهو سوال پڇي سگهجي ٿو: توهان مارڪسي

لينني سياسي اقتصاديات جا حاسي آهيو يا مخالف؟ خاص ڪري توهان بينڪيت جي مارڪسي لينني نظريي کي مڃو ٿا يا رد ٿا ڪرڻو؟ ان کان به وڌيڪ اهو ته توهان پنهنجي ان بحث جو بنياد ڪهڙي قسم جي تجربن تي رکو ٿا ته اڀريٽريا يا ايتوپيا بينڪيت جي ظلم جو شڪار آهي؟ ڇا اڀريٽريا ۽ ايتوپيا جي ٻين علائقن جي وچ ۾ بينڪي تعلق آهي؟ ڇا اڀريٽريا ۽ ايتوپيا جي رياست جي باقي علائقن جي وچ ۾ ”مزدوريءَ جي ورهاست“ آهي ”جنهن جي ڪري“ اڀريٽريا ”رڳو زرعي جنسون وڌي تعداد ۾ پيدا ٿو ڪري“ ۽ ايتوپيا جي ٻين علائقن کان ”ان جي بدلي ۾ تيار ٿيل شيون“ حاصل ٿو ڪري؟ ڇا انهن ٻين علائقن جي سماجي، اقتصادي جوڙجڪ صنعتي شين جي ضرورت کان زياده پيداوار ۽ سرمايه جي وڌن ذخيرن وارن سرمايه دارانه بحرانن جو شڪار آهي؟ جيئن هر هڪ سنجيدو ماڻهو اتفاق ڪندو ته ان جو جواب نه آهي.

جن ماڻهن کي اڀسوناتي غالب سوشل شاوينسٽ ٽولي جو تجربو ڪونهي، اهي ٿي سگهي ٿو انهن رڙين تي اعتبار ڪري ويهن ۽ انهن کي مارڪسزم ليننيزم جي پاڪائيءَ جو دفاع ۽ نظرين جي مارڪسي لينني تشريح سان وفاداري سمجهڻ جي ڀل ڪري ويهن. بهرحال ويجهي نظر (وجهن) سان ظاهر ٿئي ٿو ته سوشل شاوينسٽن جي ذهن ۾ ڪجهه ٻيو آهي. سڀ کان پهريائين ته

جيئن اسان اڳتي ڏيکارينداسين، ايسونا وارن جو بينڪيت بابت تجزيو بينڪيت جي مارڪسي لينيئي تجزيي کي پارائي انداز ۾ ٿوڙي مروڙي پيش ٿو ڪري. خاص ڪري مالي سرمايه جي بينڪي پاليسيءَ کي. ٻيو ته سوشل شاؤنسٽ مارڪسي نظرين جي مندن ”پختي“ تشريح تي قائم ڪوٺ ٿا رهن.

مثال طور اسان فاشزم جي مارڪسي لينيئي تصور کي ٿا وڙهن. مارڪسزم ليننزم اسانکي سڀڪاري ٿو ٿو. فاشزم مالي سرمايه جي سڀ کان وڌيڪ رجعت پسند، سڀ کان وڌيڪ شاؤنسٽ ۽ سڀ کان وڌيڪ سامراجي قوتن جي کليل دهشت گرد آمريت آهي. ايتوڻا ڀينرا هڪ ترقي يافتہ هڪ هتيءَ وارو سرمايه دار ملڪ ڪونهي. تنهن هوندي به ايسونا وارا ايتوڻيائي جنتا جي حڪومت کي فاشسٽ ٿا سڏن. ڇوڪڙهن اسان ايسونا وارن واري ساڳي ڪڇ بچي اختيار ڪريون ته ڇٽي سگهون ٿا. ايسونا شاؤنسٽن کان پڇي سگهجي ٿو: توهان مارڪسزم ليننزم جي حمايت ٿا ڪريو يا مخالف؟ خاص ڪري توهان فاشزم جي مارڪسي لينيئي نظريي کي ڇڏو يا رد ٿا ڪريو؟ ڇا ايتوڻا هڪ مونو-پولي ڪئپيٽلسٽ (هڪ هتيءَ وارو سرمايه دار) ملڪ آهي؟ ڇا ايتوڻيائي حڪومت مالي سرمايه جي سڀ کان وڌيڪ سامراجي عنصرن جي کليل دهشت گرد آمريت آهي؟ جيئن هرڪو سنجيدو ماڻهو اتفاق ڪندو ان جو جواب آهي نه پر



ٿو يا ان خيال کي رد ٿو ڪري، اهو رڳو ڪتابي نه پر اصولي اهميت جو سوال آهي. ان سان پتو پوندو ته ڪير اڄوڪي دنيا جي بنيادي تضادن جي تحت بابت پرولتاريه انقلابي نظريه جي حمايت ٿو ڪري يا ان کي رد ٿو ڪري. اهو سوال پڙائيندو ته ڪير سامراجي دور جي خصوصيتن بابت مارڪسي لينني تجزيي کي مڃي ٿو يا ان جي مخالفت ٿو ڪري. اهو سوال پڙائيندو ته ڪير ”بينڪيت“ بابت مارڪسي لينني نظريي کي مڃي ٿو يا رد ٿو. ڪوئي آخر ۾ اهو سوال پڙائيندو ته ڪنهن اڄ جي ايشوپمائي سماج جي خاصيتن کي سمجهيو به آهي يا نه.

ڏاڍو سٺو: اسان ان سان اتفاق ٿا ڪريون ۽ اسان ثابت ڪنداسين ته اهي رڙيون ڪندڙ خود ئي آهن. جيڪي سامراجي دور جي خصوصيتن بابت مارڪسي لينني تجزيي جي مخالفت ٿا ڪن ۽ بينڪيت بابت مارڪسي لينني نظريي کي رد ٿا ڪن، ۽ جيڪي عملي طور گڏيندڙ (Annexationists) ۽ چٽا سوشل شاونسٽ ٿي پيا آهن.

### بينڪيت جو مارڪسي لينني نظريو

بينڪيت ڇا آهي؟ ان جي شروعات ڪڏهن ڪان ٿي تاريخ جي مختلف سماجي اقتصادي نظامن تحت ڪهڙيون مختلف بينڪي پاليسيون رهيون آهن؟ مارڪسزم ليننزم

انهن سوالن جا بلڪل صحيح ۽ چٽا جواب ڏيئي ٿو. پر اچو ته پهريائين اسان ايسونا شاؤنسٽن جي مارڪيٽ دشمن خيالن تي نظر وجهون جن جي رد ڏيندڙ مثالن منجهان اسان اهم سبق حاصل ڪري سگهون ٿا. ايسونا وارا دعوا ٿا ڪن ته سرمايه داريءَ جي ترقيءَ کان اڳ ۾ بينڪيت جو وجود ئي ڪونه هئو. اهي اسان کي ٻڌائن ٿا ته ”مارڪسي، لينني، سياسي-اقتصادي سوچ مطابق پراڻي اسٽائيل جي بينڪيت رڳو سرمايه داريءَ جي هڪ هتي ڪسان اڳ (Pre-Monopoly) واري مرحلي جي پيداوار آهي ۽ ٿي سگهي ٿي، ۽ نئين اسٽائيل جي بينڪيت رڳو هڪ هتي (Monopoly) واري سرمايه داريءَ جي پيداوار آهي ۽ ٿي سگهي ٿي.“ پنهنجي غلط راءِن کي صحيح ثابت ڪرڻ خاطر هو ڄاڻي وائي ان سوال تي لينن جي خيالن کي ٽوڙي مروڙي پيش ٿا ڪن. سندن چوڻ مطابق: ”ڪارپڊ لينن پنهنجي هڪ لکڻيءَ ۾ ٻڌايو ته سمورن دليلن جو نت اهو آهي ته ڪلاسيڪل روم، جنهن جو بنياد غلاميءَ تي رکيل هئو، ان کي سامراجي طاقت يا بينڪي طاقت چئي سگهجي ٿو.“ پر ڇا واقعي لينن اهو ٻڌايو آهي؟ اسان ڇاهينداسين ته لينن پاڻ ڳالهائي ۽ ثابت ڪري ٿي. شاؤنسٽ ڪيئن سندس لفظن سان هٿ ڇراند ٿا ڪن؟ لينن چوي ٿو: ”بينڪي پاليسي ۽ سامراجيت سرمايه داريءَ جي تازه مرحلي کان اڳ ۾، بلڪه خود سرمايه داريءَ



کان آڳ ۾ موجود هيون، غلاميءَ تي بيٺل روم بينڪي پاليسي اختيار ڪئي ۽ سامراجيت تي عمل ڪيو. پر سامراج بابت عام بحث، جيڪي سماجي ۽ اقتصادي نظامن وچ ۾ بنيادي فرق کي نظر انداز ڪن ٿا يا انهن کي گهٽ اهميت ڏين، سي لازمي طور هڪ انتهائي بي تڪي بٽاڪ ثابت ٿين، جيئن هيءَ مشابھت: ”عظيم روم ۽ عظيم برطانيه“، خود سرمايه داريءَ جي شروعاتي مرحلن جي بينڪي پاليسي ۽ مالي سرمايه جي بينڪي پاليسي ۾ به بنيادي فرق آهي.“\*

هن اهم لکڻيءَ ۾ لينن بلڪل واضح، چٽي ۽ سڌي طريقي سان اسان کي ٻڌائي ٿو ته بينڪيت سرمايه داريءَ کان آڳ ۾ موجود هئي. هو يقيني ڪو ”مجرد دهل“ پيش ڪونه ٿو ڪري جڏهن چوي ٿو ته ”روم، جنهن جو بنياد غلاميءَ تي رکيل هو، تنهن بينڪي پاليسي اختيار ڪئي.“ لينن جنهن ڳالهه تي زور ڏيڻ ٿو چاهي، سا اها آهي ته مختلف انتهائي سماجي نظامن - غلاميءَ جا گيرداري ۽ سرمايه داريءَ پاران اختيار ڪيل بينڪي پاليسين ۾ بنيادي فرق آهن.

لينن خاص طور تي اهو ڏيکارڻ لڳي چاهيو ته هڪ هتي سرمايه داري (Monopoly Capitalism) جي بينڪي پاليسيءَ ۽ هڪ هتي ڪسان آڳ واري سرمايه داريءَ

\* لينن: سامراج سرمايه داريءَ جي آخري منزل.

(Pre-monopoly capitalism) جُني پاليسيءَ ۾ مڪي فرق آهي؟ بنيادي طور هن جي دليلن جو رخ ڪاٺوتسڪين جي رجعت پسند خيالن ڏانهن هئو جن اهڙيون احمقانه ڳالهائون ٿي ڪيون ته هڪهتي سرمايه داري ”پرمان“ ٿي سگهي ٿي ۽ ضروري ناهي ته اها ”مهانگي ۽ خطرناڪ“ بينڪي پاليسي اختيار ڪري. لينن ٻڌائي ٿو ته سرمايه داريءَ جي پري مونوپولي مرحلن دوران ممتاز بورجوا سياستدان بينڪي توسيع پسندي جا مخالف هئا. پر اڻويهين صديءَ جي آخر ڌاري، جڏهن آزاد مقابلي جي جاءِ هڪهتي ۽ والاري تڏهن ”وقت جا هيرا“ اهي هئا ”جن کلي عام سامراجيت جي وڪالت ڪئي ۽ انتهائي انسانيت ڪش انداز ۾ سامراجي پاليسيءَ تي عمل ڪيو“. لينن واضح ڪري ٿو ته ڪاٺوتسڪائيءَ سامراج جا مڪمل طور وفادار بڻجي ويا هئا ”ڇاڪاڻ ته هنن سرمايه داريءَ جي تازه ترين مرحليءَ هڪهتيءَ کي نظر انداز ڪري ڇڏيو هئو“.

”اهڙيءَ ريت اهو واضح ٿئي ٿو ته لينن ائين ڪونه ٿو چوي ته بينڪيت جو اصطلاح رڳو سرمايه داريءَ جي حوالي سان ئي استعمال ڪري سگهجي ٿو. هو جيڪي ڪجهه چوڻ ٿو چاهي سو هي آهي ته سماجي ۽ اقتصادي نظامن جي وچ ۾ بنيادي فرق کي نظر ۾ رکندي (جنهن ۾ پري مونوپولي ۽ مونوپولي سرمايه داريءَ وچ ۾ فرق شامل آهي) اسان هڪ غلام، جاگيردار يا سرمايه دار سماج جي بينڪي پاليسيءَ بابت ڳالهائي

سگهون ٿا. اها ايسونا جي سوشل شاؤنسٽ ليڊرن لاءِ هڪ ڪوڙي گوري گهڻ جسي برابر آهي. تنهنڪري اهي لينن جي تعليمات کي بگاڙڻ تي لهي ٿا اچن ۽ سندس بيان جو رڳو هڪڙو حصو پيش ڪري، ٻئي حصي جي جاءِ تي پنهنجا جڙتو نظريا ڳنڍي ٿا ڇڏن.

### سamarاجي دور جي بينڪي پاليسي

جيتوڻيڪ بينڪيت پيداوار جي سرمايه دارانه طريقي هجي نمودار ٿيڻ کان گهڻو اڳسي موجود هئي پر ان هڪ عالمي نظام جي صورت رڳو سرمايه داريءَ جي آمد ۽ خاص ڪري ان جي هڪ هئي سرمايه داريءَ جي مرحلي تي پهچڻ کانپوءِ اختيار ڪئي. جيڪڏهن اسان جاگيردارانه نظام جي ٽٽڻ کان وٺي (سرمايه جي گڏ ٿيڻ جو شروعاتي عرصو) مائي سرمايي جي اڇوڪي دور تائين جي عرصي تي نظر وجهون ته اسانکي بينڪيت جا ٽي مختلف مرحلا ڏسڻ ۾ ايندا آهن.

پهرئين مرحلي جو تعلق سرمايي جي ابتدائي گڏ ٿيڻ واري عرصي سان آهي، جڏهن بينڪي پاليسي آفريڪا، ايشيا ۽ لاطيني آمريڪا جي ملڪن جي انساني ۽ قدرتي وسيلن (غلام، سون، چاندي وغيره) جي بي لغام ڦرلٽ جو هڪ اهم ذريعو هئي. انهيءَ بي لغام ڦرلٽ يورپي بينڪي ملڪن جي سرمايو گڏ ڪرڻ ۾ نمايان مدد ڪئي ۽ ڪمپيوٽرم (سرمايه داري) جي ترقيءَ کي تيز

ٻڌايو. مارڪس انهيءَ دور کي هيٺين لفظن ۾ بيان ڪيو آهي: ”امريڪا ۾ سون ۽ چانديءَ جو ليڻ، اصلوڪن باشندن جون پاڙون پٽڻ، انهن کي غلام بنائڻ ۽ کائين ۾ پورڻ، ايسٽ انڊيز (مشرقي انڊيا) جي فتح ۽ لوٽ مار جو شروع ٿيڻ، افرিকা جو ڪاري چمڙيءَ جي تجارتي شڪار لاءِ شڪارگاهه ۾ تبديل ٿيڻ، انهن سڀني سان سرمائيدارانه پيداوار لاءِ سهائي صبح جي شروعات ٿي.“

ٻئي مرحلي جو واسطو ’پري مونوپولي ڪئمپٽلزم‘ جي دور سان آهي جنهن ۾ تيار مال بينڪن ڏانهن برآمد ڪيو ٿو وڃي ۽ انهن (بينڪن) کي ڪچي مال ۽ مستي ليبر جي ذريعي ۾ تبديل ڪيو ٿو وڃي.

ٽئين مرحلي جو تعلق ’مونوپولي ڪئمپٽلزم‘ سان آهي جنهن جي خاص خصوصيت سرمائي جي برآمد آهي. جيئن لينن ٻڌائي ٿو: ”پراڻي ڪئمپٽلزم جڏهن آزاد مقابلي بازيءَ جو مڪمل غلبو هئو، جي خصوصيت شين جي برآمد هئي. ڪئمپٽلزم جي تازه ترين مرحلي جڏهن هڪ هتيءَ جي حڪمراني آهي. جي خصوصيت سرمايي جي برآمد آهي.“ پنهنجي شاندار تخليق ’سامراج سرمائيداري جي آخري منزل‘ ۾ لينن هڪ هتي سرمائيداريءَ جي بينڪي پاليسيءَ جو تفصيلي تجزيو ڪيو آهي. اسان هتي ان مان (سڀ کان وڌيڪ) واسطيدار ٽڪرا پيش ڪنداسين: ”جيترو وڌيڪ سرمائيداري ترقي ڪندي، اوترو وڌيڪ زور سان ڪچي مال جي کوٽ محسوس

ٿيندي، پوري دنيا اندر ڪڇي مال جي ذريعن لاءِ  
 تلاش ۽ مقابلي پاڙي ۽ هر وڌيڪ شدت ايندي ۽ بيٺڪن  
 جي حصول جي جدوجهد وڌيڪ سنگين ٿيندي. ”اٺويهين  
 صديءَ جي آخر تائين سرمايه دار ملڪن هن دنيا جي  
 ان ڦايل حصن تي پنهنجو قبضو مڪمل ڪري ورتو.  
 پهريون دفعو دنيا مڪمل طور ورهائجي چڪي آهي  
 تنهن ڪري مستقبل ۾ رڳو ٻيهر ورهاست ئي ممڪن  
 ٿي سگهي ٿي. يعني ته علائقا بي مالڪيءَ جي حيثيت  
 کان هڪ ”مالڪ“ جي هٿ هيٺ وڃن. بدريان، رڳو  
 هڪ ”مالڪ“ کان ٻئي ڏانهن منتقل ٿي سگهندا. اها  
 صورتحال جنهن ۾ دنيا اڳيئي ورهايل آهي، انهن لاءِ  
 سازگار آهي جيڪي هر قسم جا علائقا زرعي توڙي  
 صنعتي ٻيهر ورهائڻ جون رٿون رٿي رهيا آهن. جن  
 منجهان گهڻا ائين پنهنجي فائدي لاءِ گهٽ پُر مخالف  
 گي ڪمزور ڪرڻ جي خيال کان وڌيڪ ڪرڻ چاهين  
 ٿا. نيم بيٺڪن تي قبضو بيٺڪن (خاص ڪري نئين  
 رياستن جي بيٺڪن) جي ٻيهر ورهاست لاءِ جدوجهد  
 ”مالي سرمايي جي زماني ۾ خاص ڪري شديد ٿي ٿي  
 جڏهن باقي سڄي دنيا اڳيئي ورهائجي چڪي هجي  
 ٿي.“ لينن وڌيڪ چوي ٿو: ”مالي سرمايي لاءِ اهڙي  
 محڪومي نهايت ملزوم آهي ۽ ان مان اهو وڌ ۾ وڌ  
 منافع حاصل ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿئي ٿو جنهن ۾  
 محڪوم ملڪ ۽ قومن پنهنجي سياسي آزادي وڃائي

ٿا وھن“ ۽ ڇاڪاڻ تہ ”صرف“ ٻين کي قبضوئي مدر مقابل سان جدوجھد ۾ ھڪ ھٿي ۽ ڪي سمورن (ممڪن) اتفاقن کان گارنٽي (تحفظ) مھيا ٿو ڪري جنھن ۾ اھو اتفاق بہ شامل آھي تہ مدر مقابل رياستي ھڪ ھٿي قائم ڪندڙ قانون ذريعي پنھنجو بچاءُ ڪندو“. بھرحال سرمائيو ايڏي تہ وڌي، بلڪ ائين چئجي تہ ايڏي تہ فيصلہ ڪن قوت آھي، سمورن اقتصادي ۽ سمورن بين الاقوامي تعلقات جي سلسلي ۾، جو اھا مڪمل آزادي مائيندڙ رياستن کي بہ پنھنجو محڪوم بڻائي سگھي ٿي ۽ درحقيقت محڪوم بڻائي ٿي“. تنھن ڪري ”جيئن تہ انسان سڙمايو ڌارنہ سامراج جي دؤر جي ٻين کي پاليسيءَ بابت ڳالھائي رھيا آھيون، اھو ذھن نشين ڪرڻ گھرجي تہ مالي سرمائيو ۽ ان سان وابستہ خارجہ پاليسي، جيڪا دنيا جي اقتصادي ۽ سياسي ورھاست لاءِ عظيم طاقتن جي ويڙھ جي شڪل اختيار ٿي ڪري، رياستي محڪوميءَ جي ڪيترن (ھڪ مان ٻئي ۾) بدلجندڙ طريقن کي جڙم ڏئي ٿي۔ ھن دور جي خصوصيت رڳو ملڪن جا ٻہ خاص گروپ: ٻين کون رکندڙ ۽ ٻين کون ٿي نہ اھي پر محڪوم ملڪن جا مختلف نمونا جيڪي ڪاغذي طور سياسي طور آزاد آھن پر حقيقت ۾ مالي ۽ سفارتي محڪوميءَ جي چار ۾ ڦٽل آھن“۔

ليمن اسان کي رياستي محڪوميءَ جي بدلجندڙ نمونن جا ڪيئي مثال ٻڌائي ٿو۔ ھڪ نمونو ارجنٽائن

وارو آهي جيڪو ويهين صديءَ جي آغاز تي برطانيه  
 جي جديد بينڪ هئو۔ بلڪل ساڳئي طريقي جيئن اڄ  
 جون جديد بينڪون آهن۔ ٻيو نمونو پرتگال جو آهي  
 جيڪو پاڻ بينڪون رکندڙ ملڪ هئو پر پوءِ به برطانيه  
 جي اقتصادي ۽ سياسي ڪنٽرول هيٺ هئو۔ لينن لکي  
 ٿو: ”پرتگال سياسي آزاديءَ سان گڏ مالي ۽ سفارتي  
 محڪوميءَ جي هڪ مختلف تصوير پيش ڪري ٿو۔  
 پرتگال هڪ آزاد ۽ خودمختيار رياست آهي پر حقيقت  
 ۾ به سو سالن کان وڌيڪ عرصي کان وٺي (1701-1704)  
 واري اسپيني جنگ کانوٺي) اهو برطانيه جي پروٽيڪٽوريٽ  
 (زير حفاظت حڪومت) رهيو آهي۔ برطانيه پرتگال ۽  
 ان جي بينڪن (Colonies) جي حفاظت ڪئي، ان  
 لاءِ ته جيئن هو پنهنجي حريغن اسپين ۽ فرانس جي  
 خلاف ويڙهه ۾ پنهنجي قبضن کي مضبوط ۽ محفوظ  
 يثاڻي سگهي۔ ان جي بدلي ۾ برطانيه تجارتي فائدا حاصل  
 ڪيا آهن۔ جهڙوڪ پرتگال ۽ ان جي بينڪن ۾ سامان  
 ۽ خاص ڪري سرمايي جي درآمد لاءِ ترجيحي سهوليتون،  
 پرتگال جا بندر ۽ مواصلات وغيره استعمال ڪرڻ جو  
 حق۔ لينن آخر ۾ لکي ٿو: ”ننڍين ۽ وڏين رياستن  
 جي وچ ۾ اهڙي قسم جا تعلقات هميشه موجود هئا  
 پر سرمايه دارانه سامراج جي دور ۾ انهن هڪ عام نظام  
 جي شمول اختيار ڪري ورتي آهي، اهي ”دنيا کي  
 ورهايو“ پاليسيءَ جو هڪ حصو آهن ۽ عالمي مالي

سرمایي جي ڪاررواين جي هڪ ڪڙي۔  
 ان سڄي بحث جو نت اهو آهي ته سامراج سرمايه داريءَ جو اهو مرحلو آهي جنهن ۾ وڏن سرمايه دار ملڪن جي وچ ۾ دنيا جي ورهاست مڪمل ٿي چڪي آهي۔ سامراج جي هڪ نهايت اهم خصوصيت سامراجي طاقتن جي پاڻ ۾ دشمني ۽ بالادستيءَ لاءِ جدوجهد آهي۔ جيئن ته دنيا اڳ ۾ ئي ورهايل آهي تنهن ڪري بالادستيءَ لاءِ جدوجهد جو مقصد آهي دنيا جي ٻيهر ورڇ۔ بينڪي طاقتون زرعي توڙي صنعتي هر قسم جي علائقن کي پاڻ سان ملائڻ جي ڪوشش ڪن ٿيون، ڪن کي انهن جي اقتصادي طاقت جي ڪري نه پر سندن جنگي اهميت سبب، ڪن کي پاڻ کي سڌو سنئون فائدو پهچائڻ خاطر نه پر دشمن کي ڪمزور ڪرڻ لاءِ۔ سامراج جي هڪ ٻي خصوصيت آهي رياستي محڪوميءَ جا مختلف نمونا ايجاد ڪرڻ جيڪي نه رڳو نالي مادر آزاد پر، بينڪون وڪٽڊز ملڪن کي به اقتصادي ۽ سياسي طرح محڪوم ٿيڻ بيهڪن ۾ تبديل ڪيو ڇڏن۔ لينن جي مطابق اهي آهن سامراج جي بينڪي پاليسيءَ جون خصوصيتون۔ ٻيو ايسونا وارا، جيڪي پاڻ کي بينڪيت بابت ۽ سامراجي دور جي خصوصيتن بابت مارڪسي لينني نظريي جو چئمپين ٿا سڏائڻ، ڇا اهي سامراجي غلبي جي مختلف نمونن ۽ مالي سرمايي جي ڪاررواين جي زنجير جي مختلف ڪڙين، جيڪي گڏجي هڪ هتي سرمايه داريءَ



جي بينڪي پاليسي ٺاهڻ ٿيون، ڪي ذهن ۾ رکڻ ٿا؟  
 نه اهي ڪونه ٿا رکڻ. اسان هڪ پرڻي ڏيکاري آيا  
 آهيون ته ڪيئن اهي پري ڪمپيٽلسٽ ڪالونيلائز جڳ  
 موجودگيءَ بابت لينن جي خيالن کي ٽوڙي ٽوڙي پيش ٿا  
 ڪن. هيٺ ۾ اسان اهو ڏيکاري ڏينداسين ته ايسونا جا ليڊر  
 ڪيئن لينن جي غير مبهم وارفتگ کي نظر انداز ڪندي  
 مختلف سماجي-اقتصادِي نظمن جي بينڪي پاليسي کي  
 منجهائڻ ٿا. هڪ بينڪي جي هڪ انتهائي گهٽل پيماني  
 گهٽيا. هڪ مشيني تصوير پيش ٿا ڪن. ايسونا ٽولي جي  
 مطابق: ”مارڪسي لينن نقطہ نگاه ۾ ڪان سرمايڊاريءَ  
 جي پري مونوپولي مرحلي دوران هڪ ڪالوني (بينڪ)  
 جون (سياسي-اقتصادي معنيٰ ۾) ٻه اهم خاصيتون هي  
 آهن: (۱) بينڪي آبادگارن جي زراعت لاءِ ”آجي“  
 غير آباد زمين جي موجودگي (۲) ”مادر“ ملڪ ۽  
 ڪالونيءَ جي وچ ۾ ليڊر جي تفریق جي موجودگي  
 جنهن تحت پهريون ملڪ صنعتي سامان جي تياريءَ ۾  
 مهارت حاصل ٿو ڪري جڏهن ته ڪالوني ڪچرو مال  
 تيار ڪرڻ ۾. مونوپولي ڪمپيٽلزم جي مرحلي تي  
 سرمائي جي برآمد جي خاصيت جو مٿي ٻڌايل ٻن خاصيتن  
 ۾ اضافو ڪرڻ کپي.“

روس جي مرڪزي ۽ سرحدي علائقن جي وچ ۾  
 بينڪي لاڳاپن تي بحث ڪندي لينن ”آجي“ زمين  
 جي موجودگي ۽ تيار مال جي برآمد کي هڪ بينڪ

جي وصف لاءِ معيار طور پيش ڪري ٿو. ”مارڪسزم جي روح جي خلاف مارڪسزم جي اڪرن“ کي استعمال ڪرڻ جي ڪوشش ۾ ايسونا وارا ان موضوع تي لينن ۽ ٻين انقلابي استادن جي مجموعي خيالن کي ”وساري“ ٿا ڇڏن ۽ ان واهيات نتيجي تي ٿا پهچن ته جيستائين آجي غير مقبوض زمين تي بينڪي سيمٽر (آبادگار) نٿا آباد ٿين (پن معيارن منجهان هڪ) تيستائين بينڪي لاڳاپو (قائم) ٿي نٿو سگهي.

مارڪس ۽ انگلز پنهنجي لکڻين ۾ بينڪن جي مختلف قسمن جو ذڪر ڪيو آهي: ”مڪمل ڪالونيون“ جهڙوڪ آسٽريليا ۽ ڪئناڊا وغيره جن کي آزاد مهاجرن (يورپي آبادگار-لاشندا) ڪالوني بڻايو. ”موڪي ڪالونيون“ جهڙوڪ ويسٽ انڊيز جون بينڪون جتي زمين تي ڪم ڪندڙ اڪثر آفريڪا مان اغوا ڪيل غلام آهن، ۽ الهونڊون ڪالونيون جن ۾ ديسي آبادي ٿي رهي ٿي ۽ ڪابه قابل ذڪر سيمٽر (ٻاهران آيل) آبادي ڪانهي جهڙوڪ هندوستان، انڊونيشيا وغيره. لينن ۽ اسٽالن ٻن بينڪن جي مختلف قسمن ۾ فرق ڪندي واضح ڪيو. ڇهين ڪومنٽرن ڪانگريس مختلف قسمن جي بينڪن وچ ۾ فرق (جي اهميت) کي هنئين ريت واضح ڪيو. ”پريميڊر ملڪن جون اهي بينڪون جن کي انهن پنهنجي زائد آبادي کي ورسائڻ لاءِ استعمال ڪيو (آسٽريليا، ڪئناڊا وغيره) ۽ اهي بينڪون (اڪثر ڪري ايشيا ۽

آفريڪا جا ملڪ) جن کي سامراجي بنيادي طور پنهنجي  
جنسن جي مارڪيٽ طور ڪڍي مال جي ذريعن طور  
۽ سرمايي جي برآمد لاءِ بازار طور استعمال ڪن  
ٿا. ۽ انڊيا ۽ انڊونيشيا جهڙين سرمايندار ملڪن جي  
محڪوم قومن کي ”ڪالونيون“ سڏيو ويو، جيتوڻيڪ

انهن ۾ سڃاڻپ آبادي ڪانه هئي، اها هڪ اهڙي واضح  
حقيقت آهي جو ان جي وضاحت ڪرڻ اجائي ٿي لڳي.  
بهرحال ايسونا پتوشل شاؤنسٽ انهن حقيقتن کان

پوريءَ طرح باخبر آهن. مخصوص ڪيسن تي ڳالهائيندي  
بينڪي لاڳاپي جي موحودگيءَ کي صحيح يا ”غلط“

ثابت ڪرڻ لاءِ اهي رڳو ڪڍي مال جي بدلي ۾ تيار  
شين جي برآمد واري هڪڙي ڪسوٽيءَ کي استعمال  
ٿا ڪن. تنهن ڪري اهو صاف ظاهر آهي ته ايسونا  
وارن پاران ٻن معيارن جو ذڪر رڳو ماڻهن کي پيوڦو  
بنائڻ لاءِ ڪيڏ هئو ته جيئن اهي سمجهن ته سندن دليل  
مڪمل طور لڻن جي تشريحن تي ٻڌل هئا.

ايسونا ليڊر چون ٿا ته سامراجي دور ۾ بينڪي  
تعلق جي صحيح صورت ڄاڻڻ لاءِ بينڪي آبادگاريءَ  
لاءِ آجي زمين ۽ تيار شين جي برآمد وارن خصوصيتن

۱۹۲۵ ۾ منعقد ٿيل ڪميونسٽ انٽرنيشنل جي ڇهين

ڪانگريس پاران بينڪن ۽ غير بينڪن جي انقلابي

تحريڪ بابت منظور ڪيل ٿيسز.

۾ سرمائي جي برآمد واري خصوصيت جو ”اضافو“ ڪرڻ  
 ڪٿي. سڀ کان پهريائين ته ”آجي“ غير آباد زمين،  
 جيڪا اسان ڏيکاري آيا آهيون ته پري مونوپولي مرحلي  
 ۾ به بينڪي لاڳاپي (جي تعين) لاءِ لازمي ڪسوٽي  
 ناهي، تنهنجو سامراجي دور ۾ ملڻ انتهائي مشڪل آهي.  
 لينن اسانکي ٻڌائي ٿو ته ويهين صديءَ جي شروع ٿيڻ  
 ڌاري ”غير متبوضه علائقن تي قبضو مڪمل ٿي چڪو  
 هئو“. متبوضه علائقن (بينڪن) ۾ ”بينڪي آبادگاريءَ  
 لاءِ آجي تنهن زمين مشڪل سان ئي ملندي، تنهن  
 ڪري سيقار زراعت لاءِ آجي. غير متبوضه زمين جي  
 موجودگيءَ کي مالي سرمائي جي بينڪي پاليسيءَ جي  
 ڪسوٽيءَ طور قبول ڪري نٿو سگهجي. ٻيو ته لينن  
 ائين ڪڏهن به ڪونه چيو ته سامراجي دور کان اڳ  
 ۾ سرمائي جي برآمد بلڪل ڪانه هئي. هن اهو سيڪاريو  
 ته پري مونوپولي مرحلي ۾ شين جي برآمد غالب هئي،  
 جڏهن ته مونوپولي مرحلي ۾ سرمائي جي برآمد غالب  
 آهي. تنهن ڪري ايسونا شاوندستن پاران سامراج جي  
 بينڪي پاليسيءَ جي وضاحت لاءِ شين جي برآمد ۾  
 رڳو سرمائي جي برآمد واري خصوصيت جي ”اضافي“  
 ڪرڻ جي ڪوشش بينڪي پاليسيءَ جي ٻن طريقن  
 جي وچ ۾ بنيادي فرق کي نظر انداز ڪرڻ جي  
 برابر آهي.

ايسونا وارا پري مونوپولي سرمايه داريءَ جي رڳو

هڪڙي خاصيت کي کڻن ٿا يعني ته راجڌاني ۽ بينڪ جي وچ ۾ ليبر جي تفريق جنهن تحت بينڪ کي راجڌاني جي ڪچي مال جي ذريعي ۽ تيار مال جي منڊي ۾ تبديل ڪيو ٿو وڃي ۽ ان (خاصيت) کي انهي ڳالهه جي واحد ۽ مطلق ڪسوٽي ٿا بڻائن ته ڪٿي بينڪي تعلق موجود آهي يا نه. اهي مارڪسزم کي بگاڙن ٿا ۽ مختلف سماجي اقتصادي نظامن جي بينڪي پاليسي ۽ وچ ۾ بنيادي فرق ۽ مالي سرمايي جي ڪاررواين جي سلسلي جي ڪڙين کي مدنظر رکڻ جي ضرورت بابت لينن جي لفظن تي ڪن ڏيڻ. ڪان انڪار ٿا ڪن. هر هڪ ڪيس ۾ ”مادر“ ملڪ ۽ ان جي بينڪ کي باقي دنيا کان ڪٿل جي ڪوشش ڪندي پڇن ٿا: بينڪ کان راجڌاني ۽ ڏانهن ايندڙ ڪچو مال ڪٿي آهي؟ ۽ جيڪڏهن ڪوبه ناهي، ته پوءِ هو چون ٿا ته بينڪي لاڳاپو به ڪونهي. مثال طور اهي ايريتريا ۽ ايتوپيا کي باقي دنيا کان مڪمل طور ڪٽيل هڪ شيشي جي ٻيٽي ۾ رکن ٿا ۽ (پوءِ) دليل ٿا ڏين ته ايتوپيا سرمايه دار ملڪ ناهي ۽ ڪچي مال جي بدلي ۾ ايريتريا کي تيار مال برآمد ڪونه ٿو ڪري. تنهن ڪري ايريتريا ۽ ايتوپيا جي وچ ۾ بينڪي تعلق ڪونهي. ايسونا شاؤنستن جا دليل سامراج جي بينڪي پاليسي بابت ليئن جي تجزيي تي هڪ ٻڌل آهن. اچو ته اسان پوئڪال جو مثال وٺون، پوئڪال ارڙهين صديءَ جي شروعات وقت سرمايه دار ملڪ ڪونه هئو. پوئڪال ان جي بينڪن وچ ۾ ليبر جي

تفريق ڪانه هئي جنهن جي نتيجي ۾ پرتگال تيار مال بيهڪن ڏانهن  
 برآمد ڪري سگهجي ها. ها (پوءِ به) لينن پرتگال کي  
 هڪ ڪالوني رکندڙ ملڪ سڏي ٿو. مٿي حوالو ڏنل  
 هڪ لمڪڻيءَ ۾ لينن اسان کي ٻڌائي ٿو ته ارڙهين صديءَ  
 جي شروعات کان وٺي پرتگال هڪ برطانوي پروٽيڪٽوريٽ  
 (سنيپال هيٺ ملڪ) هئو ۽ برطانيه کي پرتگال ۽ ان جي  
 بينڪٽ ۾ مال ۽ سرمايي جي درآمد جا ترجيعي حق  
 حاصل هئا. 1703 ۾ برطانيه ۽ پرتگال ميٿوئن معاهدي  
 تي صحيحون ڪيون جنهن مطابق برطانيه جي ڪپڙي  
 ۽ ٻين تيار شين کي پرتگال ۾ مفت داخل ٿيڻ جو حق ڏنو  
 ويو ۽ ان جي بدلي ۾ پرتگالي شراب کي انگلينڊ ۾  
 داخلا جو ترجيعي حق. انهيءَ انتظام نه رڳو ڪپڙي  
 جي ابتدائي صنعت جي ترقيءَ کي تباهه ڪيو پر زمين  
 ۽ ليبر کي کاڌي جي بنيادي شين کان شراب جي پيداوار  
 ڏانهن منتقل ڪري ڇڏيو. نتيجي طور پرتگال وڌيڪ  
 محتاجيءَ جي ڪڏ ۾ هليو ويو ڇاڪاڻ ته قومي پيداوار  
 جو هڪ وڏو حصو کاڌي پيئي جون شيون درآمد  
 ڪرڻ تي خرچ ٿي رهيو هئو. اهڙيءَ ريت پرتگال جي  
 حيثيت برطانوي اقتصاديات جي هڪ ضميمي (Supplement)  
 واري بڻجي ويئي.

ارڙهين صديءَ جي بلڪل آخر ڌاري پرتگالي صنعت  
 پراميد انداز سان ترقي ڪرڻ شروع ڪئي پر هڪ  
 دفعو وري برطانيه طرفان مقابلي جي نتيجي ۾ تباهه ٿي

وڌي، جنهن صنعتي انقلاب جي نتيجي ۾ تمام وڏي پيماني تي ۽ تمام سستو سامان تيار ڪرڻ شروع ڪيو. 1808 ۾ برطانيه برازيل جي بندرن کي سڌي انگريز واپار لاءِ کولڻ تي مجبور ڪيو. 1825 ۾ برازيل آزاديءَ جو اعلان ڪيو. هڪ پرتگالي ليکڪ اسرندڙ پرتگالي صنعت تي انهن واقعن جي اثر جو ذڪر هن ريت ڪيو آهي: ”پنهنجي صنعتي پيداوار لاءِ مختلف مارڪيٽ جي وچاڻ سان جيڪو خاص ڪري برازيل ۾ هئو، ۽ خود پرتگال ۾ غير ملڪي تيار مال جي مقابلي بازيءَ کي روڪڻ ۾ ناڪاميءَ سان اسان پاڻ پنهنجي ڪارخانن کي عملاً تباهه ڪيو.“

تنهن ڪري اسان ڏسون ٿا ته اڻويهين هديءَ جي پهرين چوٽائيءَ تائين پرتگال ۾ هڪدم قابل ذڪر صنعت ڪانه هئي ۽ اهو سرمايدار ملڪ ڪونه هئو. پريءَ ڪئپيٽلسٽ (سرمایہ داريءَ کان اڳ، جي) پيداوار جو پرتگال کسي وڏي پيماني تي غلبو هئو. پرتگال جي بينڪي پاليسيءَ جا اهم جزا آفريڪا کان غلامن جو واپار، سون ۽ چانديءَ جي ڦرلٽ ۽ برازيل کان تماڪ ۽ ڪند جي برآمد هئا. ان جي بدلي ۾ پرتگالي تيار ٿيل شيون نس، پر برطانوي تيار ٿيل شيون بينڪن ڏانهن موڪليون وينديون هيون (۽ خود پرتگال ۾ استعمال ٿينديون هيون).

اڻويهين هديءَ جي آخر ۾ جڏهن سرمايه داري

پنهنجي آخري منزل سامراج تي پهتي. پرتگال اڃا به  
 ڪا خاص صنعت اڀاري ڪونه سگهيو هئو ۽ ڪالونين  
 (بينڪن) ۾ سيٽائڻ لاءِ وٽس ”دولت جا زائد ذخيرا“  
 ڪونه هئا. درحقيقت جيڪڏهن لت جي مال جي  
 ورهاست تي سامراجي طاقتن جي مفادن ۾ ٽڪراءُ نه  
 ٿئي ها ته پرتگال بالادستيءَ لاءِ عمومي طور ۽ آفريڪا  
 کي ڦهائڻ لاءِ خصوصي طور سامراجي جدوجهد جي  
 موجودگيءَ ۾ پنهنجون بينڪون برقرار نه رکي سگهي  
 ها. ايمپڪار ڪبرال اسان کي ڏسي ٿو تہ: ”بين  
 بينڪي طاقتن جي لالچ جو ٿوڙ ڪرڻ لاءِ ۽ پرتگالي  
 ڪالونين ۾ پنهنجي مفادن جي حفاظت لاءِ انگلينڊ  
 بهترين حل اهو ٿو تہ ان پنهنجي نيم بينڪ (پرتگال)  
 جي ”حقن“ جو دفاع ڪيو. اهو ئي سبب هئو جو  
 مثال طور پرتگال موزمبيق جي سڄي ايراضي جي 17  
 سيڪڙي تي انگريزن جي زير ڪنٽرول هڪ خانگي  
 ڪمپنيءَ کي خودمختياريءَ جا حق ڏئي ڇڏيا.“  
 پرتگالي بينڪن ۾ زراعت جي ترقيءَ ۽ ڌاتن جي ڳولا  
 لاءِ فرانسيسي، جرمن ۽ ٻين سرمايه دارن کي وسيع ايراضين  
 تي رعايتون ڏنيون ويون.

رڳو ويهين صديءَ ۾ گهڙڻ کان پوءِ ئي پرتگال ۾  
 سرمايه دارانه پيداوار — جيتوڻيڪ ان تي به غير ملڪي  
 سرمايي جو غلبو هئو — غالب حيثيت حاصل ڪري  
 سگهي. پوءِ به پرتگالي ڪالونين تي غلبو پرڏيکاري نه



پر برطانوي، آمريڪي، فرانسيسي ۽ جرمن سرمايي جو هئو. پرتگال بينڪن جو اڪثر ڪچو مال پرتگال جي بحاه آمريڪا، برطانيه وغيره ڏانهن ويندو هئو. ساڳي طرح بينڪي منڊيون پرتگال جي بحاه برطانيه، آمريڪا، فرانس، مغربي جرمني وغيره جي تيار ڪيل مال سان ڀريون ڀريون هونديون هيون. حقيقت ۾ پرتگالي نوآبادگارن جي حيثيت سامراجي ملڪن جي اقتصادي ڇرپر سان ڍل ۽ مسواڙ وصول ڪندڙ ”ڪمشنر“ ۽ سامراجين جي مفادن جي چوڪيداري ڪندڙ ”مقامي پوليس مئن“ واري هئي. صحيح ڳالهه ته اها آهي ته انگولا، موزمبيق وغيره پرتگالي ڪالونيون نه پر آمريڪي ۽ برطانوي بينڪون هيون. ڪيرال پرتگال جي بينڪي رول کي مختصر نموني هيئن ٿيو، بيان ڪري: ”دراصل پرتگال جي حيثيت ان کان وڌيڪ ڪجهه نه ناهي ته اهو عالمي سامراج جي خدمت لاءِ اسانجي ملڪن (گني بساؤ، انگولا وغيره) جي انساني ۽ مادي وسيلن جو (ڪڏهن ڪڏهن ساڙيلو) محافظ رهيو آهي.“

مختصر اهو ته ويهين صديءَ تائين پرتگال هڪ سرمايه دار ملڪ نه بڻيو هئو ڇاڪاڻ ته (تيسرائين ان ۾) پري ڪمپيٽلسٽ (سرمايه داريءَ کان اڳتي) رشتن جو غلبو هئو. ليبر جي تفريق ڪانه هئي جنهن جي نتيجي ۾ پرتگال ڪچي مال جي بدلي ۾ تيار مال ٺاهڻ

کي برآمد ڪري سگهي هاءِ پرننگال هاڻ سياسي ۽ اقتصادي طور برطانيه جو محتاج هئو. اهو برطانيه جي نيم بينڪ هئو جيڪو (برطانيه) پرننگال ۽ ان جي ڪالونين کان ڪچو مال وٺندو ۽ پرننگال ۽ ان جي بينڪن کي تيار مال مهيا ڪندو هئو. پوءِ به لينن بلڪل درست پرننگال کي بينڪن جو مالڪ ملڪ قرار ڏنو.

آڪٽوبر انقلاب جي موقعي تي لکندي لينن پرننگال (۽ ارجنٽائين) جو مثال ڏيئي سمجهايو ته محڪومي ۽ جا عارضي (بدلچندڙ) نمونا سامراج جي بينڪي پاليسيءَ جو هڪ اهم حصو آهن. محڪوميءَ جا بدلچندڙ نمونا جن جو لينن ذڪر ڪيو آهي، ٻي عالمي جنگ کان پوءِ واري عرصي ۾ عالمگير پڻماني تي زور وٺي ويا ڇو ته سامراجي (ان وقت) سابق بينڪي ملڪن ۾ پنهنجي مفادن جي تحفظ خاطر مختلف ۽ دغاڙي وارا طريقا ۽ اٽڪلون اختيار ڪرڻ تي مجبور ٿي ويا. اهي تبديليون طاقتور قومي آزاديءَ جي تحريڪن ۽ انقلابي مزدور تحريڪن جي اڀار جي نتيجي ۾ آيون جن جي ڪري سامراجي سڌي بينڪي راج واري پاليسي ترڪ ڪرڻ تي مجبور ٿيا. جيئن اسٽالن ٻڌايو: ”سرمایہ دار ملڪن ۾ انقلابي تحريڪ جي اچوڪي صورتحال ۾ جڏهن غيرملڪي فوجن جي سڌي مداخلت جي نتيجي ۾ احتجاج ۽ ٽڪراءُ جا امڪان وڌيل آهن، مداخلت وڌيڪ لڇڪدار صورتون اختيار ڪري وڃي ٿي.“

اچوڪي صورتحال ۾ سامراج محڪوم ملڪ ۾ مداخلت لاءِ هيٺين طريقن کي ترجيح ڏئي، اتي سول وار (خاند جنگيءَ) کي منظم ڪرڻ، انقلاب جي مخالفت ۾ انقلاب دشمن قوتن جي مالي مدد ڪرڻ، پنهنجي ايجنٽن جي اخلاقي ۽ مالي مدد ڪرڻ.\*

جيتوڻيڪ جديد بينڪي ارجنٽين ويهين صديءَ جي شروعات وقت مروج طريقي کان مختلف هئو پر جديد بينڪيت سامراج جي بينڪي غلبي جو اهم روپ ٻي عالمي جنگ کانپوءِ ورتو. ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي ملڪن هڪ ٻئي پٺيان قومي آزادي حاصل ڪئي پر تقريباً ساڳئي وقت انهن کي جديد بينڪون ٻڌايو ويو. فوجي ۽ اقتصادي ”امداد“ جي نالي ۾ سامراجي ملڪن ”آزاد“ ملڪن ڏانهن سرمايي ۽ جنسن جي برآمد شروع ڪئي، پنهنجا فوجي اڏا قائم ڪيا، لڪل غدارن ۽ ايجنٽن جي پالنا ڪئي ۽ (اهڙيءَ ريت) انهن ملڪن کي غلام بڻايو. سامراجي طاقتن ”آزاد“ ملڪن جي اندروني معاملن ۾ وحشيانه مداخلت ڪئي ۽ پنهنجي وسيع جديد نوآبادياتي شهنشاهيت کي برقرار رکڻ لاءِ سياسي توڪي بازيءَ سان کڏو گڏ فوجي مهم جوڙي ڪي پڻ استعمال ڪيو.

جيتوڻيڪ جديد بينڪيت بلاشڪ ٻي عالمي جنگ کان پوءِ جي دور ۾ سامراجي غلبي جو سڀ کان وسيع

\* استالن ”چيني انقلاب بابت“

طريقو آهي، اهو مظلوم قومن کي غلام بنائڻ لاءِ سامراجين پاران اختيار ڪيل مختلف دغاوازيءَ وارن طريقن منجهان رڳو هڪ آهي. جديد بينڪيت سامراجين پاران جديد بينڪي ملڪن جي رسمي آزاديءَ کي قبول ڪرڻ جي اجازت ڏئي ٿي. سياسي قوت رسمي طور مقامي رجعت پسند حڪمرانن جي هٿ ۾ رهي ٿي جيڪي سامراج جي ايجنٽ جو ڪردار ادا ٿا ڪن. بهرحال جيڪڏهن مقامي حڪمران طبقن هتان سامراجي مفادن جو تحفظ نٿو ٿي سگهي ڇاڪاڻ ته مقامي حڪمران طبقا تمام ڪمزور آهن يا عوام جي انقلابي تحريڪ تمام طاقتور آهي يا جيڪڏهن سامراجي مفادن جو تحفظ هڪ اهڙي ڌاريءَ قوت کي بينڪي اختيار سونپڻ ذريعي بهتر نموني ٿي سگهي جنهن جا پنهنجا بينڪ جي باري ۾ مفاد دعوا هجن ته پوءِ سامراجي، عوام کان نالي مادر قومي آزادي به ڦرڻ ۽ مختلف قوتن کي پنهنجي هٿيار طور استعمال ڪرڻ ذريعي سڌو بينڪي راج برقرار رکڻ جي ڪوشش ڪندا آهن. اهڙي صورتحال جا مثال آهن فلسطين، ڏکڻ آفريڪا، ازانيه ۽ زمبابوي\* جن کي سڀٿر ڪالونين ۾

---

\* زمبابوي جيڪو انگريزن جي قبضي کانپوءِ روڊيشيا بڻجي ويو هو سو 1965 ۾ ائن اسمٿ جي اڳواڻيءَ ۾ گورن جي (انگريزن جي حمايت سان) يڪ طرفه اعلان آزاديءَ کانپوءِ سڀٿر ڪالوني بڻجي ويو. پر (صفحي ۱۱۶ تي)

تبدیل ڪيو ويو آهي ۽ زمينين، مشرقي تيمور، (مغربي) صحارا ۽ ايرٽريا جن جي بيٺڪي حيثيت تبديل نه ٿي آهي. جيتوڻيڪ بيٺڪي اختيار سامراجي ملڪن وٽ نه پر توسيع پسند پاڙيسري ملڪن وٽ آهي جيڪي سامراج جي هٿيار طور ڪم ڪري رهيا آهن. اچو ته انهن مثالن جو وڌيڪ گهرائيءَ سان جائزو وٺون.

يهودي عوام لاءِ ”وطن“ جي قيام جي پردي ۾ فلسطين جي برطانيه هٿان استحصال جاري رکڻ لاءِ ۽ عرب دنيا اندر هڪ سامراجي چونڪي جي قيام لاءِ صيهوني بيٺڪيت (Zionist Colonization) کي استعمال ڪيو ويو. جيئن ڪميونسٽ انٽرنيشنل جي ٻي ڪانگريس جي ٺهراءَ ۾ چيو ويو، يهوديت ”فلسطين ۾ يهودي رياست قائم ڪرڻ جي بهانسي دراصل فلسطين (جتي يهودي مزدور تمام ٿوري تعداد ۾ آهي) جي محنت ڪش عوام کي برطانيه جي استحصال لاءِ پيش ٿي ڪري“. برطانوي سامراج جي هٿيار طور پنهنجي رول بابت يهوديت پسند ليڊر بلڪل واضع هئا. شائر وائيزمين، جيڪو بعد ۾ اسرائيل جو پهريون صدر مقرر ٿيو، لکي ٿو: ”اسان پنهنجو قومي ۽ صيهوني (Zionist) مقصد (برطانوي سامراج جي) خارجي آفيس ۾ شاهي جنگي ڪابينه جي حوالي ڪري ڇڏيو آهي ان اميد تي ته مسئلي تي شاهي

ڊگهي هٿياربند جدوجهد کانپوءِ 1980ء ۾ وري زمبابوي

جي نالي سان آزاد ملڪن جي صف ۾ شامل ٿيو.

مترجم

مفادن جي روشنيءَ ۾ غور ڪيو ويندو.

بعد ۾ جڏهن آمريڪا سامراجي ڪئمپ جو مهندار بڻيو ته صيهونيت پسند (Zionists) آمريڪي سامراج جا چاڙتا بڻجي ويا. جڏهن آمريڪا زيونسٽ ڪالونيئل سيٽلر (Zionist Colonial Settler) رياست جي قيام کي قانوني چوڌو پارائڻ لاءِ اقوام متحده کي استعمال ڪيو تڏهن بن گوريان (آمريڪي) صدر ٿرومين کي ٿورو مڃڻ لاءِ خط لکيو: ”آمريڪي حڪومت توهانجي رهنمائيءَ ۾ (سامراج جي) قيادت جون جيڪي ذميواريون پنهنجي هٿ ۾ کنيون انهن جي ڪري ئي يهودي رياست جو قيام ممڪن ٿي سگهيو.“

اهڙيءَ ريت اسان ڏسون ٿا ته يهودين جي هجرت ۽ فلسطينين جي زوري بيمدخليءَ ذريعي سامراج جي چرچ تي، ان جي مڪمل حمايت سان ۽ ان جي مفادن خاطر فلسطين سرزمين تي هڪ سيٽلر بينڪي حڪومت قائم ڪئي وئي. 1947 تائين فلسطين هڪ برطانوي نوآبادي هئو. بينڪي اختيار برطانوي سامراجين وٽ هئو جن جو اقتصاديات تي ڀڄڻ غلبو هئو. 1948 ۾ سامراجين پهرين اسرائيلي جارحيت جي جنگ (1948) لاءِ پنهنجي حمايت ۽ اقوام متحده کي استعمال ڪندي بينڪي اختيار زيونسٽن (يهوديت پسندن) جي حوالي ڪيو جڏهن ته انهن (برطانيه ۽ بعد ۾ آمريڪا) اقتصاديات تي پنهنجو

ڪنٽرول جاري رکيو.

صيهوني رياست قائم ڪرڻ سان سامراجين نه رڳو فلسطين ۾ پنهنجي اقتصادي مفادن کي محفوظ بڻايو پر عرب ۽ ٻين افرو-ايشياڻي عوام جي قومي آزاديءَ جي تحريڪن کي ڪچلڻ لاءِ هڪ سامراجي چونڪي پڻ قائم ڪئي. سامراجي مفاد فلسطين جي زيونسٽ ڪالونائيزيشن ذريعي ئي بهتر نموني محفوظ ٿي سگهيا ٿي. جيئن يهوديت پسندن پاڻ دعوا ڪئي ته: ”برطانوي قوت لاءِ وچ اوڀر ۾ سڀ کان محفوظ قلعو يهودي فلسطين ٿي آهي“. سامراجين بهادر فلسطيني عوام کي قومي آزاديءَ جي سندن قانوني حق کان محروم ڪيو جنهن لاءِ هنن سخت جدوجهد ڪئي هئي. اڄ ڏينهن تائين عوام زيونسٽ سڀٽلر حڪومت ۽ ان جي سامراجي آفائن پاران جاري پيئڪي ڏاڍ هيٺ لوڙي رهيا آهن.

ڏکڻ آفريڪا ۽ زمبابوي سڀٽلر ڪالونيل حڪومتن جا به وڌيڪ مثال آهن. ڏکڻ آفريڪا 1899-1902 واري اينگلو-بوئر جنگ ۾ برطانوي سامراج هٿان هالنڊ جي شڪست کانپوءِ برطانوي نوآبادي بڻيو. 1909 ۾ برطانوي پارليامينٽ ڏکڻ آفريڪا ايڪٽ پاس ڪيو جنهن تحت ڪيپ، نائال، ٽرانسوال ۽ آرينج فري اسٽيٽ کي ڏکڻ آفريڪا ۾ ضم ڪيو ويو ۽ انتظامي ذميواري اڳوڻن پيئڪي حاڪمن جي حوالي ڪئي ويئي. ڏکڻ آفريڪا کي برطانوي ڪامن ويلٿ اندر هڪ ”آزاد“ رياست

قرار ڏنو ويو. بهرحال جيئن پئمن آفريڪنسٽ ڪانگريس جي هڪ دستاويز ۾ چيو ويو آهي: ”هڪ غير ملڪي سفيد اقليت ڪسي هڪ طرفي نام نهاد آزادي ڏيڻ ڪو ڊيڪالوڊيشن (بينڪي نظام جو ٽٽڻ) جو عمل ڪونه هئو پر بينڪي اختيار جي منتقلي هئي جنهن سفيد حڪومت لاءِ ڊومينين مرتبي جي صورت اختيار ڪئي.“

ڪومنٽرن جي ڇهين ڪانگريس (192۸). پڻ ڏکڻ آفريڪا بابت ساڳيو تجربو پيش ڪيو: ”ڏکڻ آفريڪا بينڪي قسم جو هڪ برطانوي ڊومينين آهي. سرمايم دارانه پيداواري رشتن جي ترقيءَ برطانوي سامراج کي ڏکڻ آفريڪا جي سفير بورجوازيءَ جي مدد سان ملڪ جي اقتصادي استعمال جاري رکڻ ۾ مدد ڏني آهي....

بهرحال ان سان ڏکڻ آفريڪا جي اقتصاديات جو عام بينڪي ڪردار تبديل ڪونه ٿو ٿئي ڇاڪاڻ ته برطانوي سرمايي جو اڃا به ملڪ جي اهم اقتصادياتي پوزيشن تي قبضو آهي.... ۽ ڇاڪاڻ ته نيگرو آباديءَ جي بيرحمانه استحصال ۾ ڏکڻ آفريڪي بورجوازيءَ کي به اوتري ئي دلچسپي آهي.... غير ملڪي استحصالن تشدد ذريعي ملڪ تي قبضو ڪيو ۽ مقامي ماڻهن کان زمينون ڪسيائون.“

ڪومنٽرن جو تجزيو بلڪل واضح آهي. جيتوڻيڪ ڏکڻ آفريڪا کي ”آزاد“ قرار ڏنو ويو، ڏکڻ آفريڪا جا ڪارا باسندا اڃا تائين بينڪي ڏاڍو جو



شڪار آهن۔ برطانوي سامراج بينڪي اختيار سينٽرل بورجوازيءَ کي منتقل ڪيو ڇو ته ان سان بهتر نموني آفريڪي عوام غلام بڻجي ٿي سگهيا ۽ سندس وسيع فائدا محفوظ ٿي ٿي سگهيا۔ جيتوڻيڪ سفيد سينٽرل بورجوازي هڪ حد تائين عوام جي استحصال ۾ شريڪ آهي پر غلبو برطانوي سرمايي جو آهي۔

ان تجزييءَ کي بنياد بڻائيندي ڪومنٽرن ”هڪ هاري۔ مزدور جمهوريه ڏانهن قدم طور هڪ آزاد، ديسي (مڻهن تي مشتمل) ڏکڻ آفريڪي جمهوريه“ جي گهر ڪئي ۽ واضح ڪيو ته ان نعري جي ڪنهن به قسم جي مخالفت جو مطلب، ”ان صحيح اصول کي مڃڻ کان انڪار“ جي برابر ٿيندو ”ته ڏکڻ آفريڪا تي ديسي (مقامي) آباديءَ جو حق آهي“۔

ڏکڻ آفريڪا جي صورتحال اڄ به بنيادي طور ساڳي آهي۔ جيتوڻيڪ ڏکڻ آفريڪا جو شمار آفريڪا، ايشيا ۽ لاطيني آمريڪا جي سرمايه دارانه طور سڀ کان وڌيڪ ترقي يافته ملڪن ۾ ٿئي ٿو، پوءِ به اهو هڪ نوآبادياتي، نيم جاگيردارانه ملڪ آهي \*۔ آفريڪي آبادي

---

\* ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي نيم بينڪي (بينڪي) ۽ نيم جاگيردار ملڪن ۾ سرمايه دارانه ترقي جي سطح ۾ تمام وڏو فرق آهي، ڪجهه ملڪن ۾ (ڏکڻ آفريڪا، انڊيا، برازيل، ڏکڻ آفريڪا وغيره) (ٻاٽي صفحو ۶۲۱ تي)

جو به پاگي ٿي کان وڌيڪ حصو بهراڙين ۾ ٿو رهي جتي ڪابه صنعت ۽ ڪوبه وڏو شهر موجود ڪونهي. ان کان علاوه سرمايه دارانه ترقيءَ جي نسبتاً اعليٰ سطح ڏکڻ آفريڪي نه بلڪه برطانيوي ۽ آمريڪي سرمايي جي ڪري آهي جن جو اڃا تائين ڏکڻ آفريڪي معيشت تي ڪنٽرول آهي ۽ آفريڪي (ازانين) عوام جي دولت ۽ محنت جي استحصال منجهان اربين ڊالر منافعو ڪمائي رهيا آهن. حقيقت ۾ ڏکڻ آفريڪا، سرمايه دارانه طور وڌيڪ ترقي يافتہ نيم بينڪيٽي، نيم جاگيردارانه ملڪن

سرمايه داري (جيتوڻيڪ ان تي غلبو غير ملڪي سرمايي جو آهي) نسبتاً اعليٰ ترقي يافتہ آهي. ٻين (مصر، ايران وغيره) ۾ سرمايه دارانه ترقيءَ جي سطح وري به نسبتاً ڪافي مٿانهين آهي ۽ ڪجهه ٻين ملڪن (آلمان، ايٽوڊيا سوڊان وغيره) ۾ سرمايه دارانه ترقيءَ جي سطح تمام هيٺانهين آهي. انهن ملڪن ۾ مقامي بورجوازيءَ جي ترقيءَ جي سطح سرمايه داريءَ جي ترقيءَ جي سطح جي حساب سان مختلف آهي. بهر حال اهي سڀئي ملڪ بنيادي طرح نيم جاگيردار، نيم بينڪيٽي ملڪ آهن جتي ڪمپيٽلسٽ پراڊڪشن (سرمايه دارانه پيداوار) پوري ڪمپيٽلسٽ پراڊڪشن (سرمايه داريءَ کان اڳ جتي پيداوار) سان گڏوگڏ ٿي هلي. انهن سڀني ۾، (مقامي) بورجوازي عام ماڻهوءَ جي استحصال ۾ شريڪ آهي جيتوڻيڪ غالب قوت غير ملڪي سرمايو آهي.

جهڙوڪ انڊيا، برازيل، ڏکڻ ڪوريا وغيره کان ڪنهن به طرح مختلف نه هجي ها پر صورتحال اها آهي ته هتي رسمي سياسي اقتدار مقامي حڪمران طبقن جي بچاء هيٺلر بينڪي حڪومت جي هٿ ۾ آهي.

زمبابوي ۾ پڻ ساڳي صورتحال آهي جيتوڻيڪ اتي هيٺلر بينڪي حڪومت تمام تازو يعني نومبر 1965 ۾ قائم ٿي آهي. بهرحال برطانوي سامراج سفيد اقليت کي پاڻائتي سرڪار (Self Government) جو اختيار 1923 ۾ ئي ڏيئي ڇڏيو هئو ۽ سمٽ جي هڪ طرفه اعلان آزاديءَ سان صحيح معنيٰ ۾ ڪوبه فرق نه پيو.

جيئن اڳ ۾ ٻڌايو ويو ڏکڻ آفريڪا ۾ بينڪي هيٺلر حڪومت 1910 کان وٺي قائم آهي. ڏکڻ آفريڪي نسل پرست حڪومت آفريڪي (ازانين) عوام کي انهن جي خود اختياريءَ ۽ آزاديءَ جي حق کان محروم رکيو آهي. پر ڳالهه رڳو اها به ناهي. ڏکڻ آفريڪا جيڪو پاڻ، جيئن اسان ڏيکاريو آهي، هڪ بينڪيتي ۽ نيم جاگيردار ملڪ آهي سو نميبيا کي 1915 کان وٺي ڪالوني ٻڌايو وينو آهي. نميبيا ڏکڻ آفريڪا جي

\* 1919 ۾ ليگ آف نيشن ڏکڻ آفريڪا کي نميبيا جو ”انتظام“ هلائڻ جو اختيار ڏنو. جيتوڻيڪ بعد ۾ اقوام متحده ان ”اختيار“ کي ختم ڪري ڇڏيو پر پوءِ به اڄ ڏينهن تائين نميبيا تي ڏکڻ آفريڪا جو بينڪي قبضو برقرار آهي.

بينڪي قبضي هيٺ رڳو ان معنيٰ ۾ آهي ته، ڏکڻ آفريڪا نميبيا ٿي عوام کي محڪوم رکڻ خاطر پوليس مٿن ۽ عمل ڪرائيندڙ جو ڪردار ادا ڪري رهيو آهي ۽ اهڙيءَ ريت برطانوي، آمريڪي ۽ ٻين سامراجي استحصالن لاءِ ملڪ کي ”محفوظ“ بڻائي رهيو آهي. نميبيا جي استحصال ۾ ڏکڻ آفريڪي سرمايي جو رڳو هڪ مختصر رول آهي. نميبيا ٿي ڪچو مال ڏکڻ آفريڪا لاءِ نه پر وڏين سامراجي طاقتن جي صنعتن لاءِ استعمال ٿي رهيو آهي. اهڙيءَ ريت نميبيا ٿي ڏکڻ آفريڪي نه پر برطانوي ۽ مغربي جرمنيءَ جي تيار ٿيل سامان جو غلبو آهي.

جيئن اسان ڏسي چڪا آهيون ازانيا، زمبابوي ۽ نميبيا بينڪيتي ملڪ آهن. رسمي بينڪي اختيار سينٽرل اقليت وٽ آهي جن لاءِ سامراجي طاقتن جي مرضيءَ ۽ ڀرپور پٺڀرائيءَ کانسواءِ ازانيا، زمبابوي ۽ نميبيا ٿي بينڪي غلبو قائم ڪرڻ ناممڪن هئو. بينڪي سينٽرل هڪومتون جن جا مفاد سامراجي طاقتن جي مفادن سان جڙيل هئا سي ڏکڻ آفريڪا ۾ سامراجي مفادن جي نگهداشت بهتر نموني ڪري ٿي سگهيا. \* آبادڪار

---

\* سامراجي طاقتن جا ”فيڊرل اسٽيٽ آف سينٽرل آفريڪا“ جي قيام ذريعي گورن آبادڪارن جي حاڪميت کي زمينيا ۽ ملاويءَ جي عوام تائين وڌائڻ جا ارادا هئا. (صفحي ۱۲۴ تي)

حڪومتون ”مالي سرمايي جي ڪاررواين جي سلسلي جون ڪٽيون“ ۽ ازان، زمبابوي ۽ نميبيا جي آفريڪي عوام جي والار (Colonization) لاءِ هٿيار آهن. بهرحال اڄ آفريڪا جي ڏاکڻين حصي جي قومن جي انقلابي تحريڪ جي وڌندڙ لهر سامراج جي وسيع تر مفادن کي خطري ۾ وجهي ڇڏيو آهي. نتيجي طور سامراجي طاقتون ڏينهن رات ڪنهن جديد بينڪي حل جي تلاش ۾ جنڀيل آهن ته جيئن رجعت پسند آفريڪي حڪمران طبقن کي (گهٽ ۾ گهٽ نميبيا ۽ زمبابوي ۾) اقتدار منتقل ڪري سگهن ۽ هڪ دفعو وري پنهنجي مفادن کي محفوظ بڻائي سگهن.

آفريڪا جي ڏاکڻين حصي ۾ لاڳو بينڪي راج

برطانوي سامراج طرفان ٿاڦيل ان شرمناڪ فيڊريشن جو مقصد ٽنهي ملڪن ۾ سامراجي مفادن جو تحفظ ڪرڻ ۽ ”بليڪ نيشنلزم کي وچ آفريڪا تائين ڦهلائڻ کان روڪڻ“ هئو اها ”فيڊريشن“ علائقي ۾ انقلاب دشمنن جو گهڙو بڻجي ويئي. جيئن مثال طور ڪانگو جي سلسلي ۾ ان لمبا جي سامراج دشمن حڪومت جي ڀرپور مخالفت ڪئي ۽ دلال شو بهي جي ڪلر ڪلا حمايت ڪئي. بهرحال ”فيڊريشن مردہ باد“ جي نعري هٿ ڦهلايل آفريڪي عوام جي سخت جدوجهد جي سبب فيڊريشن ٿوري عرصي (1953-1963) تائين زندهه رهي سگهي.

ڪافي ٿورو مختلف قسم جو بينڪي راج مشرقي تيمور، مغربي  
صحتارا، سڪم ۽ اڀرندڙيا ۾ ترقيوار انڊونيشيا، مراڪش،  
ماريٽانيم، انڊيا ۽ ايتوپيا جي بينڪي قبضي جي صورت  
۾ رونما آهي. هتي اسانجي آڏو اهڙا ڪيس آهن جن ۾  
سامراجين بينڪي اختيار پاڙيسري ڇاڙتا حڪومتن کي  
منتقل ڪيو جيڪي سامراجي مفادن جي محافظ جو  
ڪردار ادا ڪري رهيون آهن. اچو ته انهن مثالن تي  
هڪ قريبي نظر وجهون.

مشرقي تيمور چار سئو سالن کان وڌيڪ عرصي تائين  
پرتگال جي ڪالوني رهيو هئو. سالازار جي فاشسٽ  
حڪومت جي خاتمي جي نتيجي ۾ مشرقي تيمور جي  
جدوجهد وڌيڪ شدت اختيار ڪئي ۽ مشرقي تيمور  
جي آزاديءَ جو انقلابي محاذ (Fretilin) وڌيڪ مستحڪم  
ٿيو. فريٽلين جي ترقي پسند قيادت هيٺ مشرقي تيمور  
جي متوقع آزاديءَ آمريڪي سامراج جي مفادن، خاص  
ڪري جنگي مفادن (يعني سامونڊي رستن) کي خطري  
۾ وجهي ڇڏيو. تنهن ڪري فريٽلين پاران مشرقي تيمور  
جي اعلان آزاديءَ کان رڳو نون ڏينهن بعد آمريڪي  
سامراج انڊونيشيا جي توسيع پسند حڪومت جنهن جون  
خود علائقي ۾ اڪيون هيون تنهن کي مشرقي تيمور  
تي حملي ڪرڻ تي اڪسايو. \* جيتوڻيڪ مشرقي تيموري

---

\* مشرقي تيمور تي انڊونيشيا جي ڀرپور ڪاهه کان  
صرف چند ڪلاڪ اڳ ۾ صدر فورڊ جڪارٽه جو  
دورو ڪيو. ۽ جنرل سهارٽو کي سائيٽي ٻڌي ڏيکارڻي.

عوام جي بهادرانه مزاحمت انڊونيشي جارحن کي ملڪ جي ويهه سيڪڙو رقبتي (جنهن ۾ گاديءَ جو شهر دلي شامل آهي) کان وڌيڪ تي قبضو ڪرڻ نه ڏنو آهي) سهارڻو جي فاشسٽ حڪومت مشرقي تيمور کي انڊونيشيا جو ”ستاويهون صوبو“ قرار ڏيئي ڇڏيو آهي ۽ پنهنجي قبضي کي قانوني شڪل ڏيڻ جي ڪوشش ڪري رهي آهي.

تقريباً ساڳيوئي عمل مغربي صحارا ۾ ڏهرايو ويو. اسپين جي بينڪي راج خلاف ڪئين سالن جي جدوجهد کانپوءِ 1975 ۾ پوليساريو (Polisario) جي زيرقيادت صحرائي عوام پنهنجي قومي آزادي حاصل ڪرڻ واري هٿا جڏهن صحارا جي فاسفيٽ جي ذخيرن ۾ پنهنجي زبردست مفادن جي حفاظت لاءِ پريشان سامراجين مراڪش ۽ ماريطانيه جي رجعت پسند حڪومتن کي جن جا پنهنجا صحارا جي خلاف توسيع پسندانہ ارادا هئا. ملڪ (صحارا) تقسيم ڪرڻ ۽ پاڻ سان ملائڻ لاءِ اڪسايو.

نومبر 1975 ۾ اسپين. پاڻ کي مغربي صحارا تي بينڪي راج برقرار رکڻ جو نااهل سمجهندي اسپين، مراڪش ۽ ماريطانيه وچ ۾ ٿيل ٽه ڌرتي. ميڊرڊ معاهدي تحت بينڪي اختيار منتقل ڪيو. ان ئي معاهدي مغربي صحارا جي فاسفيٽ ۾ امريڪا جي سامراجي مفادن کي تحفظ فراهم ڪيو. مراڪش جيڪو اتر آفريڪا ۾ امريڪي لاڳت جو اهم مرڪز آهي ۽ جنهن جي شهر

ڪنيترا ۾ هڪ اهم امريڪي اڏو واقع آهي، سو مغربي صحارا جي فاسفيٽ جي دولت امريڪي سامراج لاءِ محفوظ ڪرڻ جو اهم ذريعو رهيو آهي. صحارا جي ورهاست وقت اڌيون حصو جتي فاسفيٽ جون سموريون ڪاٺيون آهن سو مراڪش جي ”حوالي“ ڪيو ويو. سامراجين محسوس ڪيو ته مغربي صحارا تي مراڪش جو قبضو ئي اتي سندن پئسئي مفادن جي تحفظ جو بهترين طريقو هئو.

ايريتريا پڻ صدين تائين لڳاتار پئسئي راج جو شڪار رهيو هئو. اڻويهين صديءَ جي آخر کان وٺي 1941 تائين هڪ اطالوي ڪالوني هئو. 1941 کان 1952 تائين اهو برطانوي پئسئي قبضي جو شڪار رهيو. ان وقت جڏهن ايريتريائي عوام پنهنجي قومي آزادي حاصل ڪرڻ وارا ٿي هئا، جنگي لحاظ کان اهم ايريتريا تي ڪنٽرول حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ۾ امريڪي سامراج ايتريا کي پنهنجي جديد ڪالوني ايتوپيا سان ملائڻ لاءِ اقوام متحده کي استعمال ڪيو. جان فوسٽر ڊيسن، ايريتريا بابت امريڪي ارادن جو اظهار هن ريت ڪيو: ”گڙهي سجنڊ ۾ امريڪا جي اسٽريٽيجڪ (جنگي) مفادن ۽ عالمي امن ۽ سلامتيءَ خاطر اهو ضروري آهي ته ملڪ (ايريتريا) کي اسانجي اتحادي ايتوپيا سان ملايو وڃي.“ اهڙي نموني ايريتريائي عوام کي سندن آزاديءَ جي حق کان محروم ڪيو ويو ۽ پئسئي قبضي جو شڪار



بڻايو ويو.

انڊونيشيا، مراڪش، ماريطانيه \* ۽ ايتوپيا ٻهرحال  
نيم بينڪي ۽ نيم جاگيردار ملڪ آهن پر پوءِ به ڏکڻ  
آفريڪا جي سڀني حڪومت وانگر اهي ٻين قومن تي  
بينڪي قبضي لاءِ سامراج جي وسيلي جو ڪم ڏيئي  
رهيا آهن. جيئن ڏکڻ آفريڪا نيمبيا کي پنهنجي ڪالوني  
بڻايو آهي، بلڪل ساڳيءَ طرح انڊونيشيا، مراڪش ۽  
ايتوپيا، مشرقي تيمور، مغربي صحرا ۽ اڀريرييا کي پنهنجون  
ڪالونين بڻايو آهي. جيئن اسان مٿي ٻڌايو آيا آهيون،  
ڏکڻ آفريڪا ۽ انڊونيشيا، مراڪش ۽ ايتوپيا سندن  
سرمایہ دارانه ترقيءَ جي سطح ۾ فرق هئڻ جي باوجود  
نيم جاگيردار، نيم بينڪي ملڪ آهن. بينڪي ملڪن  
جي حيثيت ۾ سندن رول بنيادي طور پوليس وارن ۽  
عمل ڪرائڻ وارن جو آهي جيڪي حڪوم ملڪن ۾

\* اسپين طرفان مغربي صحارا مان ٽپڙ پٽڻ کانپوءِ  
مراڪش ۽ ماريطانيه گسٽيل طور صحارا تي پنهنجي  
حاکميت جي دعوا ڪئي پر بعد ۾ پوليساريو فرنٽ  
جي لاڳيتي هٿياربند جدوجهد جي نتيجي ۾ ماريطانيه  
جنگ جاري رکي نه سگهيو ۽ پنهنجي دعوا تان هٽ  
ڪئي ويو جڏهن ته باقي مراڪش آمريڪا جي زيرقيادت  
سامراج جي چرچ ۽ حمايت سان صحارا جي عوام خلاف  
پرسريه ڪار آهي. (بيترجم)

سامراجي استحصال جو تحفظ ٿا ڪن ۽ ان خدمت جي بدلي ۾ سامراجي طاقتن کان ”ڪميشنون“ وصول ٿا ڪن.

رڳو اهي ماڻهو جيڪي غور طبعي سوچ ٿا رکن ۽ ڏکڻ آفريڪا ۽ نميبيا، انڊونيشيا ۽ مشرقي تيمور، مراڪش ۽ صحارا، ايتوپيا ۽ ايريتريا کي مالي سرمايي جي دنيا کان ۽ ان جي وابستہ بينڪي پاليسيءَ کان الڳ ڪري ٿا ڏسن سي ئي اهو دليل ڏيئي ٿا سگهن ته: ”هڪڙو نيم جاگيردار، نيم بينڪي ملڪ ڪيئن ٿو ٻئي کي ڪالوني بڻائي سگهي؟“

ايسونا شاؤنسٽ ايريتريا بابت پنهنجي گڏائڻ واري موقف کي صحيح ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ۾ سامراج جي بينڪي پاليسيءَ بابت لينن جي تجزيي کي بگاڙڻ تي لهي آيا آهن. پر رڳو اتي بس ڪانهي. اهي ايترو ته هوا ۾ ڀرجي ويا آهن جو دعوا ٿا ڪن ته ”ڪوبه محنت ڪش طبعتي جو حقيقي سوشلسٽ ملڪ ايريتريا ۽ اهڙن ٻين سوالن کي بينڪي چئي نٿو سگهي.“ بهرحال حقيقتون ايسونا وارن جي انهن دعوائن کي رد ٿيون ڪن. اچو ته ڪجهه مثال ڏسون:

- (۱) ڪميونسٽ پارٽي آف انڊونيشيا (PKI) مشرقي تيمور تي انڊونيشيا جي قبضي کي بينڪي قبضو ٿي سڏي.
- (۲) نميبيا تي ڏکڻ آفريڪا جي قبضي کي سڏي سوشلسٽ ملڪن ۽ مارڪسٽ-ليننسٽ پارٽيون ۽ تنظيمون

بيٽڪي قبضو قرار ڏئي چڪيون آهن. \*

\* ان کان علاوه خود ايريتريا جو مسئلو جڏهن اقوام متحده جي 1950 واري اجلاس ۾ پيش ٿيو ته سوويت يونين ۽ ٻين عوامي جمهوريتن ان تي جيڪو اصولي موقف ورتو سو ڪتاب ۾ ضميمي طور تفصيل سان ڏنل آهي. هت ان مان ٽڪرا پيش ڪجن ٿا. مترجم سوويت يونين ۽ سوويت يونين مسلسل ان اصول جي حمايت ڪئي آهي ته ايريتريا کي آزاد ٿيڻ کپي ۽ سندس اهو موقف موجوده اجلاس ۾ به جاري آهي. انسانچي دليل جو بنياد هي حقيقت آهي ته سمورين قومن کي خود اختياريءَ جو حق ۽ قومي آزادي مان ڪپي.... ايريتريا کي فوري طور آزاد ڪرڻ واري تجويز جي خلاف اهي ئي دليل استعمال ڪيا ٿا وڃن جيڪي هميشه بيٽڪي نظام جي بچاءَ ۾ پيش ڪيا ويندا آهن. مثال طور ته ايريتريا هڪ پوئتي پيل ملڪ آهي ۽ آزاديءَ لاءِ تيار ناهي ۽ هڪ آزاد ايريتريا پنهنجي آزادانه اقتصادي ترقي برقرار رکي نه سگهندو.... سوويت وفد ٻين وفدن کي اپيل ٿو ڪري ته اهي ايريتريا جي آزاديءَ جي حق ۾ ووٽ ڏين ڇاڪاڻ ته اهوئي هن مسئلي جو منصفاڻو حل آهي. هڪ آزاد ايريتريا کي حق هوندو ته پاڙيسري رياستن جي سلسلي ۾ سمورن مسئلن جو فيصلو پاڻ ڪري.

(صفحہ ۱۳۱ تي)

ڇا ائين ٿي سگهي ٿو ته ايسونا جا ليڊر انهن حقيقتن کان بي خبر هجن؟ بلڪل نه. جيئن ته اهي

ڊولپمنٽ - اسانجي خيال ۾ هڪ قوم جي قسمت جو فيصلو ڪرڻ وقت جنرل اسيمبليءَ کي انهن اصولن تي عمل ڪرڻ گهرجي جيڪي اقوام متحده جي چارٽر جو بنياد آهن. يعني ته هڪ جهڙن حقن ۽ خوداختياريءَ جا اصول... ايريتريا جي سوال تي آيل دليلن جي گهري جائزي وٺڻ کانپوءِ منهنجي وفد جي اها راءِ آهي ته سوويت يونين پاران پيش ڪيل قرارداد ان مسئلي جو بهترين حل آهي. اها قرارداد خوداختياريءَ جي حق تي ٻڌل آهي ۽ ايريتريا جي فوري آزاديءَ جي گهر ٿي ڪري. منهنجي وفد جي خيال ۾ اهو حل ايريتريا جي عوام جي امنن جو آئيندار ۽ اوڀر آفريڪا ۾ امن ۽ سلامتي جو ضامن آهي.

ڇيڪوسلواڪيم - ايريتريا ۽ ان جي عوام جي مستقبل جي سوال بابت چيڪوسلواڪي وفد جي موقف جو بنياد ان اصول تي آهي ته سمورين قومن کي آزادي ۽ خودمختياريءَ جو حق آهي. ايريتريا جي عوام کي ان حق کان محروم رکڻ نه رڳو (اقوام متحده جي چارٽر جي ڪلم ڪلا پيڪڙي ٿيندي پر پنهنجي خودمختياريءَ ۽ آزاديءَ) لاءِ جدوجهد ڪندڙ هڪ ملڪ خلاف امتيازي سلوڪ پڻ.....

مارڪسزم- ليننزم بابت پنهنجي ڄاڻ جون لپاڙون هڻڻ ۽ ٻين تي مارڪسزم کي نه پڙهڻ جي تنقيد ڪرڻ کان ڪڏهن به بس ڪونه ٿا ڪن، تنهن ڪري اسان آسانيءَ سان چئي سگهون ٿا ته اهي انهن حقيقتن کان پوريءَ ريت باخبر آهن. پر جيئن ته اسان اڳ ۾ ٻڌائي آيا آهيون، ايريتريا تي پنهنجي حڪمران طبقن جي زوري قبضي کي ڏيکڻ جو شوق کين مارڪسزم، ليننزم، تاريخ ۽ خود حقيقتن کي ٽوڙي مروڙي پيش ڪرڻ تي مجبور ٿو ڪري.

## ايريتريا جي آزادي- واحد صحيح موقف

اسان مٿي ڏيکاري آيا آهيون ته ايريتريا، ايتوپيا جي ٻيئي قبضي جو شڪار آهي جيڪو سامراج جي هشي ۽ حمايت سان جاري آهي. هينئر اسان پنهنجي توجهه ان سوال تي مرکوز ڪنداسين ته صحيح موقف ڪهڙو آهي جيڪو ايريتريائي سوال جي باري ۾ انقلابي قوتن کي اختيار ڪرڻ گهرجي.

ٻه انگلڙ، جنهن آئرلينڊ کي برطانيه جي پهرين ڪالوني ٿي سمجهيو، تنهن اندر سوال تي بحث ڪندي چيو: ”جڏهن وسيع پيمت آخرڪار هڪ رياست ۾ متحد ٿي ويو ته ان رياست آئرلينڊ کي مڪمل طور هضم ڪرڻ لاءِ ڪوشش ڪئي. جيڪڏهن هضم ڪرڻ جو اهو عمل ڪامياب ٿي وڃي ها ته ان جي (ورتل) سڄي واٽ تاريخ.

جو حصو بڻجي وڃي ها. ان تي راءِ ته قائم ڪري سگهجي ها پر ان کي پوئتي موٽائڻ ناممڪن هئو. پر جيڪڏهن ست سئو سالن جي ويڙهه کانپوءِ به هضم ڪرڻ جو اهو عمل ڪامياب نه ٿيو آهي؛ جيڪڏهن ان جي بجاءِ آڊرلينڊ ۾ داخل ٿيندڙن جي سيلاب جي هر لهر کي آدرش هضم ڪري ٿا وڃن؛ جيڪڏهن اڄ به آدرش (آڊرلينڊ وارا) انگريز (يا جيئن اهي چوندا آهن، مغربي برطانوي) بڻجڻ کان ايترو ڏور آهن جيترو رڳو هڪ سئو سالن جي ظلم کانپوءِ پول (پولينڊ وارا) مغربي روسي بڻجڻ کان ڏور آهن؛ جيڪڏهن اڃا تائين ويڙهه ختم نه ٿي آهي ۽ ڪا اميد ڪانهي ته اها مظلوم قوم جي ناس ٿيڻ کانسواءِ ڪنهن ٻئي طريقي سان ختم ٿي سگهي ٿي، ته پوءِ سمورا جغرافيائي عذر ۽ بهانا اهو ثابت ڪرڻ لاءِ ڪافي ناهن ته آڊرلينڊ کي فتح ڪرڻ انگلينڊ جو مقصد آهي”.

جيئن اسان ڏيکاري آيا آهيون پنڄويهن سالن کان وٺي ايتوپيا جون استحصالي حڪومتون ۽ سندن امپيريلسٽ زيونسٽ (يهوديت پسند) آفا ايريتريائي عوام جي قومي امنگن کي ڪڇلڻ بلڪه ايريتريائي قوم جي ثقافتي تشخص کي پاڙوڻ پئي ان کي طاقت جي زور تي هضم ڪرڻ جون ڪوششون ڪندا رهيا آهن. ايتوپيا جي حڪومتن جون هضم ڪرڻ واريون پاليسيون بهرحال ايريترين، عوام جي اتساهي حسب الوطني ۽ کي دٻائڻ ۽ ڪامياب

ٿي نه سگهيون. اڀرڀرين عوام توسيع پسندن جي انهن دعوائن کي ڪڏهن به تسليم ڪونه ڪيو ته اڀرڀريا ايتوپيا جو حصو هئو يا ”ايتوپين شهنشاهيت جو چوڏهون صوبو هئو“. انهن ڪڏهن به پاڻ کي ايتوپيائي تصور ڪونه ڪيو ۽ پنهنجي ملڪ جي زوري ڳڏائڻ جي خلاف ويڙهه ۾ نهن چوڻي جو زور لڳايو. 1950 واري ڏهاڪي جي محب وطن سياسي جدوجهد 1960 ۽ 1970 وارن ڏهاڪن جي هٿياربند جدوجهد کي جنم ڏنو. اڄ اها ڳالهه غير متنازع (طور ثابت) ٿي چڪي آهي ته سمورين قوميتن سان واسطو رکندڙ اڀرڀريائي عوام - مزدور، هاري، ٽنار، شاگرد، ننڍا دڪاندار، دانشور وغيره - ساءِ چند غدارن جي - قومي آزادي ۽ عوامي جمهوريت جي ڀرپور گهر ٿا ڪن ۽ ان (جي حصول) لاءِ پرعزم جنگ لڙي رهيا آهن.

قومي آزاديءَ لاءِ اڀرڀريائي عوام جي غير متزلزل مطالببي ڏانهن دنيا جي ترقي پسند ماڻهن ۾ خاص ڪري ايتوپيا جي ترقي پسندن کي ڪهڙو موقف اختيار ڪرڻ گهرجي؟ واحد صحيح موقف اهو مطالبو ڪرڻ آهي ته ”ايتوپيائي جارجو نڪري وڃو“ ۽ ”اڀرڀريا آزاد ٿيڻ کپي.“ ٻيءَ صورت ۾ ماڻهو ڳڏائڻ واريءَ پاليسيءَ جو حمايتي بڻجي پوندو. اسان زيمبيا، مشرقي تيمور، مغربي صحارا، سڪم ۽ اڀرڀريا جي بينڪي قبضي جي بنيادي هڪجهڙائي ڏيکاري آيا آهيون. نميبيا جي باري

۾ واحد صحيح موقف ملڪ جي غير مشروط آزاديءَ جي گهر ڪرڻ آهي. ساڳيءَ طرح واحد صحيح موقف جيڪو انڊونيشيا، مراڪش ۽ ايتوپيا جي انقلابين کي ترٽيموار مشرقي تيمور، مغربي صحارا ۽ ايريتريا جي باري ۾ اختيار ڪرڻ کپي سو آهي حڪمران طبقن کان مظلوم ملڪ جي غير مشروط آزاديءَ جي گهر. ايريتريا، صحارا ۽ تيمور جي عوام کي اهو حق آهي ته ظالم قومن جي هران انقلابيءَ کي، جيڪو سندن آزاديءَ جي جدوجهد جي حمايت نٿو ڪري، ”هڪ گندو بادشاهت پسند ۽ هڪ سامراجي“ چون.

ايسونا شاؤنسٽ چون ٿا ته بينڪن جي سلسلي ۾ واحد صحيح موقف آهي ”سندن مڪمل ۽ غير مشروط نجات جي ڀرپور وڪالت ڪرڻ“. جيئن اسان ڏيکاري آيا آهيون ته ايريتريا ڪمپلي ايتوپياڻي توسيع پسند حڪومت جي ڪالوني آهي. ايريتريا جي آزاديءَ جي حمايت ڪرڻ کان انڪار واري پنهنجي ملائيندڙ (Annexationist) موقف کي لڪائڻ جي ڪوشش ۾ ايسونا وارا ايريتريا تي ايتوپيا جي ٻيٽڪي قبضي تي لپاپوتي ٿا ڪن ۽ پنهنجي موقف کي درست ثابت ڪرڻ لاءِ مارڪسز ليننزم کي بگاڙڻ تي لهي ٿا اچن.

ايريترين آزاديءَ جي حمايت ۾ (ايندڙ) سڀني دليلن کي خاموش ڪرائڻ جي ڪوشش ۾ ايسونا ٽولو مارڪسزم ليننزم کي وڌيڪ ٽوڙي مڙهي پيش ڪرڻ.



تي مجبور ٿو ٿئي. اهي هڪ ”سمند پار“ (Over Seas) ڪالوني ۽ اهڙي ڪالوني جنهن جون سرحدون ”مادر“ ملڪ سان ملنديون هجن، تن جي وچ ۾ هڪ تفريق ڪرڻ، هڪ ديوار چين ڪڙي ڪرڻ جي ڪوشش ٿا ڪن. ايسونا ٿولو اسان کي ٻڌائي ٿو ته جيڪڏهن ايرٿريا تي سوال هڪ بينڪي سوال هجي به ها تڏهن به ان جي ”پيش ڪرڻ جو طريقو موزمبيق جي سوال جهڙو نه پر زارست روس جي ڪجهه سرحدي علائقن جي قومي بينڪي مسئلي جهڙو هجي ها. پهرئين حالت ۾ اسان جي آڏو هڪ سرمايه دار رياست جي هڪ سمند پار بينڪ آهي جڏهن ته پوئين صورت ۾ اسان جي سامهون ”اندروني“ بينڪيت جو سوال آهي يعني ته هڪ ئي ساڳي رياست جي ڍانچي اندر قومي- بينڪي سوال.“

”سمند پار“ ۽ ”متصل“ بينڪن ۾ سندن فرق کي درست ثابت ڪرڻ جي ڪوشش ۾ شاونسٽ ٿولو لينن جو (غلط) حوالو ٿو ڏئي. پر ڇا لينن به اهڙو فرق ڪيو؟ هڪ دفعو وري اسان لينن کان پاڻ کان گهالرائينداسين: ”ڪنهن ٻئي هنڌ ان حقيقت جو ذڪر ٿي چڪو آهي ته يورپي روس جا ڏاکڻيا ۽ اڀرندي سرحدي علائقا، جيڪي اصلاحات ڪسان بعد واري دور ۾ آباد ٿيا، سي اقتصادي معنيٰ ۾ مرڪزي يورپي روس جون بينڪون آهن. بينڪ جو اصطلاح ٻين ٻاهرين علائقن جهڙوڪ ڪاٿوڪاس سان پاڻ اڃا وڌيڪ ٿو لاڳو ٿئي.“

ان ٽڪري ۾ لينن بينڪ جو لفظ رڳو ”اقتصادي معنيٰ ۾“ استعمال ٿو ڪري. هو روس جا ٻه علائقا ٿو ڪٽي — جن ۾ ٽي سگهي ٿو ساڳي قوميت آباد هجي — هني جي وچ ۾ بينڪي اقتصادي تعلق جو ذڪر ٿو ڪري جنهن مطابق هڪڙي کي ٻئي جي صنعتن لاءِ ڪڇو مال پيدا ڪندڙ علائقو بڻايو ٿو وڃي. ٽي سگهي ٿو اتي ڪنهن قسم جو قومي-بينڪي سوال نه هجي، ڪا ظالم يا مظلوم قوم ملوث نه هجي. شايد ان ئي سبب ڪري ايسونا وارن ان لکڻي جو ’حوالو‘ ڏنو پر ”يورپي روس جا سرحدي علائقا“ جي جملي مان ’يورپي‘ جو نمايان لفظ حذف ڪري ويا.

ڪائوڪاسس، جتي مظلوم قوميتون آباد هيون، ان جو مخصوص ذڪر ڪندي لينن چوي ٿو: ”روس پاران ان تي اقتصادي ”فتح“ سياسي فتح کان گهڻو بعد ۾ ٿي.“ جيڪا ان ڳالهه جي وڌيڪ وضاحت آهي ته هو بينڪيت جو رڳو اقتصادي مفهوم جو ذڪر ڪري رهيو هئو، تنهن ڪري صرف اقتصادي مفهوم ۾ به هڪ ئي ملڪ جي (مختلف) علائقن جي وچ ۾ بينڪي تعلق جو تعين ٿي سگهي ٿو جيڪڏهن ان ۾ (اهڙو) قومي سوال ملوث ڪونهي جنهن کي بينڪي چئي سگهجي. روس بابت ڳالهائيندي لينن واضح ٿو ڪري: ”روس خاص ڪري ٻين سرمايدار ملڪن جي ڀيٽ ۾ فائدي ۾ آهستي چاڪاڻ نه ٻڌندس سرحدي علائقن ۾

بينڪيت (Colonization) لاءِ آجي زمين ججهي انداز ۾ ميسر آهي. ايشيائي روس جي ته ڳالهه ئي ڇڏي ڏيو، يورپي روس جي سرحدي علائقن ۾ پڻ زمين موجود آهي جيڪي تمام ڏورانهين هجڻ ڪري ۽ مواصلات جي ناڪاره وسيلن سبب اڃا تائين اقتصادي طور مرڪزي روس سان تمام ڪمزور نموني ڳنڍيل آهن.“

مٿئين ٽڪري مان اهو واضح ٿو ٿئي ته لينن هڪ ئي ملڪ جي ٻن علائقن جي وچ ۾ بينڪي اقتصادي لاڳاپن جي ترقيءَ جو ذڪر ٿو ڪري ۽ ان کي ملڪ جي هڪ علائقي ۾ سرمايه داريءَ جي ترقيءَ جو نتيجو قرار ٿو ڏئي. لينن اهڙن ٻن پاڙيسري ملڪن جي حوالي سان سياسي ۽ اقتصادي مفهوم ۾ ڪالونائيزيشن جو ذڪر قطعي ڪونه ٿو ڪري جيڪي زمين جي اهڙي ٽڪري تي آباد هجن جيڪو سمنڊ رستي الڳ ٿيل نه هجي. ايسونا جا اڳواڻ سمنڊ پار (Over Seas) ۽ غير سمنڊ پار (Non Over Seas) ڪالونين جي وچ ۾ سندن اجائي فرق کي لينن جي خيالن جي روشنيءَ ۾ جائز ثابت ڪري نٿا سگهن. درحقيقت لينن انهن (ماڻهن) کي ڳڏائيندڙ (Annexation). چئي نٿو ڏيو جن يورپ جي الحاقن (Annexation) ۽ ايشيا، آفريڪا ۽ لاطيني آمريڪا جي الحاقن ۾ فرق ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ (لينن) چيو ته ”انهن جو فرق بلڪل اڃايو آهي.“

پر ايسونا موشل شاونسٽ-آخر ’سمنڊ پار‘ ۽ غير

سمند پار بينڪن وچ ۾ اجائي فرق ذريعي حاصل ڇا  
 ٿا ڪرڻ چاهين؟ ڇو اهي هڪ ئي ملڪ (روس) جي  
 مخالف علائقن جي وچ ۾ (اقتصادِي مفهوم ۾) بينڪي  
 لاڳاپن بابت ٻين جي لفظن کي ٽوڙي مڙهي پيش ٿا  
 ڪن ۽ انهن (لاڳاپن) کي ٻن پاڙيسري ملڪن جي وچ ۾  
 سياسي ۽ اقتصادي، بينڪي تعلق جي معنيٰ ۾ پيش ٿا  
 ڪن؟ ايسونا ورا ان جو هي جواب ٿا ڏين: ”روس ۾  
 بولشويڪن مظلوم قوميتن لاءِ آزاديءَ جي غير مشروط  
 گهر ڪانه ڪئي جيتوڻيڪ انهن منجهان ڪجهه سينٽرل  
 روس جون بينڪون هيون. نه ئي انهن ظالم ۽ مظلوم  
 قوميتن جي پرولتارن کي الڳ الڳ منظم ڪيو. پر  
 انهن کي هڪ ئي پرولتارن پارٽيءَ ۾ متحد ڪيو. تنهن  
 ڪري جيڪڏهن اهو فرض ڪيو وڃي ته ايريتريا جو  
 ايتوپيا سان تعلق بينڪي آهي، تڏهن به ان کي پيش  
 ڪرڻ ۽ حل ڪرڻ لاءِ اهو طريقو اختيار ڪرڻ کپي  
 جيڪو روس جي سرحدي علائقن جي قومي بينڪي  
 مسئلن جي سلسلي ۾ اختيار ڪيو ويو. ان ڪري ايريتريا  
 جي آزاديءَ جي غير مشروط حمايت نٿي ڪري سگهجي  
 ۽ ايريتريا ۽ ايتوپيا جي پرولتاريه کي هڪ ئي انقلابي  
 پارٽيءَ هيٺ منظم ڪرڻ گهرجي.“

بهرحال اسان ڏيکاري آيا آهيون ته ايريتريا ۽ ايتوپيا  
 جي وچ ۾ ۽ روس جي مرڪزي ۽ سرحدي علائقن جي  
 وچ ۾ تعلق هڪ ئي کان مختلف آهي. پهرين صورت

۾ اهو ٻن پاڙيسري ملڪن جي وچ ۾ بيٺڪي تعلق آهي جڏهن ته ٻوئين صورت ۾ اهو هڪ ئي ملڪ اندر قومي-بيٺڪي ظلم جو سوال آهي. تنهنڪري سمورين بيٺڪن (ٻوه ڪٿي اهي بيٺڪي ملڪ کان سمنڊ ذريعي عاجده هجن يا نه) وانگر ايريتريا بابت به صحيح موقف غير مشروط آزاديءَ جي گهر ڪرڻ آهي. ڇو سمورن ترقي پسند ماڻهن کي ۽ خاص ڪري ايتوپين ترقي پسندن کي ايريترين آزاديءَ جي حمايت ڪرڻ کپي؟

پهرين ان ڪري ايريترين عوام جي جدوجهد سامراج کي ڪمزور ٿي ڪري ۽ ان جو زوال ٿي آئي، ان کي مضبوط يا محفوظ ڪونه ٿي ڪري. اسان ثابت ڪري آيا آڏون ته ايريتريا تي ايتوپيائي جا گيردار حڪومت جو قبضو سامراج جي مفادن ۾ ڪيو ويو هو. ايتوپيائي قبضو ايريتريا تي پنجويهن سالن تائين پنهنجي حڪمراني رڳو ان ڪري برقرار رکي سگهيا جو کين آمريڪي سامراج ۽ اسرائيلي زيونزم جي ڀرپور پٺڀرائي حاصل هئي جن کين هٿيارن سان سٽي چڏيو ۽ سندن فوجن کي تربيت پڻ ڏني. اهڙيءَ ريت ايريتريائي عوام جي جدوجهد شروع کان ئي ڪالونيالزم (بيٺڪيت) امپريالزم (سامراجيت)، زيونزم (يهوديت) ۽ فيوڊلزم (جاگيرداريءَ) جي خلاف برسرِ پڪار آهي. ايريتريائي جدوجهد عملي طور سامراج تي گهرا وار ڪيا آهن.

ان کي ڪمزور ڪيو آهي جيتوڻيڪ شروع ۾ ان وٽ  
واضاح سامراج دشمن ۽ جاگيردار دشمن پروگرام ڪونه  
هئو. پهرين حال اڄ اڀرندڙ رياڻي عوام اي-پي-ايل-ايف جي  
انقلابي قيادت هيٺ پنهنجي ملڪ مان امپيريالزم ۽ فيوڊلزم  
جي حڪمرانيءَ جون پاڙون پٽڻ لاءِ شعوري طور جدوجهد  
ڪري رهيا آهن.

پوءِ ان ڪري ته اي-پي-ايل-ايف جي قيادت  
اڀرندڙ رياڻي عوام جي جدوجهد جو مقصد قومي آزاديءَ  
کان اڳتي وڌي اڀرندڙن سماج ۾ بنيادي تبديليون آڻڻ  
آهي. اي-پي-ايل-ايف اندر محنت ڪندڙ طبقي ۽ سندس  
نظريي کي بالادستي حاصل آهي. اي-پي-ايل-ايف جو  
قومي ۽ جمهوري پروگرام مزدورن، هارين ۽ ٻين  
محنت ڪندڙ عوام جي مفادن جي حفاظت ڪري ٿو.  
اي-پي-ايل-ايف عام ماڻهوءَ کي منظر، باشعور ۽ مسلح  
ڪرڻ، جاگيرداريءَ کي تباهه ڪرڻ ۽ زمين لاه هارين جي گهر  
پوري ڪرڻ، سامراجي هڪهٿين کي ڏيهه نيڪالي ڏيڻ، سڀني  
مظلوم قوميتن جي برابر ۽ کسي عملي شڪل ڏيڻ ۽  
مظلوم عورت جي نجات لاءِ جدوجهد ڪري رهيو آهي.  
اي-پي-ايل-ايف جي اڳواڻيءَ هيٺ اڀرندڙ رياڻي جي آزادي  
سوشلزم لاءِ مزدور ۽ هاري جي جدوجهد کي هٿي ڏيندي.  
تيون ان ڪري ته اڀرندڙ رياڻي جي آزادي ايتروپياڻي عوام  
جي انقلابي جدوجهد کي اڳتي وڌائڻ ۾ مددگار ثابت  
ٿيندي. آئرلينڊ جو ذڪر ڪندي مارڪس ۽ اينگلو  
ڊيڪاريو ته ڪيئن آئرلينڊ جي محڪومي کي انگلينڊ

اندر جذبات اپارڻ لاء استعمال ڪيو ٿي ويو. مارڪس  
 ٻڌائي ٿو ته انگريز حڪمران طبقن لاءِ آئرينلنڊ سندن  
 ”عظيم اخلاقي قوت“ جو ذريعو آهي (ڇاڪاڻ ته اهي  
 ٻانگي ”آئرينلنڊ تي انگلينڊ جي غلبي جي علامت“ طور  
 پيش ٿا ڪن ۽ هڪ تمام وڏي فوج رکڻ لاءِ واحد  
 بهانو ”اهوئي پيش ٿا ڪن) ساڳئي ئي صورتحال ايتوپيا  
 ۾ آهي. ايتوپيا ئي حڪمران طبقن لاءِ ايريقريا سندن  
 عظيم اخلاقي طاقت جو مظهر آهي. اهي ٻانگي ايتوپيا ئي  
 عوام آڏو ”ايتوپيا جي ٻڏي ۽ علائقائي سالميت“ جي  
 محافظ جي صورت ۾ پيش ٿا ڪن. اهي طبقاتي جدوجهد  
 کان عوام جي توجه هٽائڻ لاءِ انهن ۾ ايريقريا مخالف  
 شائونزم جو زهر ٿا ڀرن. ”عربن جي حمايت يافتہ ايريقريا ئي  
 عليحدگي پسندن کي ڇپپالڻ“ جي آڙ ۾ اهي هڪ وسيع  
 رجعت پسند فوج رکڻ ٿا چاهين. اهي ايريقريا خلاف  
 جارحانه جنگ ۾ توپن جي ڪاڇ بناڻ لاءِ هزارين ايتوپيا ئي  
 هارين کي زبردستي ڀرتي ٿا ڪن. تنهن ڪري ايريقريا  
 جي آزادي ايتوپيا جي رجعت پسند حڪومت جي بنيادن  
 کي ئي ڌوڏي ڇڏيندي. اها (آزادي) حڪمران طبقن کي  
 سندن عظيم اخلاقي طاقت کان محروم ڪري ڇڏيندي  
 ۽ ايتوپيا ئي عوام لاءِ پنهنجي سموري ناراضگيءَ جو رخ  
 انهن (حڪمرانن) ڏانهن مرکوز ڪرڻ ۾ مددگار  
 ثابت ٿيندي.

ان کان علاوه اي-پي-ايل-ايف جي قيادت هيٺ

اڀرڀڙين جدوجهد ايتويين عوام جي جدوجهد ڏانهن هڪ درست ۽ بين الاقواميت پسند رويو رکي ٿي. بي انداز مشڪلاتن جي باوجود 1972 کان وٺي اي-پي-ايل-ايف ايتويائي عوام جي جدوجهد ۽ سندن انقلابي تنظيمن جي مدد ڪندو رهيو آهي. هڪ آزاد اڀرڀڙيا ايتويائي عوام جي انقلابي تحريڪ لاءِ پٺڀرائي ۽ مدد جو هڪ طاقتور مرڪز ثابت ٿيندو.

چوٿون ان ڪري ته اڀرڀڙيا جي آزادي سڄي هارن آف آفريڪا مڊل ايسٽ (آفريڪا جي چوٽي-وچ راڄڌاني علائقي ۾ انقلابي تحريڪ کي هٿي ڏيندي. اي-پي-ايل-ايف جا علائقي جي انقلابي تحريڪن جهڙوڪ فلسطين ۽ اوسان وغيره (جي تحريڪن) سان تمام قريبي ناتا آهن. اڀرڀڙيا ئي انقلاب جي ڪاميابي ۽ هڪ پيپلز ڊيموڪريٽڪ ريپبلڪ جو قيام سامراجيت، يهوديت ۽ ٻين سڀني رجعت پسندن خلاف جدوجهد ۾ علائقي جي انقلابي تحريڪن لاءِ زبردست اتساه ۽ مدد مهيا ڪندڙ آهي. اي-پي-ايل-ايف جي زيرقيادت قومي آزاديءَ لاءِ اڀرڀڙين عوام جي جدوجهد جنهن کي سموري اڀرڀڙيا جي ماڻهن جي حمايت حاصل آهي سا امپيريلزم، زبونيزم ۽ فيوڊلزم کي ڪمزور ٿي ڪري، اڀرڀڙيا جي مزدورن، هارين ۽ ٻين مظلوم ماڻهن جي مفادن کي اڳتي ٿي وڌائي، ايتويين عوام جي انقلابي جدوجهد کي هٿي ڏئي ۽ سموري علائقي جي انقلابي تحريڪن جي مدد



ٽي ڪري: اها يقيناً مستحڪم، غير مبهم ۽ غير متزلزل  
حمائيت جي مستحق آهي.

فرض ڪجي جيڪڏهن ايرٿريائي سوال هڪ ٻئي کي  
سوال نه پر ايتوڻا جي اندر هڪ مظلوم قوميت جو  
سوال آهي، پوءِ به مٿي بيان ڪيل دليلن مان ثابت  
ٿو ٿئي ته ايرٿريا باقوت واحد صحيح موقف آهي ٿيندو  
ته آزاديءَ جي حمايت ڪجي. ايسونا سوشل شاؤنسٽ

اهو ثابت ڪرڻ جي اجاڙي ڪوشش ٿا ڪن ته ايرٿريائي  
سوال ايتوڻا جي اندر مظلوم قوميت جو هڪ سوال  
آهي ۽ سندن حق خود آختياريءَ جي استعمال، آزاديءَ جي  
حمائيت ڪجي يا مخالفت جو صحيح انداز ۾ تجويزو  
ڪيو وڃي. پر ٻئي آهي هن سوال جو سڌو جواب ڏيڻ  
مکان پري ٿا پڇن ته

ٻه ايسونا وارا ايرٿريا جي آزاديءَ جي حمايت ٿا ڪن  
يا مخالفت؟ ايرٿريا جي آزاديءَ جي حق ۾ رڳو جهڏ  
ٿا ڪن يا ان جي مخالفت ۾؟ ان سوال جو جواب ڏيندي  
ايسونا شاؤنسٽ لکن ٿا:

”علاحدگيءَ جي حق جي حمايت ڪندي مارڪسزم  
الٽيرنم علاحدگيءَ جي هڪ مخصوص مطالبتي حق ۾  
ڪوشش ڪرڻ، ان جي مخالفت ۾ ڪوشش ڪرڻ  
يا ان لاءِ يقيني حمايت جي اظهار جو حق محفوظ  
ٿو رکي.“  
آزاديءَ لاءِ هڪ مخصوص گهرجي سلسلي ۾ ڏوڍتاريءَ

کي اهو حق ٿو پهچي ته اهو ان جي حمايت ڪري  
 يا مخالفت ۾ ڀرڻ وٺي ٿو. طرفن آزاديءَ لاءِ هڪ مخصوص  
 گهر جي منفي حمايت جو اظهار اسان پهريون دفعو  
 ٿا ڏسون. منفي حمايت مان هن جي مراد ڇا آهي؟  
 جڏهن ان مان ايسونا وارن جو مطلب هڪ قوم  
 جي حقن جي ڀڃڪڙي جي مخالفت آهي، هڪ مظلوم  
 قوم جي خلاف هر قسم جي ناانصافي جي مخالفت  
 آهي ته اها غير مشروط هئڻ کپي ۽ مختصراً اهوئي  
 خود اختياري جي حق جو مطلب آهي. ڀرڻ وٺاريم  
 کي هڪ مظلوم قوم جي خلاف ٿيل هر ناانصافي جي  
 مخالفت ڪرڻ کپي. هوءَ اها ڪمي غلامگي جو حق  
 ۾ هجي يا مخالفت ۾ آزاديءَ لاءِ هڪ مخصوص مطالبو  
 ڏانهن رويي جو تعين ڪرڻ وقت منفي حمايت جي  
 اصطلاح جو ڪو مقصد ڪونهي. اهڙي صورت ۾ ڀرڻ وٺاريم  
 کي واضح طور ڪنهن هڪ پاسي تي ڪڍي ان سلسلي  
 ۾ اسان هڪ واضح مثال ٿو پيش ڪري. ان  
 وقت فليلڊ ۾ قومي آزادي حاصل ڪرڻ لاءِ  
 هڪ تحريڪ هلي رهي آهي ۽ ساڳئي وقت عارضي  
 حڪومت پاران پڻ ان جي خلاف جنگ جاري آهي.  
 سوال پيدا ٿو ٿئي ته اسان کي ڪنهن جي حمايت ڪرڻ  
 کپي؟ ٿا ته اسان کي عارضي حڪومت جي پاليسي جي  
 حمايت ڪرڻ کپي جنهن جو مقصد فليلڊ تي طاقت  
 جي زور تي اڪثريت ۽ سندن حقن کي لهيا هئڻ

سطح تائين گهٽائڻ آهي. ان صورت ۾ اسان الحاقسي (Annexationists) سڏباڻين ڇو ته (ائين ڪندي) اسان اناج کي عارضي حڪومت جي چوڪي ۾ ڏيڻ تائين ٿا پهچايون. ها وري اسان کي فٽلينڊ جي آزاديءَ جو پاسو وٺڻ کپي. اسان کي واضح نموني ڪنهن هڪ پاسي ٿيڻ کپي. اسان پاڻ کي رڳو حقن بابت بيان تائين محدود رکي نٿا سگهون. \*

ان مان صرف ظاهر آهي ته ايسونا شاؤنسٽن پاران هڪ مخصوص مطالبي لاءِ منفي حمايت وارو منافقانه رويو ايرٽريا جي آزاديءَ جي حمايت يا مخالفت ڪرڻ بابت واضح موٽ وٺڻ کان سندن انڪار کي لکائڻ جي هڪ ڪوشش آهي. ان مان اهو مطلب نه ڪڍڻ گهرجي ته ان مسئلي تي هنن جو ڪو موقف آهي ئي ڪونه. ايسونا وارا ايرٽريا جي آزاديءَ جا سخت مخالف آهن پر ان جو ڪلئي عام اظهار ڪرڻ کان بچن ٿا. اسانجي خيال ۾ ايسونا شاؤنسٽ ايرٽريا جي آزاديءَ جي مخالفت ان ڪري ٿا ڇو جو ايرٽرين جدوجهد ڏانهن هنن جو نهايت منفي ۽ دشمنانو رويو آهي. اهو ته انهن ڇٽن هڪارڻن کي ڪٿون جن جي ڪري اسان ٻڌايون ته ايرٽريا جي آزاديءَ جي حمايت ڪرڻ کپي ۽ ڏسون ته ايسونا وارن جو انهن تي ڪهڙو موقف آهي.

\* استالن: مارڪسزم ۽ قومي-بينڪي سوال.



ٽڪي... سندن ڇوٽي مطابق اڀريٽيا جي آزاديءَ وارا  
مڃاڻا ”اڀريٽيا ۽ ايتوڻي جي مظلوم ۽ محنت ڪندڙ عوام  
جي وڃ ۾ تفريق جي حمايت ٿا ڪن“ ۽ سلطان علي  
ميرا ۽ مينجيشا ٽئين ۽ ٻين باقي بچيل (ايتوڻيائي) جا گيران  
سن تعاون ٿا ڪن جيڪي اڀريٽين ۽ ايتوڻين عوام جا  
دشمن آهن.

(4) شاونست دعوا ٿا ڪن ته اڀريٽيا جي جدوجهد  
علائقي، قومي، انقلابي، تحريڪي ڪي به ڪانه ٿي ٿئي  
ڇاڪاڻ ته اها ”وسيع عالمي-پرولتاريه انقلابي متحد  
محاذ جو حصو ناهي.“ سندس حمايت جا خاص  
ذريعو وڃ-اوڀر جون ڪجهه غبارو جدا گيردار ۽ ٻيون جوان  
قوم پرست حڪومتون آهن جن ۾ سعودي عرب، ڪويت  
۽ لبياء نماوان آهن.

اسان انهن الزامن ۽ گلاڻن جي ڪنگالپڻي ڪي  
ايندڙ باب ۾ تفصيل سان اڳهڙو ڪيو آهي. هتي اسان  
انهن جو تهالو رکبو آهيون ڇاڪاڻ ته ڏيون ته ڪيئن  
ايسونا اڀريٽيا جي آزاديءَ جي مخالفت ڪرڻ وقت  
”حمن“ ۽ ”منفي حمايت“ جي موقع پرستان ۽ منافقان  
ٻيانهن ۾ پناه ٿي وڃي. ايسونا وارا چون ٿا ته ”بالشويڪن جو تاريخي  
تجربو اسان کي سيکاري ٿو ته عمومي طور هڪ مخصوص  
رياست جي سمورن پرولتارن کي ٻوڏ ڪئي مظلوم قومون  
ظالم جي هٿن کي تاريخي جو شڪار هجن ٿا نه واحد

۴ متحده پرولتاريٽ تنظيم ۾ تنظيم ڪرڻ گهرجي. تنهن ڪري ”اڊريٽرين مارڪسٽ-ليننسٽن کي ڪيپي ته ايتوبين رياست جي سمورن مارڪسٽن-ليننسٽن سان مڪمل ۽ غير مشروط ايڏڪي (تنظيمي ايڪي سوڌو) جو دفاع ڪن ۽ ان کي عملي مشڪل ڏين.“

اهو صحيح آهي ته روس ۽ آسٽريا-هنگري ۽ جهڙن تاريخي طور ٺهيل گهڻ-قومي رياستن اندر انقلابي جدوجهد جي سلسلي ۾ بولشويڪن اها گهر ڪئي ته سڀني قوميتن جي پرولتارين کي هڪ ئي پارٽي ۽ تنظيم ڪيو وڃي. بهرحال نڪو ٺيڻ ۽ نه ئي استالن اهو چيو ته گهڻ-قومي بينڪي رياستن جهڙوڪ برطانيا، پرڪال ۽ سندن بينڪن (اسان ٻڌائي آيا آهيون ته روس اندر ٺيڻ ٻيڪي لاڳاپن جو ذڪر رڳو اقتصادي مفهوم ۾ ڪري رهيو هئو) جي سمورن پرولتارين کي هڪ ئي پارٽي ۽ تنظيم ڪيو وڃي. هتي اسان ايسونا شاونسٽ ”رياست“ جي سوال کي منجهڻ ۽ ڏوڪو ڏيڻ جي ڪوشش ٿا ڪن. استالن اسان کي ٻڌائي ٿو:

”هرئين دور جي خصوصيت اها آهي ته سرمايه داريءَ جي اڀرڻ وقت قومون نمودار ٿيڻ شروع ٿيون ته مغربي دور ۾ خالص قومي رياستون وجود ۾ آيون جن ۾ ڪنهن قسم جو قومي جبر ڪونه هئو جڏهن ته مشرقي دور ۾ گهڻ-قومي رياستن وجود ورتو جن ۾ هڪ وڏي ترقي يافته قوم غالب قوم جي حيثيت ۾ اڳواڻي

ڪري رهي هئي ۽ ٻيون گهٽ ترقي يافته قومون سياسي طور ۽ بعد ۾ اقتصادي طور ان جون محڪوم هيون. هن ٻئي دور ۾ مغرب جي هرائين قومي رياستن - برطانيه، اٽلي ۽ فرانس جي قومي رياست واري حيثيت ختم ٿي ويئي ڇاڪاڻ ته نون علائقن تي قبضو ڪرڻ سبب اهي گهڻ - قومي بينڪي رياستن ۾ تبديل ٿي ويون. \*

استان ڏيکاري ٿو ته جهڙي ريت روس اندر مختلف قوميتون هڪ ئي رياست هيٺ آهن، اهڙي ئي نموني برطانيه، اٽلي ۽ فرانس ۽ سندن واسطيدار بينڪون هڪ رياست هيٺ آهن. اهو بلڪل ظاهر آهي. جون 1975 کان اڳ ۾ ڪابه مؤزمبيق رياست ڪانه هئي بلڪه مؤزمبيق ۾ رڳو پرتگالي رياست هئي. بهرحال سمنڊ پار ۽ غير سمنڊ پار بينڪن جي وچ ۾ ڪوڙي فرق جي نادانيءَ ۾ ڦاٿل ايسونا شاؤنسٽ واهيات انداز ۾ دعوا ٿا ڪن ته جيڪڏهن يونڪ ۽ راجڌاني زميني طور ڪنڊيل آهن ته پوءِ سڳي رياست ۾ آهن پر جيڪڏهن سمنڊ ذريعي ڌار ٿيل آهن ته پوءِ اهي مختلف رياستن ۾ آهن. هاڻي جڏهن ته امان ثابت ڪيو آهي ته سامراجي طاقتون ۽ سندن بينڪون هڪ ئي رياستي مشينريءَ هيٺ

---

\* 1928 واري ڪميونسٽ انٽرنيشنل جي چيئرمين عالمي ڪانگريس پاران بينڪن ۽ نيم بينڪن ۾ انقلابي تحريڪ بابت منظور ڪيل ٿيسز.

آهن، اچو ته ڏسون ٿا، ڇا لينن ۽ اسٽالن واقعي راجڌانين  
۽ سندن بيهڪن ۾ واحد پارٽي جي وجود جي وڪالت  
ڪئي آهي. لينن ۽ اسٽالن بيهڪن ۽ نيم بيهڪن جي  
ڪميونسٽن کي سڀڪارڻو ته اهي خودمختيار ڪميونسٽ  
پارٽيون قائم ڪن جن جا راجڌانين جي پرولتارن ۽  
ڪميونسٽ پارٽين مان گهاٽا لاڳاپا هجن. بيهڪيتي ملڪن  
جي ڪميونسٽ پارٽين ڪميونسٽ انٽرنيشنل جي ڪانگريس ۾  
شرڪت ڪئي. ڪومنٽرن جي ڇهين ڪانگريس غير مبهم  
طريقي سان اعلان ڪيو ته: ”بيهڪن جي (ڪميونسٽ  
پارٽين کي ڪچي ته ديسي پرولتاريه تي پنهنجو بنياد  
رکندي پاڻکي رسمي طور ڪميونسٽ انٽرنيشنل جو آزاد  
حصو بڻائين ۽ حقيقت ۾ انهن ائين ئي ڪيو.“ \* ساڳئي  
وقت لينن، اسٽالن ۽ ڪومنٽرن پختي نموني واضع ڪيو  
ته سرمايهدار ملڪن جي پرولتاريه انقلابي تحريڪن مان  
قريبي اتحاد کانسواءِ بيهڪيتي ۽ نيم بيهڪيتي ملڪن  
جي ڪاميابي ناممڪن هئي ۽ اهڙي ئي نموني ان جو  
اثر عم سٽو.

اڳئين باب ۾ اسان ثابت ڪيو ته زمين ۽ ڏکڻ  
آفريڪا، مشرقي تيمور ۽ انڊونيشيا وغيره وانگر اڀرندي  
۽ ايتوپيا جي وچ ۾ لاڳاپو به بيهڪي آهي. ايسونا

\* اسٽالن: مارڪسزم ۽ قومي-بيهڪي سوال.  
\* ٻي ڪميونسٽ انٽرنيشنل کي ڪومنٽرن سڏيو  
ويندو هئو. (مترجم).







## صحت نامو

صحت نامو	صحت نامو	صحت نامو	صحت نامو
ان	ن	۸	۱
تسنيخ	تسنيخ	۱۹	۹
ايريترياجي... منجهان	ايريترياجي... منجهان	۱۷	۱۲ ب
بلوچستان	بلوچستان	۱۵	۱۹
ونڻ	ونڻ	۴	۲۲
تي	تي	۱۳	۲۵
اقتدار	اقتدار	۴	۲۶
سڌي	سڌي	۱۸	۲۱
طاقت	طاقت	۹	۲۸
اخبار	اخبار	۶	۳۱
بلوچي	آخري سٽ دبلوچي		۳۵
قانوني	قانوني	۵	۳۶
ڪاروائي	آخري سٽ ڪاروائي		۳۸
ازخود	ازخود	”	۳۸
سٽ	سٽ	۱۹	۳۹
—	وڌيڪ	۱	۴۱
(1972-73)	(1972-72)	۱۴	۴۱
ڪرڻو	ڪرڻو	۶	۴۵

درست	صفا کو ست غلط		
اثر	اثر	۸	۴۶
—	کری	۱۵	۴۷
پروماسکو	پروماسکو	۸	۴۸
تمام	تہ م	۶	۵۰
Foreigner	Poreigrer	۱۰	۵۰
ثقافتن	ثقافتن	۲۱	۵۱
چاٹو	چاٹو	۲۱	۵۳
موقعو	مرقعو	۴	۵۵
ٹیسز	ٹیسز	۲۰	۵۶
ثابت	ثابت	۲۲	۵۶
احسان	انسان	۱۶	۶۴
اتحاد	اجاد	۸	۶۶
کھڑی	کھڑی	۲۰	۶۷
اسکیم	اسکیم	۰۱	۶۹
Dualism	Dualism آخری ست	۷۰	
ہتائی =	ہتائی =	۱۵	۷۱
مارکسیت	مارکسیت	۹	۷۵
—	ہم	۱	۸۱
ہاگل پٹی	ہاگل پٹی	۱	۹۰
ہتائیں	ہتائیں	۱۳	۹۰
ایسوناٹائی	ایسوناٹائی	۱۵	۹۱
Annexationism	Annexationism	۱۲	۹۳
—	—	۱۸	۹۳

درست	صفا کو ست غلط
کتابي	کتابي ۱ ۹۴
هروڻي ڪٽوريٽ	هروڻي ڪٽوريٽ ۱۰ ۱۰۲
اينگن	اينگن ۹ ۱۰۵
”مادر“	”مادر“ ۱۱ ۱۰۸
پرتنگال	پرتنگال ۲۳ ۱۰۸
حق	حق ۷ ۱۰۹
نتيجي	نتيجي ۱۱۲ آخري
ڪالونيل	ڪالونيل ۱۴ ۱۱۸
سفيد	سفيد ۵ ۱۹
زمينيا	زمينيا ۲۱ ۱۲۴
Annexationist	Annexationist ۱۷ ۱۳۵
Annexationist	Annexationist ۱۹ ۱۳۸

هي ڪتاب رتن پريس ڪراچي مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو

0..... اسانجي خيال ۾ قومي خود اختياريءَ جو حق هڪ اهڙو ناقابل منتقلي حق آهي جيڪو سمورين قومن سان لاڳو ٿيڻ کپي قطع نظر ان جي ته مظلوم قوميت جي سياسي جدوجهد جي جوڙجڪ ڪهڙي آهي.

0..... خود اختياريءَ جو حق جيڪڏهن ان کي طبقاتي جدوجهد سان ملايو وڃي، پوءِ به اهو مظلوم قوميت کان ان جو آزاديءَ جو حق نٿو ڪسي.

مراد خان : BPLF

0..... جيتوڻيڪ رسمي بينڪي اختيار ايتوڻيائي حڪومت جي هٿ ۾ آهي پر اصل ۾ اهي سامراجي ٿي آهن، خاص ڪري آمريڪي سامراج جيڪي ملڪ (ايريتريا) جي وسيلن جو استحصال ڪري رهيا آهن. جن پنهنجا فوجي اڏا تعمير ڪيا آهن ۽ ملڪ کي پنهنجي اڳين (جنگي) چونڪي بڻائي ڇڏيو آهي.

EPLF

قومي غلامي: قومي سوال يا بينڪي سوال؟ خالق

# پڙهندڙ نسل . پ ن

## The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:  
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ  
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي گولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.



پَن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ  
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽  
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ  
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.  
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٽ،  
 ڀُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود  
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

....

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛  
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

....

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت اُٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرقُ نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته  
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه  
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ سُئل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ  
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“  
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)